Bezoek of Schrijf
R. MULLER
Goud en Zilver handel en Fabriek instrumenten
45 & 47 Strand Straat
Kaapstad
De beste waarde op het gebied van Muziek artikelen.
Prijslijsten gratis op aanvraag.

DE ZONDAGSTIJDINGEN
VEREENIGD MET
ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN
MAANDAGSCHBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGEN TE MADEIRA.
TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt
DONALD CURRIE & Co.,
Bestuurders

DEEL 74.—No. 7,230.] KAAPSTAD, ZATERDAG, 1 NOVEMBER, 1902. *Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekeningsprijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten voorzien betaalbaar.*

DOODBERICHTEN.

OVERLEDEN aan de Paarl op den 25sten, JACOBUS HENDRICUS STIGLINGH in den ouderdom van 70 jaren. Onzee dank wenschen wij te betuigen onder anderen aan Di. Moorrees, Joubert en Louw en Drs. Hoffman en de Jager voor hulp en troost aan den overledene gedurende zijn lang lijden, dat hij met geduld heeft gedragen. De bedroefde zusters,

C. P. DE VILLE, en
M. C. DE VILLIERS.

AAN familie en belangstellenden wordt bekend gemaakt dat ons innig geliefd zoontje ABRAHAM CAREL DE VILLIERS op den 25sten October, overleden den ouderdom van 2 jaren en 3 maanden.

Onzen hartelijken dank wenschen wij mits dezen te betuigen aan belangstellende vrienden en in het bijzonder aan den heer Edward Vorster van Pretoria, die toevallig bij het afsterven van onzen lieveling tegenwoordig was, en ons zeer tot hulp en troost was geweest.

A. C. DE V. STEYN
C. C. STEYN.
geb. Basson.

Diep Rivier,
Kalabaskraal Station,
Malmesbury.

OP den 21sten dezer overleed alhier, in den Heer na eene langdurige ziekte, die hij met mannenmoed en Christelijk geduld droeg, mijn teeder geliefde echtvriend Johan Michiel Bolleurs, in den ouderdom van 60 jaren en 5 maanden. Ik neem deze gelegenheid te baat om de vele vrienden, die hem en mij zoo getrouw hebben bijgestaan in de dagen onzer beproeving te bedanken.

De Heer vergelde het hun!

Hij ruste in vrede!

de Wed. M. E. BOLLEURS,
(Geb) Kemp.

Tarkastad,
21 October, 1902.

BEESTEN! BEESTEN! BEESTEN!

Belangrijke Verkooping,

VAN

Groot en Klein Vee.

De ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast door den heer W. J. Burger ., zullen publiek verkoopen op zijn plaats, Roodepoort district, Murraysburg, de volgende oprecht geteelde beesten en koeien, allen in uitmuntende konditie

OP

Woensdag, 26 November, 1902,

om 10.30 voormiddag:—

10 Drooge Koeien, 10 Melk Koeien met Kalvers 20 Vaarzen 2 jaren oud, 10 Vaarzen 1 jaar oud, 2 Oprechte Bullen, een waarvan ingevoerd is, 6 Jonge Ossen, 2 jaren oud, geschikt voor den Slager, 6 Jonge Ossen, 1 jaar oud;

EN VERDER

200 oprecht geteelde angora bok ooien, 70 jonge Merino Schapen, Een aantal Bok Rammen (Eerste Klas), 10 Eerste Klas gedresseerde paarden, 1 Drie-voor-Ploeg, 2 Span tuigen, enz., enz.

230 Jong Merino Schapen, gemengd, 170 Angora Bok Ooien, vol bek, eerste klas, 2 Drooge (Gust) Koeien, 1 Koe met Kalf, 2 Vaarsen (10 maanden oud), 2 Ossen (drie jaar oud, geleerd), 1 Os (twee jaar, ongeleerd), 1 Afrikander Bul, 1 Koe (Gust) en Vaars.

De heer Burger is beroemd en wereldbekend voor het aanhouden van alleen oprecht geteelde en eerste klas groot en klein vee.

Niemand late deze kans voorbijgaan.

Eenig persoon die vee naar de Vendutie wenscht te brengen zal welkom zijn, doch het is raadzaam daarvan bij tijds kennis te geven aan de ondergeteekenden, zoodat het kan geadverteerd worden.

DE VILLIERS EN MARAIS,
Afslagers.

Murraysburg,
13den October, 1902.

Voorts zal ook worden opgevield de huur voor twee jaren, van de plaats "De Dam," het eigendom van den heer W. J. Burger, Sr., groot 2,300 Morgen en gelegen binnen een half uur, van het dorp Murraysburg. De gebouwen daarop, bestaande uit Woonhuis, Schuur, en Kralen zijn in goede orde. Verder zijn er twee groote dammen op de plaats met standhoudend water, en een fontein. Het weiveld is uitstekend geschikt voor klein en groot vee.

DE VILLIERS EN MARAIS,
Afslagers.

Murraysburg.

AAN BOEREN.

66 Bokwagens, 8 Trollies en "Box Wagons," 30 Kap en Open Veer Karren, 5 Water Karren, enz., ook gecombineerde "Osborn oogster en binder" (met lijn), aangeboden, (tweede hand) goed koop.

F. BAKER,
Boesmans Rock,
Pertervilleweg Statie.

TE KOOP.

50 Oprecht geteelde Hollandsche Koeien (ingevoerd) waarvan sommige nu juist gekalfd hebben.

2 Paar prachtige Kar Paarden ook geleerd in enkel tuig en onder den zadel. Alsmede eenige Kleine ponies.

STARKE EN CO.,
Mowbray.

PUBLIEKE VERKOOPING

Te MALMESBURY.

Aan Geldbeleggers, Speculateurs, Produkten Handelaars, en anderen.

Verkooping van Kostbare Villa Woonstede, Produkten Pakhuizen, Koren Molen, en andere bouw erven.

DE heeren de gebroeders King van Durbanville vinden dat door de gedurige uitbreiding van hunne bezigheid aan hunne werken te Durbanville zij niet genoegzamen tijd kunnen besteden aan hun Malmesbury tak bezigheid, en hebben dus de ondergeteekenden met instructies begunstigd om per publieke veiling aan te bieden op de plek, dadelijk na aankomst van den ochtend trein, de volgende eigendommen, gelegen te Piquetberg Weg, Malmesbury:—

I. Lots 4 en 5, groot 100 x 120 vt. waarop opgerichtzijn:—(1) Een groot, gerieflijk woonhuis bestaande uit Zeven Kamers, Keuken, Dispens en Bad-Kamer. Het huis is goed gebouwd en heeft een grooten zolder, en is bovendien geplaffoneerd. De grond vóór het huis is prachtig uitgelegd en beplant met vruchtboomen, struiken en andere planten. Het is geheelenal een der gerieflijkste en gewenschte woningen in Malmesbury.

(2.) Wagenhuis en stal met accommodatie voor 12 paarden.

(3.) Twee groote goed gebouwde pakhuizen, groot elk 100 x 38 vt., gebouwd van baksteenen en ijzer, en speciaal opgericht voor het doel van een produkten haddelaar. Annex het eene pakhuis is een groote verandah, die in een ander geschikt pakhuis kan veranderd worden met min onkosten. Op deze standen is een groote onderaardsche tank die de bewoners van drinkwater voorziet. Bezit van woonhuis kan op 1 December genomen worden, en van pakhuizen op den dag der verkooping.

II. Een stuk grond zijnde lot 6, annex bovengenoemd eigendom en front makende op Piquetberg Weg.

III. Lot 9 aan Piquetberg Weg, front makende op de Uitspanning, groot 100 x 144 voet waarop staat een koren molen. Het gebouw is 61 x 41 voet groot.

MACHINERIE.

De Machinerie bestaat uit 2 paar vier voet molens met Fransche Burr Steenen, "Countershaft," koren en meel oplichters (Elevators), dressing machines enz. De Machinerie is een korten tijd geleden opgezet en wordt gedreven door een zestien paarden kracht Tangye olie engine met pomp en koelvaten. Het geheel is in eerste klas orde, en de kooper kan op den dag der verkooping bezit ervan nemen.

Naast aan de Engine Kamer is een Sterke fontein, waaruit water getrokken wordt om de Engine koud te houden.

IV. Lots 10 en 11 aangrenzende Lot 9, groot 100 x 144 voet. Deze Lots maken front op de uitspanning, en zijn kostbaar als bezigheids plaatsen.

Vergeet niet dat de verkooping plaats vindt

OP VRIJDAG, 7 NOVEMBER,

na aankomst van den morgen trein.

Billijke termen van betaling zullen aangeboden worden.

J. W. MOORREES Jr. & Co.,
Afslagers.

Publieke Verkooping

VAN ZEER KOSTBARE

ONBEBOUWDE ERVEN, ENZ. ENZ.,

Aan de PAARL.

De ondergeteekenden begunstigd door den heer D. J. Schneider, die zijne Koeien uit de hand verkocht heeft, zullen publiek doen verkoopen op

DONDERDAG den 6den November, aanst.,

OM ½ 11 UUR V.M.:

1. VASTE GOEDEREN.—16 Onbebouwde Erven van alle zijden straat vroeger behoorende aan den heer David de Villiers, Zwartvlei, gelegen in de nabijheid van Lady Grey Straat.

Deze Erven zijn uiterst geschikt voor Tuin en Boomgaard, meest alle belant met Vruchtboomen, geënte wijnstokken en groenten. De grond is ook bijzonder goed voor baksteenen. Daar de straat loopende in een lijn met Bredastraat tot aan Van der Poel's Plein nu zal worden overgenemen door de Municipaliteit en de buurt dik bevolkt is, bestaan er goede kansen voor winstgevende bezigheden.

2. LOSSE GOEDEREN.—Een groot galvanisch IJzer Gebouw met kribben en stalls, vroeger gebruikt voor stallen. Twee kleinere do. gebouwen, 1 Ploeg, 1 groote Varkens-hok van galvanisch ijzer met afschortingen, 75 galvanische ijzeren platen, 1 kajatenhouten krib, mede eene hoevelheid Varkens Troggen, Balies, Emmers en andere artikelen te veel om te melden. Kom, koop en overtuig uzelven.

Plankaarten te zien ten kantore der ondergeteekenden.

A. B. DE VILLIERS & Co. Afslagers.

Paarl, 21 Oct., 1902.

---

100 Eerste klas meest alle oprechtgeteelde Paarden, van 2 tot 6 jaren oud.
20 Eerste klas Gedresseerde Ezels,
Op Dinsdag, den 4den November, aanst,

Hebben de Ondergeteekenden instructies ontvangen om publiek te verkoopen te Klapmuts Statie, bovengemeld getal Paarden en Ezels.

Deze Troep, bestaande meest uit eerste klas Engelsche en Koloniale paarden, is verre weg de beste nog in de markt te zien, zijnde zij uitgezocht van schrillende andere troepen, ook van die, niet lang geleden gearriveerd.

Onder de paarden zijn verscheidene egale paren, groot, sterk, mak en geschikt onder zadel en tuig; de merries zijn van eerste klas blo zijn waarvan sommige bezet en andere met veulens zijn; geen kostenede gespaard om de beste te verkrijgen; de ezels zijn alle gedresseerd.

Kom, Koop, en Overtuig Uzelven.

Geen aangebrachte Artikelen zullen verkocht worden.

Gewoon Crediet Verleend.

A. B. de VILLIERS & Co.,
AFSLAGERS.

Paarl, 24 October, 1902.

Nu is het de tijd voor SPREI POMPEN
WIJ HEBBEN DE BESTE,
Alsook Insectdoodende Middelen van het beste soort.

VERGEET NIET! WIJ ZIJN AGENTEN VOOR
BAKKIES POMPEN en DECORAH WINDMOLENS,
Alsook
Marshall's Stoom - Engines.

Prijs Lijsten voor alle Gereedschap vrij op aanvraag.

George Findlay & Co.
PARLEMENTSTRAAT, KAAPSTAD.

Belangrijke Publieke Verkooping

VAN ZEER KOSTBAAR

Vastgoed en Huisraad

Aan de Paarl.

DE Ondergeteekende, op het punt staande de Paarl te verlaten om zich elders ter woon te vestigen zal publiek doen verkoopen op de plaats zelve,

Op VRIJDAG, den 7den November, aanst.,

Haar Kostbaar WOON-ERF, gelegen aan de Hoofd straat, Zuider Paarl, met de Gebouwen daarop staande, te weten:

I.—Woonhuis, geriefelijk en suffisant Gebouwd, voorzien van Zit- en Eetkamer, Breakfast Room, 3 Slaap-vertrekken, Dispens, Kombuis, en buiten gebouwen voor stal, wagenhuis, enz., onder ijzeren dak en in den besten staat van reparatie.

II.—Twee afzonderlijke Gebouwen, verdeeld in vier Huurkamers elk, gelegen aan de west zijde van het Erf, doch geheel afgescheiden, thans goede huur (£60 stg. per jaar) opbrengende en zoo goed als nieuw.

Dit Eigendom, gelegen in het GEZONDSTE en AANGENAAMSTE gedeelte van het Dorp en voorzien van RUIM GEZOND thans beplant met Wingerd en een verscheidenheid van keurige vruchtboomen en uitnemend geschikt voor BOUW PERCEELEN, front makende naar de Hoofd- en Zij-straat, is ONOVERTREFBAAR als een woning of handelstand, dus een goede geldbelegging.

Huisraad.—Het gewoon assortement zooals eet- en andere tafels stoelen, ledekanten, katels, kasten, wasch- en kleed-tafels, tapijten, matten, 1 toilette spiegel, 1 paraffine stove met oven, glas- en schotel-goed, keukengereedschap, enz., enz.

De Verkooping begint precies om half-elf uur 's voormiddags.

Komt en Overtuigt Uzelven.

Wed. J. B. DE VILLIERS.

J. S. MARAIS & Co.,
Vendu-Afslagers.

Paarl, 25 Oct., 1902.

D.O.A.L.

DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE.

Imperiale Maildienst.

WESTELIJKE ROUTE.

Kaapstad naar Europa, aandoend te Las Palmas, Lissabon Vlissingen, Bremerhaven en Hamburg.

S.S. "KURFUERST," op of omstreeks 25 November.
S.S. "KAISER," op of omstreeks 23 December.
S.S. "KRONPRINZ," op of omstreeks 20 Januari.

Passagiers naar Groot Brittanje wisselen te Vlissingen, waar Vrije Kaartjes uitgereikt worden naar Londen.

OOSTELIJKE ROUTE.

an Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, ZONDER OVERSCHEPING; daarvandaan via Oostkust Havens en Suez Kanaal, aandoend of aansluitend met Delagoabaai, Beira, Chinde, Mozambiek, Zanzibar, Bombaai, Mombassa, Aden, Egijpte en Napels.

VERLAAT KAAPSTAD,

S.S. "BURGERMEISTER," op of omstreeks 5 November.
S.S. "KOENIG," op of omstreeks 5 December.
S.S. "KANZLER" op of omstreeks 2 Januari.

Vracht voor havens op het vasteland zonder overscheping.
Voor vracht en passagie, doe men aansoek bij

POPPE, SCHUNHOFF EN GUTTERY,
Kaapstadsch Agentschap 26, Kasteel Straat.

Griqualand West Executeurskamer Trust en Agentschap Maatschappij (Beperkt).

Boedel van Wijlen den Heer JAMES GREWER.

DE Executeurs hebben de Ondergeteekende instructies gegeven om te verkoopen bij Openbare Veiling

VOOR ZIJN KANTOOR TE BOSHOF

OP

DONDERDAG, 27 NOVEMBER,

Ten 10 uur 's Voormiddags, dat Prachtige en Beroemde Blok

VAN

ZEVEN PLAATSEN

omstreeks 38,000 Acres (17,942 morgen) van het Mooiste Land voor Landbouw en Vee-boerderij in het District Boshof, Oranje Rivier Kolonie. Algemeen wordt erkend dat die plaatsen door geen andere in dit District geëvenaard worden. Een aanzienlijk deel der landen kunnen onder landbouw gebracht worden; en daar de plaatsen betrekkelijk dicht bij de steden Kimberley en Boshoff liggen heeft men terstond een gereede en onbegrensde markt voor alle produkten. De nabijheid dier markten maken de Eigendommen vooral veel waard voor Zuivelboerderij, en de ondervinding van wijlen den heer Grewer en den vorigen eigenaar heeft getoond dat men deze er met groot profijt kan drijven. De Plaatsen zullen elk apart of al tezamen verkocht worden zooals het kooplustigen het best uitkomt, of op eenige andere manier die bij de verkooping zal worden vastgesteld. Plannen en volle bijzonderheden zijn te bekomen op aanzoek bij den afslager of bij den ondergeteekende.

GOTHER MANN,
Secretaris der Grikwaland West Executeurskamer
als Executeur Testamentair.

C. G. MARAIS, Boshof, Afslager.

Kimberley, 11 Sept., 1902.

STELLENBOSCH.

Verkooping van drie Plaatsen.

EEN ZEER ZELDZAME KANS.

De kostbare en prachtige plaats "Zeven Rivieren" in de markt.

DE heeren Gebroeders van Breda, herhaaldelijk aanzoeken om hun plaats gehad hebbende, hebben eindelijk besloten dezelve per publieke veiling te verkoopen, op

Donderdag, 20 November, 1902,

En ten einde de verschillende applikanten eene kans te geven, hebben zij besloten om het landgoed in drie deelen te verdeelen, als volgt:—

I. De prachtige oude woonstede, groot omtrent 545 morgen grond, prachtig en vruchtbaar, beplant met 25,000 geënte Amerikaansche wijnstokken, 2,000 uitgezochte vruchtboomen van verschillende soorten, het haver gewas enz. Op dit deel hebben wij ook de schilderachtige en uitgebreide bosschen, en de sterke waterstroomen loopende door het geheele jaar.

Behalve het prachtige oude Woonhuis, dat een groote eetkamer, ontbijtkamer, voorkamer, 5 ruime slaapkamers, keuken, dispens, enz., bevat, staan op No. 1 ook een groote en welgebouwde voorman's cottage (bevattende 6 ruime kamers), een prachtige wijnkelder, een groot wagenhuis, 4 stallen, timmerman's winkel, 4 arbeiders cottages, 2 groote kralen gedeeltelijk onder dak, en een uitgebreide weide voor pluimvee. Het grootste gedeelte van den grond is omheind.

II. Omtrent 235 morgen grond, even vruchtbaar als die van No 1, beplant met 13,000 wijnstokken, 150 uitgezochte vruchtboomen, en een woud, en hebbende een staanden oogst van 12 mudden zaad haver..

Op dit deel is er ook een cottage, bevattende 6 kamers, een stal, een wagenhuis en een arbeiders cottage.

III. Omtrent 25 morgen grond, zeer geschikt voor wijngaard, vruchtboomen of zaailand. Hoewel het kleinste, is dit deel het kostbaarste deel van de drie. Op dit gedeelte is er ook een groot woud, en een cottage bevattende 4 kamers.

In het aanbieden ter verkooping van deze plaatsen, die onteggenzeggelijk van de prachtigste en vruchtbaarste in het distrikt zijn, met hun overvloedigen en onschatbaren voorraad loopend water, behoeft men niets verder ter aanbeveling te zeggen.

De plaatsen zijn omtrent een uur rijdens von Stellenbosch gelegen, en zullen omtrent een half uur rijdens van de voorgestelde spoorweglijn naar Franschhoek zijn, die alreeds opgemeten is.

LOSSE GOEDEREN.

De volgende levende have, boerderijgereedschap en huisraad zullen ook verkocht worden:—

6 paarden en ezels, 12 ossen, 8 koeien, 5 vaarzen, 260 bokken, 30 varkens, hoenders, kalkoenen, enz., 2 wagens, 3 karren, tuig, zadels, ploegen, eggen, 3 cultivators, kruiwagen, graven, timmermans gereedschap, 5,000 vt. zift draad, steekdraad, ijzeren standaards, spoorweg standaards, 8 stukvaten, 6 kuipen, persmachine, trapbalie kompleet, emmers, 4 hogsheads, 5 balen woodwool, spreipomp, 70 deelen, 9 x 3 duim—12 vt. lang, 2 brandewijns ketels, koperen ketel, 1 groot dip pot, 5 groote zagen, 1 bell tent, 3 karns, 3 ladders, enz, enz.

Het gewone assortement prachtige en eerste klas huisraad en keukengereedschap.

De verkooping der losse goederen begint om 10.30 v.m. De plaatsen zullen precies om 11 uur v.m. opgeveild worden.

Passagierskarren zullen gereed zijn op aankomst van den trein van Kaapstad om passagiers naar de plaats der verkooping te vervoeren.

P. J. BOSMAN en ZOON,
Afslagers.

Stellenbosch,
25 October, 1902.

MUILEN! MUILEN!!

McKenzie & Co., Bpkt.,

Muilen van Noord Amerika zijn nu aangekomen.

Kom en bezie ze—of schrijf aan,

McKENZIE & Co., Beperkt,
WATERKANTSTRAAT.

ATTENTIE s.v.p.

De aloude firma NAUDE en BOTHA,

Eenige MARKT-AGENTEN te Pretoria,

HEBBEN de eer het Publiek in het algemeen te verwittigen dat zij thans een TAK-BEZIGHEID te Johannesburg hebben geopend. In verband met hun zaak treden zij nu ook op als Produkten Handelaars van elken aard.

Zooals tot hiertoe zullen zij trachten door stiptheid van zaken en goede behandeling het vertrouwen, dat zij onafgebroken voor zoo vele jaren genoten, te blijven erlangen.

Telegrafisch Adres: "Alpha," P.O. Bus No. 616, PRETORIA.

KOCH & DIXIE,

Kaapstad.

WATER! WATER!

DE Pomp als hier gewezen is de beste in de markt. Wij verkoopen meer van deze soort dan van al de andere soorten tezamen.

Als u een pomp wil hebben krijg deze en geen andere.

Wij verkoopen ook "Strawsonite," het beroemde middel tegen ROEST in AARDAPPELS, en de noodige spreipompen om het te gebruiken.

Bijen Korven en alle toebehoorselen daarbij.

Bedden, en Keuken Stoven.

EENIGE AGENTEN voor de

"Norrahammar" Zweedsche Stoof.

Alweer de Wet.

De Ondergeteekende maakt aan zijne vele vrienden en het geëerd publiek bekend, dat hij den heer JAN S. DE VILLIERS B.A., LL.B., vroeger van Somerset Oost, toegelaten heeft als vennoot in zijne bezigheid, en dat dezelve van af 1 October, 1902, gedreven zal worden onder den naam van

Michau en de Villiers,

Procurcurs, Notarissen, Transport Bezorgers en Gezworene Translateurs.

J. J. MICHAU.

Hofmeyr Kamers,
Kaapstad.

BENOODIGD

Onderwijzers voor de 1ste Klas Publieke School te Murraysburg, als volgt:—

Principaal—Salaris £300 per jaar, grondige kennis van Hollandsch een noodzakelijk vere schte.

1ste Assistente Dame, Salaris £175, per jaar, moet intermediate gepasseerd zijn.

Diensten te beginnen na Kerstmis vacantie.

Applicaties vergezeld van copieën van getuigschriften zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot December, 1902.

Applicanten moeten aan een Protestantsche Kerk behooren en worden verwacht alle bijzonderheden met betrekking tot ouderdom en ondervinding in het geven van onderwijs mede te deelen.

D. J. HERHOLDT,
Secretaris der School Com.

Murraysburg,
6 October, 1902.

Hoofdonderwijzeres Benoodigd.

Derde Klas Publieke School Vlaggeberg.

APPLICATIES met kopien van getuigschriften voor genoemde betrekking zullen ontvangen worden tot op 20 November aanstaanden, door den ondergeteekende. Salaris £80 per jaar; huisvesting verkrijgbaar voor £30. Werkzaamheden te beginnen Januari, 1903. Kennis van Latijn, Algebra en Tonic Solfa is wenschelijk.

D. H. CARINUS,
Lyndock Statie.

Afdeelings Raad, Hanover.

WAARDEERING VAN EIGENDOMMEN en INVORDERING VAN HONDEN BELASTING

TENDERS worden gevraagd van bevoegde personen om alle vaste eigendommen in de Afdeeling Hanover te waardeeren; alsook om de Honden Belasting in een of meer veldkornetschappen in te vorderen.

Tenders te worden ingezonden vóór 4 uur n.m. op DINSDAG, 11den November, 1902, ten Kantore van den Secretaris, en vergezeld te gaan van een belofte op schrift van twee personen door den Raad te worden goedgekeurd, dat zij eene wettige Securiteits Akte zullen onderteekenen als Borgen voor den gelukkigen Tenderaar, voor de behoorlijk uitvoering door dezen van zijn werk, voor den 30sten December, 1902. De waardeerder zal eerst moeten inleveren een provisioneele lijst, en na objecties daartegen zullen beslist zijn, en de jst finaal vastgesteld is door het Hof van Revisie, zal hij de finaal goedgekeurde lijst in duplicaat moeten leveren.

Op last,

B. J. DE VILLIERS,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Hanover, 13den Oct., 1902.

TULBAGH.

Publieke Verkooping

VAN

Levende Have en Losse Goederen

TE

KNOL VALLEI,

Omtrent 2 mijlen van Ceres Weg Statie,

Op DINSDAG, 4 NOVEMBER, 1902,

Om 10 uur v.m. precies.

De hr. T. P. Theron, zijn plaats KNOL VALLEI uit de hand verkocht hebbende, heeft den ondergeteekende gelast Publiek te verkoopen op gemelden datum:—

300 Jonge Hamels en Aanteel Schapen, 4 Ossen, 1 Half-legger Brandewijns Ketel zoo goed als nieuw, 1 Zes Legger Kuip, 1 Twee Legger Stuk Vat, 3 Leggers, 1 Span Jukken, 1 Lot Tuigen, 1 Snij-Machine.

Als mede het gewone Assortement Boerderijgereedschap zooals:—Graven, Schoffels, Manden, Seizen, Schoppen, Pikken, Forken, enz., enz.

Alles wat tot een Boerderij behoort zal worden verkocht.

Te veel om in het bijzonder alles te omschrijven.

Verder het Gewoon Assortement HUISRAAD.

P. J. P. Marais,
Afslager.

Tulbagh, 14 Oct., 1902.

Kombaarsen, Enkele, 2/6, „ Dubbele, 5/,

Bij 64, STRANDSTRAAT,

JULIUS HORN & Co.,

KAAPSTAD.

Tenders voor de Eieren van Zee Vogels.

DE aand[illegible] wordt bepaald op de Kennisgeving [illegible]epubliceerd in de Gouvernements G[illegible]tte van 21 dezer, vragende om tenders [illegible]or den koop van de eieren van zee vog[illegible] op de Gouvernements guano eilande[illegible]

Tenderaars [illegible]oeten kwoteeren voor (a) het seizoen [illegible]3; (b) de twee seizoenen 1903, 1904, e[illegible] (c) de drie seizoenen 1903, 1904 en 1905[illegible]

BENOODIGD.

EEN Onderwijzer voor de III Klas Publieke School te Cathcart Vale, distrikt Stockenstrom. Salaris £120 per jaar. Logies zal te verkrijgen zijn tegen £25 per jaar.

Applicaties, vergezeld van Certificaten van bekwaamheid en gedrag, zullen door den ondergeteekende worden ingewacht tot Woensdag, 21 November, e.k.

A. FAURE.

Hertzog, Stockenstrom,
18 October, 1902.

BENOODIGD

ONDERWIJZERESSEN voor de Ned. Geref. Zending Scholen, Hanover Straat en Zeepunt. Salarissen £36 en £48 's jaars. Bijzonderheden van den ondergeteekende, aan wien alle applicaties vergezeld van copien van getuigschriften moeten worden gericht.

D. J. DE VILLIERS,
Sec. Sch. Commissie.

Bureau Straat, Kaapstad.
24 October, 1902.

Principaal en Eerste Assistent

BENOODIGD voor de AII Publieke School te Heidelberg, Kaap Kolonie, tegen een salaris van £170 voor eerstgenoemde, en £85 voor laatstgenoemde per jaar.

Applikaties, vergezeld van copiën van certifikaten en getuigschriften zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot den 1sten December, 1902, en Applikanten moeten melden tot welk kerkgenootschap zij behooren. Kennis van Hollandsch en Tonic Solfa eene vereischte, Werkzaamheden te beginnen naar de Kerstfeest Vacantie.

Ds. A. J. VAN WIJK,
Heidelberg, K.K.

ONDERWIJS

Applicaties vergezeld van afschriften van certificaten zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot 20 Nov. voor de betrekking van:—

I. Hoofd-onderwijzer in de Publieke School te Driefontein.
Hollandsch bepaald vereischt.
Salaris £120 per jaar.

II. Assistente in bovengemelde School Muziek een sterke aanbeveling.
Salaris £60 per jaar en Muziekgelden.

Applicanten moeten tot de Ned Geref. Kerk behooren. Verdere bijzonderheden te verkrijgen bij

H. J. GREIJVENSTEIN,
Hon Sec. Sch. Com,
Driefontein,
Barkly Oost.

Een Onderwijzer Benoodigd

Voor de Armen School te Bosch Hoek in dit Distrikt. Salaris £60 per jaar met kost en logies vrij. Werk te beginnen 21 Januari, e.k. Doe aanzoek met getuigschriften vóór het einde van November bij

Ds. H. C. DE WET,
Alexandria.

DE AFRIKAANSCHE

RIJWIEL - BEZIGHEID,

WELLINGTON.

DE Eigenaar van deze alombekende, langbevestigde Rijwiel Bezigheid, voorziet nog steeds in de behoefte zijner klanten [illegible] een VERTROUWBAAR Rijwiel hebben willen tegen een billijken prijs. Halfslijt Rijwielen altijd voorhanden. De voorname "GREYHOUND" Rijwielen worden nog steeds hier in de bezigheid gebouwd van de allerbeste parten en volgens order. Zij [illegible] woord "EERSTE KLAS" en waarlijk vertrouwbare en nette Rijwielen.

Prijzen op aanvraag.

Alle reparatiewerk aan Rijwielen, Geweren, Sloten, Air Guns, enz., wordt uitgevoerd door een Eerste Klas Engineer, alle werk gewaarborgd—en prijzen zeer billijk.

Altijd voorhanden: Alle Rijwiel Benoodigdheden—Dunlop Banden, enz.

Prachtige Duitsche Pianos en Orgels altijd voorhanden.

Prijzen op aanvraag.

LET OP HET ADRES:

DIRK I. DE VILLIERS,
Markt Plein, Wellington.

SEIZOEN 1902.

EIGENDOM VAN E. H. F. MELLISH

Champion, Hackney Dekhengst

DORSARO, 6726,

Geteeld door Rosador, 4,464, bij Wild Rose, 4,890, Winner van Eersten Prijs en Kampioen als Besten Dekhengst te Rosebank, 1902.

Zal staan aan Mosselbank, MELLISH Zijlinie. Voor beurt wend u tot

J. J. MORTON.

BUCHU.

GEDROOGDE Buchu Bladeren, eenig hoeveelheid, wordt gevraagd door

CORNELIS MO[illegible] Paarl.

GEBROEDERS OLIVIER,

Bus 371, Johannesburg

Markt Agenten.

Eenige Vruchten of Produkten aan ons toevertrouwd zullen onze beste attentie ontvangen.

DADELIJKE AFREKENING.

KLEEDEREN

Gekostumeerde Bals, Maskers en Belegsels,

Bij 64, STRANDSTRAAT,

Julius Horn & Co.

KAAPSTAD.

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD [illegible] JAREN,

Chronometer-, Hor[illegible]en Klokmakers

Vertrokken naar [illegible]on's Gebouwen tegenover "Th[illegible] House" aan de Lang[illegible]ijde.

Gouden en Z[illegible] Horloges in voorra[illegible]den.

DEPARTEMENT [illegible] OPENBARE WER[illegible].

TENDERS [illegible] ontvangen worden doo[illegible]n Controleur en Auditeur-Gener[illegible] tot middag op den 6den Nove[illegible]r, 1902, voor vernieuwingen en [illegible]raties aan de Publieke Gebouwe[illegible] Ceres.

Alle bijzonder[illegible]n zijn verkrijgbaar aan h[illegible] Kantoor van Publieke Werken, [illegible]apstad.

Geen Tender [illegible]eft nootzakelijk aangenomen t[illegible]orden.

JOSEP[illegible] NEWEY,
Hoofd Ins[illegible]eur van Openbare Werken.

VISCH.

VISCH HANDELAREN zullen vinden dat het hun tot voordeel zal strekken direkt met de visschers van Hermanus te handelen die niet aan eenige maatschappijen door contrakten gebouden zijn.

Eigenaren van Schuiten
H. VISAGIE,
J. LEWIS,
JOSIA HAMAN,
W. BOUCHER,
L. SWART,
C. GROENEWALD,
enz.

BEZOEK SAMUEL ZACKON'S BEZIGHEID

20 en 22, DARLING STRAAT, KAAPSTAD,

VOOR alle soorten van Mans en Kinder Kleederen: Hemden, Hoeden, Stevels en Schoenen, enz. Alles van de beste kwaliteit en voor de goedkoopste prijzen.

VERGEET NIET

SAMUEL ZACKON,

20 en 22 Darling Straat,

REGT TEGEN OVER DE PEKADE.

E. C. KRIEL,

Geadmitteerd en Generaal Agent

VENDU-AFSLAGER,

Transportuitmaker, Be-oedigde Taxateur,

ENZ. ENZ.,

VREDEFORT, O.R.K.

KENNISGEVING.

DE heer P. J. Louw, Wijnhandelaar 55 Buitenkantstraat, voorziet zijne vrienden en het publiek in het algemeen van de beste Wijnen Brandewijn Bier, etc. (Uitlandsch zoowel als Koloniaal) tegen de laagste marktprijzen

Zend 10s. en gij zult 12 bottels goeden wijn ontvangen, alles ingesloten, geleverd aan het Kaapstadsche Station.

N.B.—Zend voor Prijslijst.

BENOODIGD,

EENE gecertificeerde Onderwijzeres voor de derde klasse Publieke School te Concordia in Montagu. Salaris £55 des jaars benevens Muziekgelden door de Commissie vastgesteld. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Kennis van Hollandsch, Engelsch, Muziek en Handwerk noodzakelijk. Applicaties met afschriften van certificaten en getuigschriften voor 17 November, 1902, te worden gezonden aan

GERT BURGER,
P.O. Concordia,
Montagu.

BENOODIGD.

EENE Gouvernante voor een plaats in dit distrikt wordt door den ondergeteekende gevraagd. Kennis van Engelsch, Hollandsch, Muziek (Pianoforte) en Zingen, een vereischte.

Salaris £36 per jaar met vrije kost en inwoning.

G. S. CLOETE,
Procureur, enz., Lady Grey,
distrikt Aliwal Noord.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer, ongehuwd, voor een private boeren school te Wonderheuvel, district Carnarvon.

Salaris £36 per jaar, vrije logies en inwoning.

Kennis van Hollandsch en Engelsch vereischt.

Applicaties zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot 30 November, 1902.

J. J. STOFFBERG,
P.K. Carnarvon

BENOODIGD

Een Onderwijzeres die in staat is onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch, Muziek en Zingen. Een Afrikaander zal de voorkeur hebben.

Salaris £40 's jaars met vrije inwoning. Onderwijs te worden gegeven aan vijf kinderen.

Werkzaamheden te worden begonnen in Januari, 1903.

C. J. DE BEER,
Bloemhof.

Private Post zak Allemansfontein,
Somerset Oost.

BENOODIGD.

1 Assistent Onderwijzer

EN

1 Onderwijeres,

Voor de EERSTE KLAS

PUBLIEKE SCHOOL

TE MIDDELBURG, K.K.

Hiermede worden gevraagd applicaties voor de twee bovengenoemde betrekkingen. Applicanten moeten gecertificeerde kopiën leveren van al hunne certificaten en getuigschriften van bijzondere bekwaamheden, van goed gedrag van lidmaatschap eener Protestantsche kerk en van ondervinding in het vak. Hollandsch vereischt voor beide.

De Onderwijzeres wordt vereischt voor het Infant departement. Bekwaamheid in Kindergarten werk e[illegible] Tonic Sol fa wordt dus vereischt. Salaris £120 per jaar (zonder boarding) voor beide betrekkingen.

Werkzaamheden te beginnen na de zomer vacantie.

Applicaties moeten ondergeteekende bereiken vóór den 24den November e.k.

S. POSTMA, v.d.m.,
Secretaris.

Middelburg, K.K.,
24 October, 1902.

BENOODIGD,

Gecertificeerde Onderwijzeres voor de Private Boeren School, Oatlands (nabij Kaapstad), om aan zes kinderen onderwijs te geven. Speciale vereischten:—Hollandsch, Muziek en Naaiwerk.

Salaris £50 per jaar met kost en logies vrij. Applicaties met getuigschriften zullen ontvangen worden tot 31 December, 1902. Werkzaamheden te beginnen na de Kerstfeest vacantie. Voorkeur zal gegeven worden aan een bejaarde persoon, instaat kinderen op te werken tot bij School Higher.

R. STARKE.

Ootlands,
P.K. Durbanville.

BENOODIGD,

VOOR de eerste klasse Publieke School te Montagu,

I. Een gecertificeerde eerste Assistent om School Hooger en Matriculatie werk te ondernemen. Salaris £180 des jaars met vooruitzicht op verhooging.

II. Eene gecertificeerde assistente voor Stad. IV. Bekwaam om onderwijs te geven in Tonic Solfa, Hollandsch, en Naaldwerk tot Std. VII. Salaris £90 per jaar.

Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerst Vacantie. Applicaties met afschriften van certificaten en getuigschriften te worden gezonden voor 15 November, 1902, aan

Ds. J. C. TRUTER,
Montagu.

Simondium Publieke School, Groot Drakenstein (Paarl).

Principaal...A. E. KEET

(Vroeger Principaal van de 1st Klas Publieke School te Richmond).

LEERLINGEN worden voorbereid voor "Elementary" "School Higner" en "Matriculation" "Examens," alsook indien vereischt voor Onderwijzers en Cievelen Dienst Examens.

Grondig onderwijs in Engelsch en Hollandsch gewaarborgd.

Kostleerlingen zullen van na de Kerstfeest Vacantie ingenomen worden.

Voor termen, enz., doe aanzoek bij den Principaal.

Eerste Klas Publieke School

RICHMOND, K.K.

Applikaties worden gevraagd voor de betrekking van Kindergarten onderwijzeres in bovengenoemde school.

Applikanten moeten gecertificeerd zijn en grondig kennis van het Kindergarten Systeem hebben.

De geslaagde kandidaat zal verwacht worden te zien en verantwoordelijk te zijn voor de "Physical Exercises" van de pupil teachers, en een zeker gedeelte van hun "School Management" en "Practical Teaching" te nemen.

Salaris £120 per jaar.

Plichten beginnen Januari Kwartaal, en alle Applikaties, met copiën van getuigschriften en melding van ouderdom en oudervinding, moeten gezonden worden op of voor 7 November, aan den

HOOFDONDERWIJZER,
School Huis,
Richmond.

22 October, 1902.

BENOODIGD,

EEN Hoofd-Onderwijzer voor de Derde-Klas Publieke School te Hartebeestrivier, dist. Uniondale. Werkzaamheden te beginnen in Januari, 1903. Applicaties met getuigschriften moeten aan den ondergeteekende worden ingezonden niet later dan den 20sten December, e.k. Applicant moet een ongehuwd persoon zijn. Salaris £120 p.a.

W. F. LOUW,
N. G. Pastorie,
Uniondale.

ONDERWIJS BENOODIGD.

HOOFDONDERWIJZER voor de op te richten JONGENSSCHOOL te Greytown, Natal. Applicanten moeten leden zijn van de N. G. Kerk, en bekwaam om leerlingen op te leiden tot het Matriculatie Examen. Kennis van Muziek eene aanbeveling. Een gehuwd persoon zal bereid moeten zijn eenige Kostleerlingen in te nemen. Salaris £200 Stg. met kans op verhooging. Werkzaamheden te beginnen na de Kerstvacantie. Applicanten gelieven zich, met de noodige getuigschriften (copiëen) van bekwaamheid en goed gedrag, in geschrifte te vervoegen aan ondergeteekende adres tot 15 November, a.s., en daarna: Greytown, Natal.

Ds GEO. S. MALAN,
Opleidingsschool,
Wellington.

BENOODIGD

EEN Hoofd-Onderwijzer voor de Arm-School te Krakeelrivier, Uniondale. Werkzaamheden te beginnen in Januari 1903.

Applicaties met getuigschriften moeten aan den ondergeteekende worden ingezonden niet later dan den 15den December, e.k.

Een gehuwd persoon zal de voorkeur hebben.

Salaris £132 p.a., met vrije woning.

W. F. LOUW,
N. G. Pastorie,
Uniondale.

Britstown Publieke School.

BENOODIGD

Een HOOFD ONDERWIJZER voor de TWEEDE KLAS Publieke School te Britstown.

Bekwaamheid om Onderwijs te geven in ENGELSCH, HOLLANDSCH en MUZIEK eene vereischte.

Salaris, Huistoelage ingesloten £280 per jaar.

Werkzaamheden te beginnen bij het begin van het Januari—Maart kwartaal.

Applikaties, met getuigschriften, voor bovengemelde betrekking zullen worden ingewacht door den ondergeteekende tot den 29sten November, 1902.

THOS. P. THERON, L.W.V.,
Hon. Sec. Pub. School Com.,
Britstown.

Britstown, 6 Oct, 1902.

H A V/h. Js. Dusseau & Co.,

KAAPSTAD, Kerkstraat, 8.

P. B. 268.

DE WINKEL voor

BIJBELS, PSALM- en GEZANGBOEKEN.
DAGBOEKEN.
PREEKBUNDELS.
GEBEDENBOEKEN.
STICHTELIJKE LECTUUR.

Speciale Termen voor Zondagscholen en School-bibliotheken.

Abonnementen op *alle* Kranten en Tijdschriften.

Boeken in Vier Talen.

U M

ZEMELEN (Amerikaansche) 6s. 9d. per zak.

PORTLAND CEMENT, "CROWN BRAND."

500lb. Test.

Schrijf om Prijzen. DE LAAGSTE PRIJZEN.

McKENZIE en Co., Bpkt.,

Waterkant Straat.

ZELDZAME KANS.

PUBLIEKE VERKOOPING van een ALLER KOSTBAARST ERF aan de NOORDER PAARL.

De Eerw. Heer D. J. de Villiers, op het punt staande van woning te veranderen, zal publiek doen verkoopen, op **Dinsdag den 4den November, ten 10 ure 's morgens**, zijn Kostbaar Woon Erf, gelegen aan de "Noorder Paarl," en het daar opstaand suffisant gebouwd Woonhuis, onder Galvanisch IJzeren Dak, bevattende 6 Kamers, Dispens, Keuken, Badskamer, Wagenhuis en Stal, met ruime achter plaats, alles plankvloeren, met brand zolder; beplant met een aantal vrucht boomen, en overvloedigen Tuingroud. Het eigendom heeft een groot stuk grond grenzende aan de hoofd straat, zijnde zeer gewild voor Bouw Perceelen, met een standhoudende put er op, terwijl het zich aan de achter zijde ver in den Paarlschen Berg uitstrekt. Dit is gewis eene aangename koele woning waartoe de lommerijke eiken om het huis, veel bijdragen.

Hier is een Zeldzame Kans voor het verkrijgen van een Kostbaar Eigendom, zeer angenaam gelegen—een goede geldbelegging.

Eindelijk.—1 Extra Afslaan Kap Kar op veeren, zoo goed als nieuw, 1 Buggy, 1 pr. Tuigen, 1 Engele Tuig, enz.

D. F. Marais, D.zn., Afslager.

Paarl, 23sten October, 1902.

BENOODIGD.

Een Gecertificeerde Onderwijzeres om onderwijs te geven aan 5 kinderen in een staatsondersteunde boeren plaats school in het Queenstown Distrikt, omtrent 10 mijlen van den Spoorweg.

Kennis van Muziek en Hollandsch eene vereischte.

Salaris £40 per jaar met vrij logies.

Werkzaamheden te beginnen na de Kerstfeest vacantie.

Zend applicaties aan

F. A. VISSER,
Procureur,
Queenstown

"WERKT ALS EEN TOOVER MIDDEL."

JONES'

RHEUMATICURO

De Groote Zuid Afrikaansche Middel.

Mislukt nooit om Jicht, Rheumatiek Rheumatiek-jicht, Lendenpijn, Heupjicht, en Zenuwpijn te genezen.

De volgende zijn eenige uittreksels uit ontvangen brieven, waarvan de origineele op aanzoek kunnen worden gezien:—

"De pijn verdween (na maanden lang lijden), binnen vier uren na het gebruiken van de eerste dosis, en ik genoot een goede nachtrust, zoosals ik sedert weken niet gehad heb. Ik ben nu geheel gezond."

"Het heeft mij wezenlijk zeer wonderbaarlijk genezen. Gedurende de laatste zes maanden was ik lijdende aan een verschrikkelijke pijn in den rug, zoo erg dat ik, wanneer ik zat, bijna niet weder kon opstaan; bukken was mij geheel onmogelijk daar ik eenvoudig niet weder regt kon komen. Een bottel genas mij geheel en al."

Alleen vervaardigd door de eenige eigenaren:

We Rheumatieuro Maatschappij,

KAAPSTAD.

Waarschuwing.

VERNOMEN hebbende dat verscheidene personen slechte Pianos en Orgels in onzen naam aan den man zoeken te brengen en insgelijks onder onzen naam aannemen om ze te stemmen, waarschuwen wij hierbij het publiek dat wij geen lieden in dienst hebben die klanten voor ons zoeken.

DARTER EN ZONEN,
Kaapstad.

Aan Buitendistrikten Winkeliers, Kas,

DE ondergeteekenden wenschen de aandacht van bovengenoemden te bepalen bij het feit dat zij de eenige eigenaren zijn van de Hollandsche en Patente Medicijnen van Dr. C. F. JUEITZ & Co., de hoedanigheden waarvan veel hooger staan dan die van eenig andere. Een groote bestelling wordt gevraagd.

HEYNES MATHEW & CO.,
Hoek van Langemarkt en Adderley Straten
KAAPSTAD.

9 October, 1902.

MARTIN'S

APIOL & STEEL PILLS

[illegible] LONDON REMEDY, KAAPSTAD.

£5 PERSONEN die bloedverwanten gedurende den Oorlog verloren hebben, zend envelope met zegel er op aan Bus 1227, G.P.K., Kaapstad.

PAARL LANDBOUW TENTOONSTELLING.

EENE Vergadering van Inteekenaren zal gehouden worden op MAANDAG, den 3den November, te 10 ure 's morgens in de Pavilion Hall ten einde Comité leden te kiezen en andere werkzaamheden te regelen in verband met de Tentoonstelling te worden gehouden tegen het einde van Januari, 1903.

CHAS. C. A. DE VILLIERS,
Secretaris.

Paarl, 18 Oct., 1902.

Verzwakte Levenskrachten Arm Bloed.

Leest wat Ayer's Sarsaparilla volbracht heeft voor Domine Z. P. Wilds, een welbekende stads zendeling in New York, en een broeder van de overleden vermaarde Rechter Wilds:

"Ik ben vele jaren lang een lijder geweest; aan puisten en andere uitslag van gelijken aard, veroorzaakt door de verarmde toestand van mijn bloed. Mijn etenslust was gering en mijn gestel nog al erg achteruit gegaan. Daar ik de waarde van Ayer's Sarsaparilla kende, door op te merken wat goed het bij anderen deed, begon ik het zelf in te nemen. Mijn

Etenslust Verbeterde

zich reeds bijna bij de eerste dosis; toen nam mijne algemeene gesondheid toe, en nu is dezelve uitstekend. Ik gevoel mij honderd per cent sterker, en ik schrijf dit resultaat toe aan Ayer's Sarsaparilla, die ik aan kan bevelen met volle vertrouwen als de beste bloed medicijn die ooit uitgevonden werd."

Voor alle kwalen veroorzaakt door arm of bedorven bloed en door algemeene verzwakking, gebruike men

Ayer's Sarsaparilla

Gepreparceerd door
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Ayer's Pillen genezen indigestie.

Mexicaansch Likdoornmiddel, Geregistreerd.

Somerset West, 13 Mei, 1887

Den Wel-Edelen Heer B. DESVAGES,
Kaapstad.

Mijnheer,—Dit dient om te certificeeren dat uw Mexicaansch Likdoorn middel mij volkomen bevrijd heeft van een zeer pijnlijken Likdoren. Ik kan het aanbevelen als een hoogst uitmuntend en wonderbaar geneesmiddel.

J. F. REITZ,
Predikant der N. G. Kerk, Somerset West

Verkocht door alle Apothekers. Overal per Post gesonden voor 1/8 in postzegels.

Britsche en Buitenlandsche

BIJBELGENOOTSCHAP.

HOOFDKANTOOR VOOR ZUID-AFRIKA:

Y.M.C.A. GEBOUWEN,

Houtstraat, KAAPSTAD,

P. K. Bus 215.

Eerw. L. NUTTALL,
Secretaris.

Hollandsche, Engelsche EN Naturellen Bijbels en Testamenten,

Tegen Grootlijks Verminderde Prijzen.

CATALOGUS OP AANVRAAG.

ROBERT CROOKS & Co.,

HOEK VAN

Waterkant & Lang Straten.

KAAPSTAD,

Leggen zich voornamelijk toe op het ontvangen voor plaatselijke Verkoopingen of voor verzending naar Europeesche Markten van

Wol, Vogelstruisveëren, Vellen, Angorahaar, en andere produkten.

Liberale Kontante Voorschotten gemaakt tegen lading-brieven.

Snelle verkoopingen en prompte afrekeningen.

Bankier: De Standaard Bank van Zuid Afrika

Telegraphish Adres: "CROOKS," Kaapstad
P.K. BOX 646.

W. LINTOTT

Algemeen bekendals "OOM WILLEM."

Rechtsgeleerde, Geadmitteerde Wets Agent, Boedelberedderaar, Vendu-Afslager, enz.,

KROONSTAD, O.R.K.

Bijvoegsel tot de Zuid-Afrikaan vereenigd met Ons Land, Zaterdag, 1 November, 1902.

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

KOOP
NECTAR
ZIJ IS DE BESTE.

BEVEEL
NECTAR
Aan want zij is de THEE voor
RIJKEN,
ARMEN,
STERKEN,
ZWAKKEN
HERSTELLENDEN
EN
ZIEKEN.

NECTAR
THEE
Is een Heerlijke Drank voor alle Menschen en op alle tijden.

Verkocht bij alle Kruideniers en Algemeene Winkels door geheel Zuid-Afrika, in ¼, ½, en 1-lb. Lood Pakjes, en in 1-lb. en 3-lb. Prachtig Versierde Blikken.

VERKOOPINGEN.

PAUL D CLUVER, AFSLAGER
14 Nov—Te Stellenbosch, Kirsten's logies huis.

A B DE VILLIERS & CO., AFSLAGERS
5 Nov—Aan de Paarl, kostbare onbebouwde erven en losse goederen.

J J STOFBERG, AFSLAGER
5 Nov—Te Melkboschdam, Carnarvon, klein vee en huisraad
27 Nov—Te Schuinshoogte, Williston, kleinvee en boerderijgereedschap

GEO. C. BEHR EN CO., AFSLAGERS
1 Nov—Te Croydon, vastgoed

J W MOORREES, JR., & CO., AFSLAGERS
14 Nov—Te Malmesbury, eenige erven, en losse goederen, zooals huisraad, paarden, karren, enz.

C G MARAIS, AFSLAGER
27 Nov—Te Boshof, vastgoed

J J THERON, AFSLAGER
8 Nov—Te Worcester, vastgoed.

M VAN NIEKERK, AFSLAGER.
15 Nov—Te Douglas, vastgoed.

P J P MARAIS, AFSLAGER.
4 Nov—Te Knolvallei, Ceres weg statie, losgoed.

GIDEON P VAN ZIJL, AFSLAGER.
8 Nov—Te Montagu, vaste en losse goederen
13 Nov—Te Anijskraal, Montagu, klein vee en huisraad

PROBART, CLOETE en KEMPEN
5 Nov—Te Jackhalsdans, afd. Victoria West, huur van de plaats Jackhalsdan, en zekere losse goederen

DE VILLIERS & MARAIS, AFSLAGERS
19 Nov—Te Roodepoort, Murraysburg, groot en klein vee

W H F KLEYN en CO., AFSLAGERS.
1 Nov—Op de parade, vastgoed

P J BOSMAN en ZOON, AFSLAGERS
6 Nov—Te Stellenbosch, vastgoed

J S MARAIS en CO., AFSLAGERS.
7 Nov—Aan de Paarl, vastgoed.

FRED WILMOT, AFSLAGER.
20 Nov—Te Riet Poort, Sutherland, losgoed.

B J RAATH, AFSLAGER.
26 en 27 Nov—Te Damfontein, dist. Britstown, levende have, boerderijgereedschap, enz.
29 Nov—Te Britstown, vastgaed en huisraad.

A. J. BOTES, AFSLAGER.
3 en 4 Dec—Te Ayasfontein, distrikt Fraserburg, vast en losgoed.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.
NIEUWE MARKT.
31 Oct. 1902.

	£	s.	d		£	s.	d
Appelen	0	4	9	—	0	10	0
Boter	0	9	0	—	0	1	6½
Eieren	0	13	9	—	0	16	0
Limoenen	0	11	8	—	0	17	0
Hoenders	0	2	0	—	0	3	11
Vogelstruis Eieren ...	0	1	9	—	1	9	0
Aardappelen	0	10	3	—	0	18	9
Groene Erwten ...	0	13	6	—	0	17	0
Patatas	0	8	0	—	0	8	0
Uien	1	4	0	—	1	4	0
Wanden	0	4	1	—	0	4	6
Kool	0	0	1½	—	0	0	7½
Kalkoenen, ...	0	8	0	—	0	12	9
Ganzen	0	5	7	—	0	5	7
Kalveren, elk ...	2	5	0	—	2	5	0

J. van NIEKERK
MARKT AGENT.
STALL No. 5, NIEUWE MARKT.
ALLE Verzendingen aan hem toevertrouwd, zooals vruchten, Pluimvee, enz., zullen met de meeste zorgvuldigheid worden verkocht. Afrekening volgens keuze der verzenders.

LET TOCH WEL!

Alle brieven gericht aan den Secretaris, Van de Sandt de Villiers & Co, Beperkt, of aan den Editeur, *Ons Land*, moeten toch alsjeblieft, om oponthoud te voorkomen, op het opschrift POST BUS 44 hebben.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

ZATERDAG, 1 NOVEMBER, 1902.

"De Britsche natie als een regeerend volk."

Het voorgenomen plan van den heer Chamberlain om Zuid-Afrika binnenkort een bezoek te brengen wordt nog druk besproken op publieke vergaderingen zoowel als in de drukpers. Verschillende verklaringen worden gegeven van de bedoeling van dit bezoek. Sommigen meenen, dat het niets minder is dan een stap van het allergrootste belang en de allergewichtigste beteekenis in de ontwikkeling van het "Nieuwe Imperialisme"; dat dit bezoek spoedig gevolgd zal worden door soortgelijke bezoeken naar Canada, Australië en andere deelen van het Britsche rijk; en dat daardoor een nieuw tijdperk in de geschiedenis van het geheele Britsche rijk is aangebroken. Anderen echter stellen hun beschouwingen wat lager en zijn van oordeel, dat het bezoek direkt in verband staat met Zuid-Afrikaansche moeilijkheden en aangelegenheden; dat de heer Chamberlain zich niet langer wil verlaten op de berichten van zijn raadgevers; en dat hij zich persoonlijk wil komen overtuigen van wat onder de omstandigheden 't best gedaan kan worden. De Londensche drukpers ging uit haar weg om nadruk te leggen op het feit, dat dit bezoek de volle goedkeuring wegdraagt van lord Milner en in geen opzicht beschouwd moest worden, als een reflektie op de administratie van dezen hoogen ambtenaar. Een derde verklaring van het bezoek is, dat de heer Chamberlain in de eerste plaats het oog heeft op de partij-politiek in Engeland; dat hij zich wenscht te onttrekken van persoonlijk deel te nemen aan den strijd over de bij een groot deel der bevolking onpopulaire onderwijsbill der regeering, en te gelijkertijd door zijn bezoek kritiek over zijn Zuid-Afrikaansche politiek te voorkomen. "Spreek daar nu maar niet van," zullen de verdedigers van den heer Chamberlain in zijn afwezigheid kunnen zeggen, "want de Koloni le Secretaris is met een moeilijke en delikate taak in Zuid-Afrika bezig, een taak, waaraan hij zijn geheele aandacht moet wijden, en in het volbrengen waarvan hij geholpen en ondersteund, in plaats van aangevallen en gecritiseerd, moet worden. Door hem en zijn werkt thans te critiseeren zou men zijn handen verslappen en daardoor onberekenbare schade toebrengen aan Britsche belangen in Zuid-Afrika."

Het is niet voor ons om te zeggen welke verklaring de rechte is, en 't kan zijn, dat alle drie tot het bezoek hebben bijgedragen. Genoeg zij het voor ons om te weten, dat de heer Chamberlain naar Zuid-Afrika komt, en dat zijn bezoek veel goed als ook veel kwaad kan doen. Alles hangt onzes inziens af, zooals we in een vorige uitgave gezegd hebben, van de vraag of het beginsel van zelfbestuur voor Zuid-Afrika door dit bezoek versterkt dan wel verzwakt zal worden.

Sir Henry Campbell-Bannerman, de leider der oppositie, heeft dit bezoek besproken op een publieke vergadering te Ayr, volgens een kabelgram. Het gaat niet een toespraak onvoorwaardelijk te beoordeelen naar een kabel-opsomming, daar de ondervinding ons heeft geleerd, dat opsommingen niet altijd den rechten geest van den spreker teruggeven. Onder anderen erkende sir Henry de "politieke behendigheid" van den heer Chamberlain. Waarschijnlijk werd deze aanmerking gemaakt in verband met overwegingen, die vallen onder de derde klasse door ons hierboven genoemd. Dan gaat de leider der oppositie voort de hoop uit te spreken, "dat de fijnste politieke instincten, die het grooter deel van de loopbaan van den heer Chamberlain hadden gekenmerkt, weder te voorschijn zullen komen in zijn behandeling van publieke zaken in Zuid-Afrika." De kabel zegt niet welke "instincten" door sir Henry bedoeld werden.

Maar dan volgt een aanmerking, die wij niet ongemerkt kunnen laten voorbij gaan, "Niemand," vervolgde sir Henry, "had ooit een schooner gelegenheid om den roem der Britsche natie als een regeerend volk te doen uitkomen." Omtrent de schoonheid der gelegenheid wenschen wij thans niets te zeggen; maar wat bedoelt sir Henry in dit verband met een "regeerend volk?" Het is noodzakelijk deze vraag te doen, want Engeland is in verschillende deelen der wereld met blanke rassen in aanraking gekomen, en zijn behandeling dier rassen was niet altijd gelijksoortig. Laten wij twee voorbeelden noemen: Ierland en Canada. Beide landen staan onder de Britsche vlag. In Ierland is er onafgebroken ontevredenheid; in Canada leven afstammelingen van verschillende Europeesche rassen gelukkig met elkaar. In Ierland regeert Engeland; in Canada regeert de bevolking zichzelve. Wij laten de toepassing aan onze lezers.

ALLERLEI.

Ex-President Krugers boek.

Zooals bekend heeft ex-president Kruger zijne herinneringen in een boek geplaatst, dat binnen kort gepubliceerd zal worden. De Londensche "Times" publiceerde dezer dagen eenige uittreksels uit dat boek, welke zeer de aandacht trekken. Een "Reuter" kabelgram gaf ons eenige dagen geleden een opsomming van het eerste deel der uittreksels, loopende tot op den Jameson-inval. In een andere kolom vinden onze lezers een kabel over het tweede deel.

Het bezoek van den hr. Chamberlain.

De "Cape Daily Telegraph" blijkt zich vooral daarom te verblijden over het bezoek van den heer Chamberlain, omdat het blad hierin een kans ziet om de tegenwoordige regeering der Kaapkolonie, zoowel als het tegenwoordige parlement, uit den weg te ruimen. Er is reden om te twijfelen of de minister als hij Canada of Australië bezoekt, een enkel persoon, laat staan een krant, vinden zou, die zich verheugde in het vooruitzicht om de Canadische of Australische bevolking van haar rechten te beroven. Het Port Elizabethsche blad staat echter niet alleen want ook zijn Uitenhaagsche tijdgenoot verheugt zich in het vooruitzicht, dat de hr. Chamberlain de overtuiging zal bekomen, dat schorsing der constitutie noodig is.

Wat wordt dan van de verklaring in het parlement: "dat de suspensie beweging dood is?"

£100 voor 't Weduwen en Weezen Fonds uit Deadwood Kamp.

Als een aangename verrassing is er uit St. Helena door Commandant J. W. Hind, van Deadwood Kamp, een bijdrage van £100 aan den Thesaurier van het Boeren Weduwen en Weezen Fonds gezonden. Commandant Hind meldt, dat deze som het meerendeel is van het profijt gemaakt in de Boeren ververschingskamer te Deadwood Kamp, en als het kamp later geheelenal opgebroken wordt, er nog een sommetje over zal zijn, dat dan ook gezonden zal worden voor dit fonds.

"Vóórdat ik besloot," zoo schrijft Commandant Hind, "voor welke liefdadigheid deze winsten gebruikt zouden worden, had ik een onderhoud met eenigen der voornaamste gewezen krijgsgevangenen, en zij lieten mij verstaan, dat het de algemeene wensch was in het kamp, dat de winsten op de ververschingen tot stijving van dit fonds alsmede voor het kerkhof en het monument alhier gebruikt zouden worden." "Het zou," schrijft hij verder, "den gewezen krijgsgevangenen, die het niet gezien hebben, wellicht van belang zijn te weten, dat het monument nu opgericht is en met ijzeren hekjes erom zeer net uitziet."

Een Krijgswet Zaak.

Verleden Zaterdag diende er, volgens de "Bloemfontein Post," een zaak voor den Resident Magistraat van Bloemfontein, waarbij wij 't noodig achten de aandacht te bepalen. De bijzonderheden zooals in ons tijdgenoot opgegeven zijn als volgt:—

Eenigen tijd geleden werd zeker Gert Strijdom door de militairen op verzoek van de civiele autoriteit der Kaapkolonie in hechtenis genomen op de beschuldiging, dat hij in 1901 zekeren kleurling, Abram Ezau, nabij Calvinia vermoord had. De civiele autoriteit der Kaapkolonie deed aanzoek bij die der O.R. Kolonie voor het uitleveren van Gert Strijdom onder de Vluchtelingen Misdadigers Wet. Op Zaterdag nam de de heer J. A. Ashburnham, R.M., van Bloemfontein, de applicatie om den lastbrief ter in hechtenis neming van gezegden Strijdom te endosseeren in overweging. Voor de verdediging verscheen de heer Botha, maar de Procureur-Generaal der Kaapkolonie werd niet vertegenwoordigd. Gewezen Kommandant George Brand legde getuigenis af, dat de dood van Ezau gedurende den oorlog plaats vond, dat hij zelf over het kommando bevel voerde, en dat Gert Strijdom onder hem stond. Getuige had zelf een onderzoek gehouden over de omstandigheden van den dood van Ezau, daar deze een zijner krijgsgevangenen was geweest.

De magistraat besliste, dat de beschuldigde onder Artikel IV. der Termen van Overgave kwam, weigerde dus den lastbrief goed te keuren, en liet den gevangene vrij, die echter dadelijk weer door den A.P.M. (hoofd der militaire politie) geärresteerd werd. Hij zal waarschijnlijk door de militairen naar de Kaapstad gebracht worden.

Een Hard geval.

Op Woensdag diende er een buitengewone zaak van bigamie voor Rechter Maasdorp bij de criminele strafzitting. De beschuldigde, zeker heer Ashman, pleitte schuldig en werd veroordeeld tot 9 maanden harden arbeid. Advokaat Wilkinson, die de zaak voor verweerder waarnam, noemde in het hof de volgende feiten:—

Zes jaren lang leefden Ashman en zijn gade niet tezamen behalve voor twee of drie maanden. Zij waren echter niet kwaad gezind jegens elkander, maar de man had werk in het binnenland en de vrouw wilde daar niet wonen, ook wilde zij met hem niet meegaan naar Europa.

Hij gaf aan de hand, dat echtscheiding het beste zou zijn, doch zijn vrouw wilde, ter wille van de kinderen en uit vrees, dat de zaak aan de wereld bekend zou worden, er niet van hooren, doch stemde toe, dat Ashman een ander dame kon huwen. Het gevolg was, dat hij een ander vrouw ontmoette en met haar voor den magistraat trouwde. Zijn tweede vrouw alsmede haar ouders wisten al de omstandigheden. Noch de eerste noch de tweede vrouw wilde den man gestraft hebben. De eerste vrouw had genoeg onderhoud ontvangen voor zichzelve en de kinderen.

Rechter Maasdorp nam de verzachtende omstandigheden in aanmerking, doch strafte hem voor zijn misdaad tegen de samenleving.

Ons tijdgenoot, de "S. A. News," van gisteren, levert een knap pleidooi om de straf van den ongelukkigen veroordeelde verminderd te krijgen, en voegt erbij, dat zulk een zware straf berekend is om de ontucht te bevorderen instede van tegen te gaan.

Wij zijn het met ons tijdgenoot geheel eens en meenen, dat dit een hard geval is, waar verlichting van straf geen kwaad kan doen, maar integendeel zeer wenschelijk is.

"Ons Spreekuur."

Verleden Woensdag avond leverde het bestuur van deze blociende vereeniging te Stellenbosch zijn jaarlijksch verslag. "Ons Spreekuur" bestaat sedert 1895, en heeft al in de 7 jaar van zijn bestaan veel gedaan om belangstelling in en liefde voor de Nederlandsche taal en letterkunde op te wekken, in de eerste plaats bij de studeerende jeugd aldaar en dan, als die jongelingen Stellenbosch verlaten, door hun invloed ook bij de geheele bevolking van 't land. "Ons Spreekuur" telt Slechts 30 gewone leden maar een onbeperkt getal buitengewone, die allen kunnen deelnemen aan de bespreking van onderwerpen behandeld op de wekelijksche bijeenkomsten. Tot dusverre werd de letterkunde van de 19de eeuw verhandeld, maar men wil ook de ouder letteren in behandeling nemen, totdat geen tijdperk onaangeroerd is.

In verband met "Ons Spreekuur" bestaat er ook een boekerij—de beste verzameling van Hollandsche boeken te Stellenbosch, en de bibliotheek wordt gestadig vergroot; naar wij vernemen zijn er zoowat 2,000 boeken daaraan toegezegd. Er wordt, echter, een dringende behoefte gevoeld aan een eigen gebouw, dat uitsluitelijk aan de Hollandsche taal gewijd kan worden en waar men jaarlijks een Hollandsche taalconferentie kan houden, Hollandsche voordrachten en concerten geven en de boeken bewaren. Om dit ideaal te verwezenlijken moet de vereeniging, echter, de hulp van liefdadige personen, die belangstelling hebben in den bloei der Hollandsche taal, erlangen.

"Ons Spreekuur" is nu een nuttig, blociënd en zelfstandige inrechting, doch de naam van Dr. W. J. Viljoen, den ijverigen stichter ervan, zal steeds in verband met deze vereeniging blijven genoemd worden.

Parlementse Praatjes.

Kaapstad, 31 October.

Die begrooting neem van jaar meer tijd as gewoonlik om deur die huis te gaan, waarskijnlik omdat die parlement laatste jaar nie gesit het en omdat daar baing dinge in die administrasie van die land is wat aanmerking verdien.

Laatste Woensdag aand was die saak van meneer Pienaar van Beaufort Wes voor die comité. Dit het geblijk dat hij 'n skaapinspekteur was en sijn werk goed gedoen het, maslank as hij dit kon doen. Maar dan was hij ook voor sitter van die Afrikaander Bond. Hij werd afgesit in 1901, toen seur Pieter landbou minister was. Verskillende redene hiervoor werd genoem, maar seur Pieter kon nie die regte gé nie.

Die volgende dag het minister Frost 'n brief van meneer Pienaar voorgelees, en dit het toen gedien as die rede ver die ontslag van meneer Pienaar. Ek dink daarom dat dit sal goed wees as skaapinspekteurs hul nie te prominent met die politiek inlaat.

Die invoer van jong meisies als huisbediende was gistermiddag voor die huis. Dr. Hoffman het voorgestel om die vermeerdering van die pos te skrap, sodat die som £1000 sou blij in plaas van vermeerderd te word tot £5000.

Die Das partij was daar dood op tegen. Maar waarom moet die regeering geld spandeer om bediendes uit te krij ver die welgestelde families? Minister Frost sê dat die bedoeling ten deele is om huwbare vrouwe te krij ver die veule jonkmans wat die laatste tijd in die land gekom het. Die pos werd onveranderd aangeneem.

Van middag was die begrooting weer voor die huis. Die £20,000 ver die Victoria gedenkteeken in Londen werd gepasseerd. Daarna was die "Town Guards" onder bespreking. Dr Das sijn partij wil hê dat die Town Guards moet aanblij en dat hul hul bij geweers moet behou.

Neef Malan het 'n verklaring voorgelees van 7 inwoners van Maclear omtrent wat gebeurd is op 'n slagveld in die buurt. Ek kan jou sê die voorlees daarvan het 'n diepe indruk gemaak. Wat Neef Malan wou hê was net dat 'n ondersoek sou ingestel word.

Die procureur-generaal sê toen dat hij dink dat dit geen goed sou doen om dit te doen. Hij wil nie dat die dinge sal opgebaal word. Nou ja, as dit 'n goeie beginsel is ver die een partij, waarom dan nie ook ver die ander? Waarom hoor ons dan nog bijna al dag van mense aan die ander kant wat opgebring word ver die overtreding van die wette van beswarde oorlogvoering?

Nadat dr. Das nog o'er die saak gesproke had, werd die pos sonder verdere diskussie aangeneem.

JAN KIESER.

WIJ wenschen de aandacht van onze lezers te vestigen op de advertentie van de verkooping van vaste en losse goederen te worden gehouden door den heer A J Botes te Ayasfontein, dist. Fraserburg, op 3 en 4 December, 1902. Onder andere zullen er 6 plaatsen, groot van omtrent 1,000 tot over 1,700 morgen verkocht worden.

DE VAKATUREN.

DE HEER W. T. BUISSINNE AAN DE PAARL.

Verleden Dinsdag sprak de heer Buissinne de kiezers van de Paarl toe in de "Pavilion" zaal. De heer Van Rijk presideerde en stelde den heer Buissinne aan de vergadering voor. De heer Buissinne, zei hij, had altijd nog zijn woord gehouden. Het eenig onderscheid tusschen hem en den heer Gerlick was, dat laatstgenoemde plechtig beloofd had de progressieven door dik en dun te volgen en eerst genoemde niet.

De heer Buissinne, zei hij, staat voor u als een onafhankelijk persoon, hij heeft de wereld doorgereisd en dus veel ondervinding opgedaan. Sedert de laatste 5 jaren had men herhaaldelijk bij hem aangedrongen om zich verkiesbaar te stellen, doch had hij geen oor daarvoor; nu echter weet hij, dat in dezen tijd hij niet langer achteruit moet staan maar voorwaarts komen om te helpen de breuk te helen, die ontstaan is door den oorlog.

De heer Buissinne had gaarne in 't Hollandsch willen spreken, maar daar 't Engelsch zijn moedertaal was dacht hij het beter deze te gebruiken om te voorkomen dat zijn tegenstanders eenige fout door hem in 't Hollandsch gemaakt, tegen hem zouden gebruiken. Hij stond als een progressief met gematigde inzichten. De eenige drijfveer, die hem bewoog zich verkiesbaar te stellen was, dat (indien verkozen) hij alle pogingen in het werk stellen zal om de verstandhouding, die tusschen beide rassen in vorige dagen bestond, weer aan te kweeken. Laten wij toch de gebeurtenissen van de laatste jaren die nu achter den rug waren wederzijds vergeten en de vriendschaps band elkander toereiken. In den goeden ouden tijd leefden wij allen hartelijk te zamen en werd de Afrikaander overal doch vooral in Engeland hoog genoemd om zijne gastvrijheid; daarvan kon hij (spreker) zelf getuigen. "Wij zijn nu eenmaal hier in het land en moeten samen in vrede en liefde wonen, wij staan immers toch onder een vlag, die geroemd wordt voor vrijheid, niemand onzer zal ze voor en andere willen verruilen."

De strijd moest niet gaande gehouden worden, want dat zou tot een tweeden oorlog kunnen leiden. Zij mochten zeer voelen, maar hij was er zeker van, dat indien men maar wou, alle bitterheid binnen een paar jaren zou verdwijnen. Hij had zich niet plechtig aan de progressieve partij verbonden uit vrees, dat hij zich zou verbinden om misschien later een "suspensionist" te worden. Hij zou nooit een suspensionist worden en was zulks niet. Hij geloofde niet dat de Kaap uit Downingstraat kon geregeerd worden.

Hij was ten gunste van industrieele scholen voor kleurlingen en zou gaarne een medicijnen school in dit land zien. Ook moesten onderwijzers beter betaald worden. Als hij gekozen zou worden, zei hij, dat hij zijn best zou doen om rassengevoel uit den weg te ruimen.

VRAGEN.

De heer Steyn vroeg den heer Buissinne wat sijn opinie was omtrent de arbeids kwestie, waarop de heer Buissinne antwoordde dat als men niet gekleurden arbeid kon bekomen hij ten gunste was van Italianen in te voeren.

De heer P R de Villiers vroeg of de kandidaat voor een belasting op diamanten was. De heer Buissinne antwoordde dat hij diamant maatschappijen wou belasten maar met enkele diamant gravers.

De heer D Blignaut wou weten wat sijn inzichten waren met betrekking tot een accijns, waarop de heer Buissinne zei dat hij ten gunste was van den verbruiker te belasten.

Op een vraag of hij beide talen in het parlement zou blijven behouden, antwoordde hij bevestigend.

Een motie van dank werd algemeen aangenomen. De heer Le Roux verzocht den heer Buissinne om op den 7den weer de Paarl te bezoeken, wanneer hij een groot getal kiezers zou kunnen toespreken. De heer Buissinne was hiervoor gewillig.

STADSNIEUWS.

De gemeente Kaapstad is voor 's hands beroofd van de diensten van den heer Thos. Harris als raadslid, daar deze bevonden heeft in der tijd insolvent te zijn geweest en niet te zijn gerehabiliteerd.

De laatste berichten van het landbouw departement bevatten weder berichten over kwaden droes uit Kamfontein, waar verscheiden paarden gevrekt of doodgeschoten zijn, Vrijburg, Steynsburg, Papendorp, Zoutrivier en Moorreesburg. Uit George is een bericht over een geval van roodwater.

Het filosofisch genootschap, die Woensdag avond zijn maandelijksche vergadering hield onder voorzitterschap van den heer Péringuey, hield zich voornamelijk bezig met het visschendom, hebbende dr. Gilchrist een aantal hier in de zee levende visschen ontdekt van het geslacht dat men hier stokvisch, in Holland kabeljouw noemt, en die hij kijken liet, en de heer B. McMillan een merkwaardige mooie vischplek op eenigen afstand der Roomanrots gevonden. Dr. Gilchrist toonde buitendien een blauwe klip met een gaatje er in, die door den voorzitter verklaard werd een deel te zijn van een werktuig uit de dagen dat de Boschjesmans hier baas waren, en de heer Stewart gaf een overzicht van een lang stuk van den heer Sutton over de weersgesteldheid van Kimberley.

GEMENGD NIEUWS.

EEN hoofdonderwijzer wordt gevraagd voor de tweede klas school te Calvinia.

EEN nette kleine woning, op het Kerkplein, Zuider Paarl, is te huur. Zie advertentie.

TWEE plaatsen, gelegen omtrent 12 mijlen van Malmesbury, worden in een advertentie te koop of te huur aangeboden.

DE heer Jacob Droomer, Dwars-in-den-Weg, Paarl, verschaft kleerage op billijke termen, en geeft goed werk. Zie zijn advertentie.

De heer J M Coetzer, Hartfield, Cathcart, vraagt een onderwijseres voor een school op een boerenplaats. Zie advertentie.

EEN winstgevende bezigheids plek, gelegen aan den hoofdweg tusschen Malmesbury en Piquetberg is te huur. Bijzonderheden in een advertentie.

BOEREN en anderen die wenschen aardappel moeren te bekomen moeten op de advertentie in deze uitgave, van den heeren Liberman en Buirski, Burgstraat, Kaapstad, letten.

DE heer C J N Bestbier geeft kennis dat personen die over zijn plaats Brakfontein, Hopefield, trekken, het trekpad moeten houden. Rondloopers met honden zal hij ook niet op zijn plaats gedoogen.

DE Verster Koelkamer en Vleesch-maatschappij heeft een groot woonhuis te verhuren aan Somerset West. Men vindt volle bijzonderheden hierover in een advertentie in deze uitgave.

UIT het schut te Hanover, zullen op den 29sten November, aanst, verkocht worden, indien niet eerder gelost, 2 muilezels. Voor bijzonderheden gelieve men op de advertentie te letten.

DE Transvaalsche invoer belasting. Een vergadering van wijnbooren zal gehouden worden in de hof zaal, Paarl, op Vrijdag, 7 Nov., beginnende om half tien v.m. Belangstellenden behooren op te komen.]

WEGGELOOPEN van Malmesbury, een roode koe, jong en in de melk. Personen bij wie zij mag komen aanloopen gelieven daarvan kennis te geven aan den heer Nics. A Smit. Zie advertentie.

WELLINGTON.—De heeren M L Smith & Co zullen op Woensdag, den 12den November, aanst, tien onbebouwde erven, behoorende aan de Ned Geref Kerk, Wellington, per publieke veiling verkoopen. Zie advertentie.

DE heer Alex Innes zal op den 4den December aanst een belangrijke verkooping van levende have, huisraad, enz, te Klipgat, omtrent 12 mijlen van Murraysburg, houden. Lezers moeten voor bijzonderheden op de advertentie te letten.

WELLINGTON.—Op Dinsdag, 4 November, zal in de hofzaal, Wellington, eene vergadering gehouden worden, in verband met eischen van personen van wie paarden, esels, rijtuigen, enz, gekommandeerd werden, en die tot nog toe geene betaling ontvangen hadden. Men lette op de advertentie.

KANDIDATEN die wenschen opgenomen te worden en in het Normal College in Januari, a.s, moeten nu aanzoek doen bij den rector van die inrichting Bijzonderheden omtrent qualificaties vereischt om verkiesbaar te kunnen zijn, zijn in en advertentie te vinden.

STELLENBOSCH.

"ONS SPREEKUUR."

De werkzaamheden in verband met deze vereeniging werden op Woensdagavond afgesloten in de tegenwoordigheid van een groot aantal leden, buitengewone leden en belangstellende vrienden der vereeniging. De verrichtingen vonden plaats in de Bloemhof zaal, die bijzonder sierlijk was obgestooid door de dames, buitengewone leden der vereeniging. Onder de aanwezigen merkten wij op: Prof Marais, ds Moorrees (Paarl), den heer en mevr Van Oosten, den heer en mevr C W H van der Post, dr en mevr Viljoen, terwijl brieven van verontschuldiging voor afwezigheid werden ontvangen van prof Hofmeijr, prof De Vos, prof Muller, den heer Thomas Theron, LWV, ds Viljoen, de Pienaar (Worcester), den heer M J Besselaar (secretaris van den Taalbond), dr Hoogenhout, en den heer L A Schoonnees (Worcester).

Precies om half acht namen de bezigheden een aanvang door het lezen van de notulen der op Maandagavond gehouden jaarlijksche algemeene vergadering. Daarna sprak de aftredende voorzitter, de heer D G Malan, BA, een woord van welkom. Daarop volgde een Hollandsch lied, gezongen door den heer P H van Huijsteen. Lichte ververschingen werden toen uitgereikt, en daarop werd een pianoforte duo geleverd door mej De Vries en den theol. cand. H Kloppar. De heer D G Conradie, BA, trad nu op met een recitatie "de Kist" van Van Zeggelen, die veel bijval vond, vooral bij de dames. Vervolgens werd een schoon lied gezongen door mej M van Niekerk, en daarop traden de heeren Pauw en Langenegger op met een viool duo. De heer J H Hugo leverde op uitstekende wijze een van Tollens' schoone baliaden. Ververschingen werden andermaal uitgedeeld, en toen trad de voorzitter der vereeniging op uit naam van het bestuur met het jaarverslag, waarin de handelingen der vereeniging gedurende het afgeloopen jaar in korte trekken werden geschetst.

Tot de meest belangrijke punten uit het verslag, die als teekenen van vooruitgang mogen worden beschouwd, behooren o.a (a) de getrouwe bijwoning der wekelijksche bijeenkomsten door de meeste leden; (b) de degelijke voorbereiding van de stukken—proza en poëzie om de beurt, die elken Maandagavond werden geleverd; (c) het drukken van de wetten en bepalingen der vereeniging, die nu in den vorm eener brochure ter beschikking van elk lid der vereeniging zijn gesteld; (d) het houden van openbare voordrachten en concerten, alsmede van twee muzikale en letterkundige bijeenkomsten, waarbij toneelstukken voor een groot en apprecieerend publiek werden opgevoerd, en waardoor de fondsen der vereeniging aanmerkelijk werden gestijfd; (e) het uitbreiden van de boekerij der vereeniging, die reeds op een vrij goede boekversameling boogt, waarin de werken van de meest bekende Nederl schrijvers der 19e eeuw te vinden zijn; (f) het aanschaffen van een eigen catheder, die bij de wekelijksche voordrachten in de Bloemhof zaal wordt gebruikt; (g) het aanstellen van critici aan wier oordeel de wekelijksche voordrachten worden onderworpen.

Dit verslag werd met groote geestdrift en belangstelling ontvangen. Vervolgens werd het eerelidmaatschap der vereeniging aangeboden aan prof dr Marais, die in 't verleden reeds meermalen blijken heeft geleverd van zijn hartelijke belangstelling in den bloei der vereeniging. Prof Marais sprak daarop een hartig woordje, waarin hij vooral wees op de behoefte, die er ten onzent bestaat aan mannen van karakter. Hij hoopte van harte dat "Ons Spreekuur" een middel mag wezen om leeslust op te wekken bij onze jongelieden.

Mej Preiss leverde nog een Hollandsch lied, en met de voorstelling van de nieuwe ambtenaren voer het volgende dienstjaar werd het vastgestelde program afgesloten. Het nieuwe bestuur bestaat uit de heeren J P Botha, BA, J H Hugo, D P Cillie, BA, T H le Roux (herkozen), en D G Conradie, BA, die de plaatsen innemen resp. van de heeren D G Malan, BA, J G Perold, BA, P J du Toit, BA, en P van der Merwe.

Op uitnoodiging van den voorzitter, spraken ds Moorrees en de heer C W H v d Post de aanwezigen toe, door wie vooral werd gewezen op de waarde van een nadere kennismaking met de schoonste produkten der Nederlandsche letterkunde, met het oog op de vorming van een eigen Zuid-Afrikaansche literatuur.

Algemeen wordt gevoeld dat "Ons Spreekuur" een roeping heeft, en dat deze roeping het best kan worden vervuld door de bestendige eendracht en trouwe samenwerking der leden. Meer dan eens werd de wensch uitgesproken dat de vereeniging een plaats mag bezitten, waar de wekelijksche bijeenkomsten en de openbare voordrachten en lezingen kunnen worden gehouden. Voor dat doel heeft het bestuur besloten een fonds bijeen te brengen, waaruit later een "Spreekuur" lokaal kan worden gebouwd. Alle oud leden en belangstellende vrienden worden hartelijk uitgenoodigd in deken mee te werken.

J.G.P.

CONFERENTIE TE WELLINGTON.

VAN 4 TOT 7 NOVEMBER.

Wat ons aanleiding geeft tot het doen van deze uitnoodiging is het feit dat meer dan twee honderd jongelingen en jongedochters zich aanbieden voor het Zending werk.

Wij hebben den Heere gebeden om geopende deuren. Hij heeft die gegeven. Wij hebben toen gebeden dat Hij arbeiders in Zijnen wijngaard uitstoote. Dit doet Hij nu, en wel op eene wijze die ons met verbazing, aanbidding, ja, ik moet zeggen, met verlegenheid vervult. Een Br. Leeraar, die in den laatsten tijd door diepe wateren heeft moeten gaan schrijft o.a. "het is mij duidelijk geworden dat wij het Zendingwerk nu of nooit moeten doen."

Onder het gevoel van de verlegenheid waarin wij betrekkelijk deze zaak verkeeren, en uit vrees dat wij de gelegenheid des tijds en het ontzettend gewicht er van, voor Gods koningrijk en voor onze Kerk niet beseffen, gevoelen wij behoefte om met Brs. en geloovigen zamen te komen om deze zaak voor God te behandelen en met God te bespreken.

Wij zullen dit groot werk niet kunnen aanvaarden en behartigen naar de bedoeling van onzen eeuwig gezegenden Heer, zoo wij niet van Hem ontvangen een vernieuwde toerusting en vermeerderde mededeeling van den H. Geest. Getalsterkte is nog geen geloofskracht. De oorzaak waarom de verspreiding van geestelijk leven, zoo zwakke vooruitgang in de wereld maakt, ligt in de geraktheid van het geestelijk leven in de geloovigen en in de Kerk van Christus. Wij kunnen geene frische, vreugdevolle, vruchtbaarheid verwachten, indien de verborgen wortel waaruit die vruchtbaarheid voortvloeit niet gezond is. Vandaar de opgaaf van die twee onderwerpen—een beter geestelijk leven en eene meerdere vruchtbaarheid.

Wij zijn van plan zoo de Heere het wil en ons schoon weder geeft, onze zamenkomsten te houden in het prachtige eikenbosch aan de Bergrivier, op de plaats van den Br. J. A. Joubert, digt bij Lady Loch Brug, zeg van 's morgens 8 uur tot 's namiddags 5 uur. Op Dinsdag den 4 November, beginnen wij dan na de aankomst van den elf uur trein. Van het spoorweg station is het eene korte wandeling naar het bosch. Wij zullen trachten onze gasten te voorzien van genoegzaam maar eenvoudig middageten. Doch wij willen met nadruk zeggen dat wij geen "picnic" wenschen te houden. Wij vragen van den Heer dat allen mogen komen na stille voorbereiding, met waren ernst, met brandende begeerte om den Heer te ontmoeten, ten einde van Hem een antwoord te krijgen op de vraag: wat wilt Gij dat ik doen zal?

Wij verwachten D.V. de Professoren en studenten van onze kweekschool hier bij die gelegenheid.

Benevens Brs. Leeraren, Zendelingen arbeiders en andere geloovigen, verlangen wij ook zeer naar de tegenwoordigheid van jonge christenen.

Gelieve aan de volgende verzoeken te voldoen:

Waar gij logies verlangt, geeft ons toch *dadelijk* kennis, opdat er voor gezorgd worde, en zeg dan of het is voor man en vrouw voor jongeling of jongedoch

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

Paarden.

Londen, 29 Oct—(Reuter)—Het resultaat van den reu voor de Cambridgeshire stakes, die heden namiddag bij de Newmarket Houghton wedrennen plaats had, was W C Whitney's Ballastree 1, kol McCalmont's St Maclou 2, graaf de Bresson's Nabot 3.

Zuid Afrikaansche Mijnzaken.

Londen, 29 Oct—(Reuter)—De heer W S Cairne, m p, voor Camborne, maakte heden namiddag in het lagerhuis aanmerking op het toenemen van geschillen tusschen mijn eigenaars en mijnwerkers aan den Rand, waar werkstakingen het gevolg van waren, en haalde het vorbeeld aan van het gebeurde met de Village Main Reef en de vraag bij stellende of men een scheidsgericht voor zulke zaken dacht op te richten. De heer Chamberlain antwoordde dat hij den gouverneur om een rapport zou vragen. Op verdere vragen over de mijnwerkerstering, het boren, enz, zeide hij met lord Milner over de zaak in correspondentie te zijn, en ten volle het belang te beseffen van al wat gezondheid en veiligheid der mijnwerkers betrof.

Een bewering.

Londen, 29 Oct—(Reuter)—De boeren generaals zeggen van oordeel te zijn dat niets dan goeds kan voortkomen uit de reis van den heer Chamberlain naar Zuid Afrika, en te hopen dat zijn persoonlijk onderzoek naar den staat van zaken nieuw voordeel in den vorm van toewijzingen aan de boeren zal verschaffen.

Stoombooten.

Londen, 29 Oct (Reuter)—De Cawdo Castler is Woensdag te 12 nur 's middags te Londen, de Norham Castle Dinsdag te 12 v.m te Southampton, de Lismore Castle Maandag te 6 v.m te Plymouth aangekomen; de Harlech Castle heeft Woensdag te 7 n.m Madeira verlaten.

Londen, 29 Oct (Reuter)—De Norman is gisteren (Dinsdag) te 6 ure te Madeira aangekomen.

Ex-president Kruger's boek.

Londen, 30 Oct—(Reuter)—De "Times" van heden morgen geeft het slot van zijn uittreksels uit president Kruger's gedenkschriften, waarin de heer C J Rhodes beschreven wordt als een der meest gewetenloose karakters die men ooit heeft gekend, en als de vloek van Zuid Afrika. "De heer Rhodes," zegt de heer Kruger, "vertegenwoordigde kapitaal. Hoe hoog of verachtelijk ook, het zij door liegen, omkoperij of verraad, elk middel was hem welkom als het strekte om zijn heerschzuchtige doeleinden te bereiken." De ex president beweert dat de Jameson inval de Transvaal geheel onverwacht op het lijft kwam. Zijn bekende toespeling op een schildpad bedoelde de Nationale Unie en niet dr Jameson.

De schrijver dr gedenkschriften verklaarde dat de heer Chamberlain lord Milner tot hoogen commissaris in Zuid Afrika aanwilde met geen ander doel dan om aldaar de zaken tot het uiterste te drijven, en voegt er bij dat dit werktuig van den heer Chamberlain zijn zendingtrouw heeft volbracht. Lord Loch beschuldigt bij van geheime aanmoediging der Nationale Unie om wapenen en schietgoed heimlijk te verzamelen. In het bespreken der politiek van den heer Chamberlain zegt de heer Kruger dat zij gericht was op het doen opvolgen van den Jameson strooptocht door een reusachtigen Britschen, en verklaart hij dat de minister van kolonien medeplichtige was van Rhodes, en dezen in het openbaar verdedigde na het Zuid Afrikaansche comite, daar hij bang was voor de onthullingen die de heer Rhodes zou kunnen doen. Het feit, zegt het gedenkschrift, dat de heer Kruger in 1899 hervorming in invoerde, maakte den heer Chamberlain en lord Milner bang, en deed hun plan verhaasten Nagewag te hebben gemaakt van de bezoeken van den ex president aan de kommando's tijdens den oorlog om de burgers vertrouwen in te boezemen als zij onbedrieglijk waren, sindsdien het gedenkschrift meldt de verklaring dat de heer Kruger overtuigd is dat God zijn volk niet zal verlaten.

Eerbeten.

Londen, 30 Oct—(Reuter)—Luitgeneraal sir H M T Rundle heeft gisteren het burgerschap van Dover erlangd.

Maharajah's naar Somaliland.

Londen, 30 Oct (Reuter)—De maharajah van Jodhpur heeft zijn diensten aangeboden voor den oorlog in Somaliland aan het hoofd van 600 man van het rijksdienst corps en een corps kameelruiters. Die van Bikanir heeft ook een kameelcorps aangeboden; die van Nawab en Bahawalpur elk een eskadron kameelen.

Londen, 30 Oct—(Reuter)—Kol Swayne is te Berbera aangekomen, kol Bobbe te Bohotle latende, waar het garnizoen geh el veilig is. Geen verdere beweging zal in Somaliland gemaakt worden tot een groote macht bijeen is.

Jammer voor Australie.

Londen, 30 Oct—(Reuter)—Men verwacht niet dat de heer Chamberlain na zijn bezoek aan Zuid Afrika naar Australie zal gaan, dat dit zijn afwezigheid al te zeer zal rekken.

Een kompliment aan den heer Chamberlain.

Londen, 30 Oct—(Reuter)—In een toespraak gisteren te Ayr gehouden zeide sir H Campbell Bannerman zich te verheugen over 's heeren Chamberlain's bezoek aan Zuid Afrika, tevens erkennende hoe scherpzichtig en handig in de politiek de heer Chamberlain was. Hij hoopte dat het fijuste politiek instinct dat het grooter doel van diens loopbaan gekenmerkt had, zich op nieuw zou toonen als hij in aanraking kwam met de zaken van Zuid Afrika. Niemand had een edeler gelegenheid om den roem der Britsche natie als regeerend volk in het licht te stellen.

St. Vincent.

Londen, 30 Oct—(Reuter)—De eilende op St Vincent neemt toe wegens nieuwe vulkanische uitbarstingen; de oppervlakte van het eiland is veel kleiner geworden; en de toekomst is onrustbarend.

Een rectors verkiezing.

Londen, 30 Oct—(Reuter)—De heer C T Ritchie, kanselier der schatkist, is rector der universiteit geworden, met 360 stemmen tegen 300 op den heer Asquith uitgebracht.

Emigratie naar Zuid Afrika.

Londen, 30 Oct—(Reuter)—In het lagerhuis heef sir Gilbert Parker, m.p, voor Gravesend, gevraagd of de regeering een departement voor emigratie naar Zuid Afrika wilde oprichten. De heer A S Balfour zeide dat de regeering geen georganiseerde emigratie kon aanmoedigen, daar het geval landbouwers voor het oogenblik groot genoeg was, maar dat lord Milner over de zaak zou geadviseerd worden. In antwoord op een andere vraag zeide de minister Akus Douglass dat de regeering niet noodig had zich met het gebeurde te Cambridge in te x-kommandant Kritzinger te bemoeien, daar de politie de rechte stappen had genomen.

KAAPKOLONIE

De Kenhardtsche strafzaken.

Kimberley, 29 Oct (Reuter)—Op twee zaken na die in de November zitting afgedaan zullen worden, heeft het verraadshof heden morgen de Kenhardtsche zaken geeindigd. De eenige zaak van belang was die van J P Lubbe, van de Kaapsche politie, die schuldig pleitte aan opneemen der wapenen, ontwapenen van naturellen, desertie. Daar hij 4 maanden in den tronk, 18 wegens aan kogelwond in bed had doorgebracht, ging het hof zacht met hem te werk en gaf het hem een jaar tronkstraf.

Twee naturellen zijn wegens het koopen van diamanten, door "traps" op £46 geschat, naar een speciaal hof verwezen.

Kampspelen, enz.

Kimberley, 29 Oct—(Reuter)—Het jaarlijksche rapport van de atlietenclub alhier toont een winst van £166 18s. De club besloot een paviljoen te bouwen dat £1 500 kosten zal en waar men £900 voor bijeen had. De Beer's Koningsmiskampspelen zullen naar gewoonte gehouden worden, en wel met 31 nommers.

Het jonge Jodendom van beide seksen heeft met goed gevolg een gildegerichtdat geen karakter van een godsdienstige sekte draagt.

Een kleurling te Port Elizabeth is door een spoortrein overreden en gedood op een oogenblik dat hij op 1 lijn gekomen was om zijn kind dat ersich op gewaagd had te redden. Uit het stilzwijgen van het blad dat het gebeurde vermeldt, mag men vermoeden dat het kind gered is.

Paarden.

Kimberley, 29 Oct—(Reuter)—De eendaagsche wedrennen zijn heden namiddag in liefelijk weder gehouden, en met een redelijke opkomst. De paarden van den heer Coffin te Port Elizabeth maakten vooral een goed figuur. Bijzonderheden zijn:

Galloway Handicap—1 The Duke, 2 Franchise I, 3 Prudence.

Galloway Handicap (lager gewichten)—1 Yes Yes, 2 Rosie, 3 Barney.

Maiden Plate—1 Venice, 2 Hermit, 3 Revenge.

Pony Handicap—1 Girlie II, 2 Yuletide, 3 Potgieter.

Kimberley Handicap (£75, een mijl.)
1 S F Coffin's Franchise II
2 G H Bonas Kitty Grey
3 A Cohen's Friar's Goose.

De Beer's Handicap—1 Amber, 2 Yuletide, 3 Potgieter

Farewell Handicap—1 Yes Yes, 2 Rosie, 3 Barney.

Wol.

Riversdal, 29 Oct—(Reuter)—Ter wolmarkt waren heden verscheiden koopers van de Kaapstad, Port Elizabeth en Mosselbaai. Omtrent een kwart millioen vetwol werden verkocht, tegen den gemiddelden prijs van 8d

Begrafenis.

Kokstad, 30 Oct (Reuter)—Generaal Christiaan Botha's begrafenis werd heden morgen talrijk bijgewoond.

Oudtshoorn, 30 Oct—(Reuter)—Eerw Alfred Morris, rector der St Judaskerk 42 jaar achter een, is heden op 76 jarigen overleden. Vrijdag te 5 ure wordt hij begraven, zullende eerw Beading de lijkdienst verrichten; en alle kantoren en winkels zullen gesloten zijn. De overledene was algemeen geacht en bemind.

Brandewijnprijs en boetenwinst.

Kimberley, 30 Oct—(Reuter)—De kwestie van een eenvormigen prijs voor Kaapschen brandewijn en wijn werd heden namiddag met vuur besproken op een vergadering der drankplekhoudersvereeniging. Men besloot een comite te vormen waar al de takken van het vak vertegenwoordigd waren, om tot een uitvoerbare beslissing in de zaak te komen.

Door den CO is £12,500 bijeengebracht aan boeten door het verraadshof sedert 17 Septem, ber ll. verordend.

Niet aangenaam voor de stedelingen.

K W Town, 30 Oct—(Reuter)—Zekere Tinley was drie maanden geleden weggeraakt en nergens te vinden; thans heeft men zijn lijk in een dam voor water bewaring gevonden, waar het blijkbaar een lang verblijf heeft gehad Een onderzoek wordt gedaan.

Oranjerivier Kolonie.

Onweder.

Harrismith, 29 Oct—(Reuter)—Tijdens een zwaar onweder dat gisteren over de stad trok werd een tent waarin zes man van het eerste bereden infanteria door den bliksem getroffen. Twee werden op de plek gedood, drie licht geraakt, de zesde kwam er zonder letsel af. Een ander resultaat van den storm was het werd inken van een der munschipoen van het 3 le Dragoon Guards bij het overgaan van een spruit op zijn weg naar het kamp.

TRANSVAAL.

Blijdschap.

Zwart en wit.

Johannesburg, 29 Oct—(Reuter)—De stadsraad heeft heden besloten bij onderzeesch telegram aan den heer Chamberlain de blijdschap te melden die Johannesburg over zijn aanstaand bezoek gevoelt Men is hier van oordeel dat dit bezoek zal leiden tot een hooger begrip der plaatselijke omstandigheden, iets wat berekend is om een welladig gevolg voor Zuid Afrika te baren.

De heer Fricker, in een toespraak op een vergadering van Knight's Deep (beperkt), zeide dat de ondoenlijkheid van het vervangen van zwarten door blanken arbeid te duidelijk was voor iedereen die iets van huishoudkunde wist, daar geen kunst vereischende arbeid hier betaald werd met loonen die geen blanke kon aannemen.

Johannesburg, 29 Oct—(Reuter)—Op een vergadering der Knight's Deep, beperkt, zeide heden de voorzitter, de heer Fricker, over het gebruik van blanken arbeid, dat het bezigen van den arbeid der ontslagen oproegelmatige troepen de vervulling was van een belofte aan de vroegeren opperbevelhebber om dit te doen tot men voordeeliger werk voor hen kon vinden. Die poging was in een verkeerd daglicht gesteld door welgezinde doch slecht ingelichte dagbladcorrespondenten, als ware zij een om zwarte arbeiders door blanke te doen vervangen. De ondoenlijkheid van zoo iets was te blijkbaar om overwogen te worden. Men moest begrijpen dat onder geenerlei voorwaarden het voor een blanke mogelijk was om met een naturel in diens eigen bijzonder mijnwerk mede te dingen. Arbeiders zonder kennis konden slechts onder zulke voorwaarden en met zulk een loon gebezigd worden dat geen blanke met dit laatste kon tevreden zijn. Vele mijnen lagen aan de grens van betaland of onbetaland te zijn, die slechts door een welberaden en met geluk bekroonde poging om goedkoopen naturellen arbeid te bekomen tot het getal van die gebracht konden worden welker winsten ze in staat steiden om bij te dragen tot het lands inkomen.

Onveiligheid.

Johannesburg, 29 Oct—(Reuter)—Twee zaken zijn aangegeven van heeren des nachts in de straten aangevallen. Zaterdag avond werd het hoofd van een groote kruidenierszaak door een man die veinsde dronken te zijn en een ijzeren handschoen (knuckle duster) droeg tusschen de oogen geraakt en neergeveld; maar hij wist op te staan en weg te komen. In het andere geval moest een heer zich met een sjambok verdedigen tegen twee kerels die hem op Hospitaal heuvel te lijf gingen. Beide heeren werden leelijk gekwetst maar niet beroofd.

Een vreemd verhaal.

Johannesburg, 30 Oct—(Reuter)—Een aantal ex-kommandanten van het boerenlager en verscheidene Britsche officieren hebben besloten om hun diensten en die van 1,000 man, de helft uitgelezen manschappen der vroeger boerenmacht en de rest Britsche aan de rijksregeering aan te bieden voor den oorlog in Somaliland.

Tot dus ver is alles in het geheim geschied, en bepaalde voorstellen heden aan lord Milner gedaan hadden groote geestdrift gewerkt, dus toonende dat de begeerte der Johannesburgers om Groot Brittantje te helpen even sterk is als tijdens den oorlog. De handelwijze der boeren heeft groote voldoening gegeven.

Vastgoed.

Pretoria, 30 Oct—(Reuter)—Op verzoek van de goudmijnerij in het algemeen is de waarde van vaste goed in de stad op nieuw gewaardeerd en gebleken £8,750,000 te bedragen.

Rechtszaak.

Pretoria, 30 Oct—(Reuter)—Heden kwam voor het hooge gerechtshof een aanzoek in de zaak van Hay vs African Gold Recovery Company, willende applicant een petitie der maatschappij in de lijst dezer schrappen die strekte wijziging van een oordeel van vroegere hooge hof waarbij patente waar zij aanspraak op maakte verklaard werden van onwaarde te zijn. Applicant beweerde dat de zaak niet weder voor zou komen omdat het hof geen rechtspraak had in zaken finaal uitgemaakt door het oude hof. Respondenten beweerden dat het nieuwe hof, als het oude opgevolgd zijnde, in allen deele bevoegd was om zich met uitspraken te bemoeijen van het oude als dit, zoo als beweerd wel het geval te zijn, een uitspraak gedaan had niet in overeenstemming met het geschreven oordeel van het hof; en ook beweerden zij dat de uitspraak van een der rechters in dienst afwezigheid was gegeven, terwijl zijn aanwezigheid noodzakelijk was geweest. Het hof stond het aanzoek toe, op grond dat het in deze zaak niet mocht inbreuk maken op de finale uitspraak van het vorige hof, zoodat een poging om op de uitspraken van dit hof terug te komen verongelukt is.

RHODESIA.

Troepen voor Somaliland.

Blantyre, 21 Oct—(Reuter)—Kol Maddesson, die het kommando voert over 270 man van het eerste en 300 van het tweede bataillon Afrikaansche scherpschutters, is zamen met 50 Sikhs van het Indische contingent en eenige Britsche troepen op 24 October door Blantyre gekomen om naar Chinde te gaan, waar zij op 8 November scheep zullen gaan naar Somaliland, om daar tegen den mallen Mullah te vechten. Zij den ken tegen het einde der maand het land te bereiden. Eenige weken geleden zijn 500 man van hetzelfde regiment onder bevel van majoor Flunkett voor denzelfden dienst vertrokken; en vele hunner hebben reeds in Gambia en Ashanti gediend.

Goederen-vervoer.

Australische Koornzaken.

Bulawayo, 30 October (Reuter)—Heel wat ontevredenheid openbaart zich hier wegens het feit dat er geen goederen uit Port Elizabeth naar hier gezonden worden, althans rechtstreeks ingevoerde; want die te Port Elizabeth gekocht bereiken steeds hun doel.

Een Australier van den naam van Vivian heeft aan Rhodesia een groote hoeveelheid Australische zaden gegeven, om te zien of er in dit land boomen van groeien.

AFRIKAANDER BOND.

DISTRIKT ALEXANDRIA.

Vergadering gehouden ten huize van den heer A M van Niekerk, Witteboogte, op Vrijdag, 24 October, 1902. 19 leden tegenwoordig.

De voorzitter, de heer A M van Niekerk, verwelkomde de leden en maakte hun bekend dat het doel dezer vergadering alleen was om den Bond in 't leven te roepen in ons distrikt. De heer M G Potgieter werd verzocht de vergadering te openen met gebed. Daarop verzocht de voorzitter de leden om eensgezind en gematigd te zijn.

De notulen der vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

Voorstel J M Bakkes en algemeen aangenomen, dat de som van 2s. 6d. als contributie zal dienen tot December, 1902.

Voorstel J M Bakkes, gescondeerd H A Basson, deze vergadering protesteert tegen de hondenbelasting door den distrikt raad opgelegd

Amendement, H O Lange, gescondeerd P H Fick, ten gunste van de hondenbelasting, met groote meerderheid aangenomen.

Voorstel J W van Niekerk, gescondeerd G J Potgieter, twee leden te benoemen om in zake de veedieverij in ons distrikt onderzoek te doen en uit te vinden wie de verantwoordelijke persoon over de politie macht in ons distrikt is, en ons grieven aan hem voor te leggen, en te zien dat de politie haar werk behoorlijk doet; en ook ons wet gevers te verzoeken om op zulk dienstdoende macht te zien dat zij haar weer behoorlijk doet want onze verliezen zijn zwaar. Het voorstel werd aangenomen, en de heeren P H Fick en H O Lange werden benoemd.

Voorstel H O Lange, gescondeerd J M Bakkes en algemeen aangenomen, dat als commissie benoemd worde om huishoudelijke regels op te stellen de heeren M G Potgieter, senr, H A Basson, A M van Niekerk en F J Potgieter, secretaris.

Voorstel P H Fick, gescondeerd J M Bakkes en algemeen aangenomen, dat de secretaris in naam van den Bond een hartelijke dankbetuiging zal zenden aan het provinciaale bestuur voor den ijver aan den dag gelegd in zake de grieven tegen den Bond van zijne tegenstanders. Wij bidden om Gods zegen op hun werk.

Voorstel M G Potgieter, gescondeerd H A Basson en algemeen aangenomen, den heer C A Borne, gewezen magistraat en kommandant van Alexandria een dankbetuiging toe te zenden voor de menschlievende wijze waarop hij zijn werk in ons distrikt deed. De heer H A Basson gelast deze te zenden.

De volgende vergadering bepaald ter plaatse Aluinkrantz van den heer J M Bakkes, op Vrijdag, 5 December, 1902, wanneer een nieuw lichaam zal gevormd worden.

De vergadering bedankt den voorzitter en secretaris voor hunne diensten, en na een dankbetuiging aan den heer en mevr A M van Niekerk werd de vergadering gesloten met een gebed door den heer H A Basson.

F J POTGIETER, SR.,
Secretaris.

Quaggasfontein,
Distrikt Alexandria,
24 October, 1902.

FRANSCHHOEK.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Volgens uwe uitgave van Zaterdag blijkt 't, dat de Paarl erg begaan is over den spoorweg hierheen. Ter informatie van uwe lezers diene het volgende:—Van dat wij hier van een spoorweg begonnen te spreken was de algemeene gedachte, dat de junctie met de hoofdlijn zou zijn meer of min halfweg tusschen Paarl en Klapmuts, omdat deze de kortste lijn zal zijn om te maken.

Nu dat de inspekteur de lijn kwam meten begon hij tot onze verwondering van Paarl statie.

Wij objecteerden, en pleitten voor ons plan, doch de commissaris van publieke werken antwoordde, dat de junctie moest zijn of te Paarl of te Klapmutsstatie. Hierop werd Klapmuts gekozen, zooowel door Groot Drakenstein als door Franschhoek. De overgroote meerderheid alhier en te Groot Drakenstein toekenden ten gunste van Klapmuts.

Kaapstad is onze hoofdstad; daar is onze natuurlijke markt, en van daar moeten wij ontvangen wat wij verbruiken.

Hoe korter ons weg daarheen hoe beter. Met Paarl hebben wij niets meer te doen als de lijn klaart is.

Te nu toe ging men natuurlijk meest aan de Paarl koopen wat hier niet verkregen kon worden.

Waarom is Paarl nog zoo erg tegen Klapmuts? Natuurlijk omdat zij dan veel, ja bijna al den handel zal verliezen.

En wat zeide de burgemeester? Een paar personen werken voor Klapmuts in hun eigen belang! Twee mogen niet in hun eigen belang werken, maar de geheele Paarl mag het doen! Ha! ha! ha!

Onze parlementsleden willen niet gelooven, dat de overgroote meerderheid voor Klapmuts is. Wij spreken elkaar nader.

Nu dat alles naar Klapmuts overhangt, is er een ander meest ongehoorde toets gesteld. De ingenieur ging overal bij die menschen over wier grond de lijn zou gaan van hier tot bij Simondium om te vernemen waarheen die menschen de lijn wilden hebben. Wat de meerderheid zegt zal gedaan worden. Op zijn meest gaat de lijn over zeg 20 plaatsen, erven of puntjes grond. Elf personen zou den dus eene meerderheid uitmaken.

Is dit recht, dat zoo 'n klein getal over een zaak van zooveel gewicht moet besluiten? Hier op 't dorp zijn er 14 erven, die van hun water gratis moeten geven voor spoorweg en 42 erven die toegestemd hebben om van hun vee weide grond af te staan voor statie. Waarom werden dezen ook niet gevraagd om te stemmen?

Hoevele spoorweglijnen zijn niet al gemaakt in ons land, die verkeerd zijn, enkel om zekere partij te bevoordeelen.

Deze lijn is uitsluitelijk voor Groot Drakenstein en Franschhoek. Voor die plaatsen is Klapmuts het beste punt van aansluiting. Laten onze parlementsleden zich niet zand in de oogen laten strooien.—Ik ben, enz,

PLAATSELIJK BELANG

"ZUID-AFRIKA'S WALHALLA" is de naam die in de "Bulawayo Chronicle" aan de plek in de Matoppo's gegeven wordt waar het lijk van den heer Rhodes is bijgezet.

PARLEMENT

WETGEVENDE RAAD.

Op het voorstel van den ed. heer Van Rhijn, laatsten Woensdag, aangaande troepen gestationeerd in de Kolonie, zei het ed. lid dat het hem verwonderde zoo veel troepen op de dorpen gestationeerd te zien, en zag de noodzakelijkheid daarvan niet in. Dit ging gepaard met groote uitgaven. Het was misschien noodig in Namaqualand een hoeveelheid gewapenden aan te houden om de Bastaards en Hottentots in toom te houden, die, zooals hij vernomen had, gezegd hadden dat de militairen hen beloofd hadden dat zij na den oorlog een boerenplaats en een witte vrouw zullen krijgen als zij hen (de militairen) getrouw bijstonden tegen de boeren te vechten, en dat de Engelschen of militairen nu ook hunne beloften moesten nakomen en hun een plaats en een witte vrouw geven. De gekleurden waren zeer brutaal toen zij onder de militairen wapens droegen. In zijn distrikt waagde Abraham Juli, een gewapende militaire spion, het een fatsoenlijke blanke boerenvrouw, onder dreiging haar te zullen dood schieten, te onteeren. Doch Rechter Searle had te Malmesbury, als een rechtvaardige rechter, hem goed beloond voor zijn gruwelijke misdaad met 7 jaren harde arbeid en 25 met de kats. Dit zou een afschrik geven onder de gekleurden in zijn distrikt. Als de regeering een onderzoek liet instellen onder de gekleurden in dat distrikt, en de belhamels die nog op plaatsen en witte vrouwen aandrongen, of anderen hiertoe aanzetten, goed liet straffen, zou dit de anderen afschrikken en dan konden die gewapende machten maar weggenomen worden. Als het gouvernement de geweren en ammunitie teruggaf aan de Afrikaander boeren, zouden die instaat zijn zich zelven te verdedigen; doch, zooals zaken nu stonden, was de Afrikaander bevolking machteloos zich te verdedigen. Hij geloofde niet dat de hoofden der militairen ooit zoo een belofte gedaan hadden aan de gekleurden van Namaqualand. Misschien hadden lagere beambten aan iedereen van hen een plaats en een witte vrouw beloofd, doch zulke beloften verwekten oproer.

DONDERDAG, 30 OCTOBER, 1902.

Kennisgevingen van voorstellen:

De ed. heer Dollery:—Te vragen wanneer "Het Land Verlichtings Bestuur" zijn onderzoekingen hervatten zal in de buitendistrikten en of Jansenville op een vroegen datum bezocht zal worden, aangezien er eenige dringende gevallen zijn, die op een onderzoek wachten.

De ed. heer De Toit:—Voor te stellen dat er ter tafel worde gelegd eene opgaaf aantoonende (1) de onkosten van de brandziektte wet, sedert 1894 tot heden; (2) Hoeveel betaald werd aan inspecteurs; (3) het getal van inspecteurs; (4) het bedrag aan dipstoffen door het gouvernement gratis verschaft.

De ed. heer De Toit:—Voor te stellen dat in de opinie van dit huis, dat tenzij de geweren door de militaire in bewaring zijn genomen vóór het einde van November aan de eigenaren teruggegeven worden, het gouvernement dan de raadzaamheid overwegen om volle compensatie aan de respectieve eigenaren zal uitbetalen.

De ed. heer De Wet:—Om voor te stellen dat dit huis van gevoelen is, dat het gouvernement een verder tijdperk voor gelijktijdige dipping behoort vast te stellen in de distrikten waar zulks niet is geschied, volgens wet 28 van 1899, art. 14, 15, 16, 17 en 18.

ZITTING DER COMPENSATIE COMMISSIE TE MIDDELBURG.

De ed. heer Pretorius vroeg den eersten minister of een dag vastgesteld was, voor de zitting der compensatie commissie te Middelburg, ter overweging van de eischen voor schade, geleden wegens den oorlog en onder de krijgswet, zoo ja, welke datum.

Sir Gordon Sprigg zei dat de datum nog niet vastgesteld was; doch subcommissies waren aangesteld voor Graaff-Reinet in betzelfde area.

HAVENSCOMPETITIE.

De ed. heer Smith vroeg den eersten minister of zijn aandacht bepaald was geworden bij een artikel in de "Cape Times" van den 28sten dezer, het verschil in prijs aantoonende tusschen het landen van levende have te Durban en te Kaapstad en welke gedragslijn het gouvernement voornemens was te volgen in net verminderen van de kosten aan deze haven, met de hoop den handel hier te houden in plaats van hem elders heen te dwingen.

Sir Gordon Sprigg zei dat de board, zoodra volle informatie ingewonnen was, alles in hun vermogen zou doen om de belangen van Tafel Baai te behartigen.

ONDERSTEUNING VAN IMMIGRANTEN.

De ed. heer Van den Heever vroeg hoeveel personen in de Kolonie aangekomen waren onder de wet ter ondersteuning van immigranten, hunne namen, nationaliteit, en door wien ingevoerd, alsook de sommen door het gouvernement voor dat doel uitbetaald.

De ed. heer Douglass zei dat om deze opgave op te trekken zeer veel tijd zou opnemen en veel zou kosten, daar het over een langen tijd strekte.

VERNIELING DOOR VUUR VAN PUBLIEKE KANTOREN TE CLANWILLIAM.

De ed. heer Van Rhijn stelde voor dat eene opgaaf ter tafel worde gelegd, aantoonende het totale verlies, door het koloniale gouvernement geleden, wegens de veronderstelde vernieling door brand van de publieke kantoren te Clanwilliam en of er een onderzoek ingesteld werd met betrekking tot de oorzaak van het afbranden van de gezegde kantoren en met welk gevolg, en zei dat hij en nog andere leden zeer verlangend waren te weten de totale schade geleden door het koloniale gouvernement door het verbranden van die gebouwen,—eerst de oude en daarna de andere door 't gouvernement gehuurd, tezamen met nog zes andere huizen, volgens van wat hij vernomen had. Het is beweerd geworden dat het vuur door de hitte van den zon ontstaan was, maar zoo iets had hij nog nooit in zijn leven van gehoord. Clanwilliam was de veilige bewaarplaats, beschermd door honderden van troepen en een stadswacht, en verscheidene kasten goed werden uit zijn winkel en die van andere winkeliers te Van Rhijn genomen en naar Clanwilliam gezonden voor bescherming. Wat was hiervan geworden? Na den vrede zond hij een wagen om zijn goederen te halen, en kreeg slechts twee van de kleinste kasten terug. Waar waren de andere drie groote kasten gebleven? Hij wou weten van het gouvernement of die goederen ook verbrand zijn, en of de kleurlingen er van bezitters zijn gebleven. Misschien had iemand ermee gespeculeerd. De militairen hadden de goederen voor protektie genomen en nu moest het gouvernement er voor opdokken. Clanwilliam was verrijkt geworden door den oorlog, en andere plaatsen hadden veel schade geleden en zijn verarmd geworden.

De ed. heer Douglass zei dat hij de stukken dadelijk ter tafel leggen kon. De gebouwen werden tweemaal verbrand—seven maanden na elkander. Na onderzoek bleek dat iemand in 't eerste geval, de gebouwen in brand stak. In 't tweede geval wist men niet hoe de brand ontstond.

Het voorstel werd toegestaan.

HAVENS COMPETITIE.

De ed. heer Neethlings telde voor dat de aandacht van de regeering bepaald worde bij een subartikel in de "Cape Times" van den 28sten dezer met betrekking tot het tarief voor het landen van levende have te Durban, in vergelijking met dat vastgesteld door het havenbestuur te Kaapstad; en dat stappen worden genomen om te verhinderen dat dezen onwenschelijken toestand van zaken voortduren zou.

De ed. heer Neethling zei dat deze vraag juist gesteld was, maar hij dacht toch dat de zaak moest besproken worden. Hij las het bedoelde artikel voor en zei verder dat een dubbele lijn naar Johannesburg van Durban zou gemaakt worden, en dan de reis in 24 uren kon gemaakt worden. Het spoorwegtarief was ook zeer hoog. Goederen werden ook te lang op het pad gehouden. Hij merkte aan de onregelmatigheid van den spoorwegdienst. Als er geen verbetering kwam zouden onze dokken, die millioenen kosten, geen inkomst voor het land aanbrengen.

De ed heer Douglas zei, dat 't jammer was dat de zaak niet opkwam toen de premier hier was. Wanneer men betere havens gemakken had zou 't beter gaan. Wat den spoorweg betrof was de kolonie goed af. Van Natal en Delagoabaai was de helling steil. Als onze spoorwegen in goede orde was konden wij ons grond goed houden.

De ed heer Smith zei, dat de Mosselbaai de lading goedkooper was dan te Kaapstad. Als een importeerder wist hij dat 't ongehoord duur was om dieren te landen. 't Was niet mogelijk voor ons om met Durban te compiteeren in vele opzichten. Wij moesten onze spoorwegen verbeteren dan konden wij wat passagiers in lichte goederen betrof met Durban compiteeren.

De ed heer Wilmot stelde de vordaging van 't debat voor.

Dit werd aangenomen.

HET DRONKAARDS WET AMENDEMENT WETSONTWERP.

De Raad ging in comite op dit wetsontwerp.

De ed heer Neethling in den stoel.

Clausule 1.

De ed heer Wilmot stelde voor paragraaf 2 uit te halen. Aangenomen.

Clausule 2.

De ed heer Wilmot stelde voor deze clausule uit te halen.

Clausulen 3 en 4.

Aangenomen als gedrukt.

Clausule 5 werd op voorstel van den ed heer Wilmot weggelaten.

Clausule 6 sectie 2 werd uitgelaten.

Clausulen 7, 8, 9, 10 en 11 werden met eenige veranderingen aangenomen.

De ed heer van den Heever zei, dat zooveel veranderd werd dat men met wist waar men was.

De ed heer Van Rhijn stemde hiermede saam.

De amendementen waren nu meer dan het wets ontwerp zelve.

Clausulen 12, 13, 14, 15, 16, 17 en 18 werden uitgehaald.

De ed heer Dolley zei, dat men maar alles moest weglaten behalve de voorrede en de korte benaming.

De hoog ed heer sir Henry de Villiers zei, dat hij dacht dat het niet kon verwacht worden dat een man kon opgesloten worden op zijn eigen onkosten. Die clausulen werden derhalve geschrapt.

Het wetsontwerp werd als geamendeerd aan den president gerapporteerd.

De amendementen werden toen overwogen en voor de derde maal gelezen.

De raad verdaagde hierop tot Maandag.

WETGEVENDE VERGADERING.

WOENSDAG, 29 OCTOBER, 1902.

AVONDZITTING.

TELEGRAAF AMENDEMENT BILL.

Het comité werd hervat.

De bill werd zonder amendement aangenomen, voor de derde maal gelezen en naar den wetgevenden raad gezonden.

UITSPANNINGS BILL.

Het huis ging op voorstel van den secretaris voor landbouw in comité over deze bill.

Een amendement werd voorgesteld in clausule 2 door den heer Andersou.

De heer Wood wou weten of ongebruikte uitspanningen op private boerenplaatsen per publieke veiling verkocht zouden worden.

De secretaris voor landbouw antwoordde, dat in alle gevallen voorziening gemaakt was.

De heer Bailey wou weten wat aangaande kleine stukken grond binnen de Woodstock municipaliteit.

De secretaris voor landbouw antwoordde, dat die stukken grond geen uitspanningen waren. Een uitspanning moest groot genoeg zijn om vee er op te laten grazen.

Clausule 2.—De heer Sauer stelde eenige veranderingen voor. Eerst, zei hij, had de afdeelingsraad tezamen met de regeering volkomen beheer over uitspanningen. Nu wou men een radikale verandering maken. Dit was niet recht. Volgens zijn voorstel moest de afdeelingsraad het eerst aanbevelen, voordat een uitspanning verkocht kon worden. De regeering zou dan de macht hebben om te verkoopen, maar slechts na de aanbeveling van den afdeelingsraad.

De heer Walton objecteerde tegen deze amendatie. Hij wou niet de zaak in de handen van den afdeelingsraad laten, maar in die van het algemeene publiek, want die gronden behoorden aan het publiek.

De heer Merriman wou weten wat hij met "het algemeene publiek" bedoelde. De afdeelingsraad vertegenwoordigde immers het publiek.

De heer Bailey wou er bij gevoegd hebben, dat die gronden alleen voor ontspannings doeleinden of schoolgebouwen gebruikt konden worden.

De heer Kuhn wou na het publiek ingevoegd hebben "landeigenaars."

De heer Walton wou het zoo moeilijk mogelijk maken om den grond te verkoopen.

De heer Sauer zei, dat de heer Walton liever tegen de bill moest stemmen.

De heer Oosthuizen was het met den heer Walton eens.

De ed. heer Frost merkte aan, dat de bill alleen betrekking had op zulke uitspanningen, die niet meer door het publiek gebruikt werden. Al die bespreking was overbodig.

De heer Sampson was op het select comité en de heer Oosthuizen had volkomen gelijk om aan de regeering de macht over deze gronden niet te willen geven.

De prokureur-generaal zei, dat het voorstel van den heer Sauer eenvoudig en goed was. De afdeelingsraad vertegenwoordigde toch het publiek.

De heer C. Searle merkte aan, dat het publiek nog op de regeering invloed kon oefenen.

De heer Hockly meende, dat men ongebruikte uitspanningen moest verkoopen en het geld gebruiken om geschikte plaatsen voor uitspanningen aan te koopen.

De heer Walton stelde geen vertrouwen in afdeelingsraden, en wou het publiek doen beslissen. Hij wou die gronden voor altoos laten open blijven. Onder geene omstandigheden moesten de open gronden in de handen van private eigenaars vallen.

De commissaris merkte op, dat het goed zou zijn als alle loege gronden verkocht konden worden.

De heer Van Zijl meende, dat het noodlottig zou zijn als de uitspanningen verkocht werden. Echter kon hij niet met het voorstel van den heer Walton zich vereenigen. Hij meende, dat het voorstel van den heer Sauer goed was.

De heer Merriman zei, dat het de aangenaamste discussie was van de sessie, daar de heeren Walton en Kuhn samenstemden. De amendatie van den heer Sauer was de beste. De afdeelingsraden moesten meer macht in handen krijgen, want plaatselijk bestuur was het fondament van goede regeering.

De heer Frost vroeg allen om hun amendementen terug te trekken, behalve den hr. Sauer.

Het amendement Sauer werd aangenomen.

De heer Merriman zei, dat de grondeigenaars, die naast aan zulke ongebruikte uitspanningen woonden, het eerst recht behoorden te hebben om den grond te koopen. Ook in gev

comité van 't geheele huis werd ingeleverd door den heer Theron.

De commissaris van openbare werken stelde voor, dat de resolutie van het huis aangaande waterboren naar den wetgevenden raad zou gezonden worden voor goedkeuring.

Aangenomen.

De heer Oats stelde voor, dat het rapport over het nieuwe Kaap centrale spoorweg verlengings wetsontwerp nu overwogen zou worden.

Aangenomen.

Het rapport werd aangenomen—de bill voor de derde maal te worden gelezen op Woensdag.

PLAATSELIJKE AUTORITEITEN POLITIE CONTRIBUTIE ONTHEFFINGS BILL.

De prokureur-generaal leidde de tweede lezing der bill in. De bill had voornamelijk betrekking op ons politie. De uitgaven in verband met de politie was zeer groot. In de Kaapstad had men een heele boel aparte politiemachten, en de municipaliteiten moesten eerst hun goedkeuring geven voor de politiemacht vergroot kon worden. Als een municipaliteit niet kon bijdragen, dan kon de macht niet vermeerderd worden. Dit was een slechte toestand. Als in een distrikt een zwakke politie was, dan konden misdadigers van andere distrikten maar daarheen gaan. In de Kaapstad was dit het geval. Gedurende den oorlog had men in de stad meer politiedienaars noodig, maar de stadsraad droeg al £5,000 bij en kon niet de som vergrooten. De regeering had de macht niet om de politie te vergrooten. De regeering besloot toen om de politie van de stad over te nemen, en de boeten in 's lands kas te storten. Van alle deelen des lands kwamen verzoeken, dat dit gedaan behoorde te worden over het geheele land. Kimberley was een uitzondering. Daar volgens de plaatselijke wetten deed de distriktsraad geen bijdrage, maar ontving al de boeten. Deze bill zou dus aan Kimberley schade doen, maar hij wou Kimmberley in dezen niet sparen. De vorige prokureur-generaal had een overeenkomst getroffen met de Kaapstad en later met alle andere steden en dorpen in het land, dat de regeering de politie zou overnemen. Dit was natuurlijk onwettig, maar hij meende, dat het parlement hem schadeloos zou stellen in dit opzicht. Hij meende, dat het veel beter zou zijn als de politie onder één centraal bestuur kwam. Dan had de regeering de macht om naar gelang van omstandigheden de politiemacht te regelen. Met deze woorden zou hij de tweede lezing voorstellen.

De heer J. C. Molteno zei, dat deze een zeer belangrijke kwestie was. De prokureur-generaal had gezegd, dat de plaatselijke autoriteiten een half deel voor het ophouden der politiemachten bijdroegen. Hij zag niet hoe men de bill ondersteunen kon op de zeer schrale informatie die men voor zich had. Plaatselijke zelf-regeering behoorde liever uitgebreid dan verminderd te worden. Het was een verkeerd beginsel om de verantwoordelijkheid van de plaatselijke lichamen met betrekking tot het ophouden hunner politiemachten van hun schouders af te nemen. Zij moesten het beheer over hun eigen politie hebben.

De heer Stead kon niet verstaan hoe de heer Molteno tegen de bill zijn stem verhief. Het was noodig om de bevolking van het land te beschermen. De steden, zei hij, droegen meer bij dan de boerenbevolking. Kimberley was niet onwillig om de regeering hier te gehoorzamen. Het was niet recht, zooals de prokureur-generaal gezegd had, dat Kimberley niets bijdroeg voor de politie. Indirekt droeg Kimberley veel bij, en spreker trachtte dit te bewijzen. Kimberley zou tevreden zijn om te blijven onder de staande wetten.

De heer Wynne zou den prokureur-generaal hartelijk in dezen maatregel ondersteunen. Om een degelijk en behoorlijke politiemacht in de Kolonie te houden, was het noodig om de politie onder één hoofd onder de regeering te houden.

De heer A. S. du Plessis voelde sterk op dit punt. Plaatselijke macht en bestuur, ook uitgaven op schraal gebied, waren het beste voor het land. "Ondervinding is de beste leermeester," zei hij. Centralisatie was niet bevredigend, maar de centralisatie was het heil des lands. De politie moest in de handen van de plaatselijke autroiteiten blijven. De ondervinding had hem dit geleerd. De prokureur-generaal had gezegd, dat de plaatselijke politie niet uit hun distrikten kon gaan. Daarmee stemde hij niet saam. Het was volgens zijn meening niet heel moeilijk om de wet zoo te veranderen, dat de plaatselijke politie over de grenzen kon gaan om dieven en schelmen te gaan vangen. Hij was jammer, dat hij den heer Stead niet had kunnen volgen. Misschien had de heer Stead een slechte zaak, en kon daarom de zaak niet duidelijk uiteen zetten. Gedurende den oorlog was er een speciale politie in zijn distrikt aangesteld, maar nu waren er klachten dat de politiemacht geheel onbevredigend was. Hij had altijd bemerkt, dat de politie onder opzicht van de plaatselijke autoriteit het sterkste punt was, dat met deze bill het laatste brokje van plaatselijke regeering teloor zou gaan. Hij had gemeend, dat het ons plicht was om plaatselijk gouvernement uit te breiden in stede van te onderdrukken. Deze bill, indien gepasseerd, zou aan plaatselijk gouvernement den nekslag toebrengen. Het was bij hem geen kwestie van geld, maar van beginsel. Hij zou den prokureur-generaal vragen om toch de bill uit te stellen, al was het toch maar voor deze sessie. Nu kon hij onmogelijk er voor stemmen. Misschien als hij lang tijd had zou hij tot andere inzichten komen.

Kolonel Tamplin zei, dat er vele punten in de bill waren, die overweging vereischten; doch hij hoopte, dat het huis de tweede lezing zou ondersteunen. Indien al de politiemachten onder de regeering geplaatst werden, en niet onder plaatselijk bestuur, zou er veel plaatselijke misbruik uit den weg geruimd worden. Het beginsel der bill was een goed beginsel. De politiedienaars zouden hun plichten beter uitvoeren indien zij onder 't beheer der regeering stonden.

De heer Weeber zei, dat hij in sommige opzichten saam ging met den heer A. S. du Plessis. De prokureur-generaal had ook niet aangetoond, dat de politie onder het oude stelsel slecht werkte. Maar hij wist, dat er sommige distrikten waren, die niet voor hun politie kon betalen. Hij zou dus voor de tweede lezing stemmen. De richting van de bill was goed. Er was echter een punt van gevaar. Het kon misschien gebeuren, dat een distrikt de noodzakelijkheid van vermeerderde politie gevoelde, en dan tevergeefs bij de regeering kwam aankloppen. Dit was al vroeger gebeurd. De regeering dacht niet altijd zooals de plaatselijke lichamen, en de regeering kon de noodzakelijkheid misschien niet inzien, terwijl de plaatselijke autoriteiten het wel inzag.

Dr. Hoffman kon de tweede lezing niet ondersteunen. Men moest plaatselijke zelfregeering aanmoedigen. Indien de bill doorging, en de regeering het bestuur over al de politiemachten had, kon het gebeuren, dat naar zekere distrikten politiedienaars gestururd worden, die de distrikten niet gaarne zouden willen hebben. Het was beter zaken te laten zoo als zij thans waren. Was het noodig eene verandering te maken, dan moest men het aan de distrikten overlaten of te besluiten of zij die verandering wilden hebben of niet.

De heer Bailey zei, dat Kimberley alleen macht had van alle steden om hun stem te laten hooren bij het aanstellen van politiedienaren. De plaatselijke lichamen droegen niet gelijk bij tot het in stand houden van de politie. De Kaapsche politie, die toch eigenlijk orde in het land en bij name in de buitendistrikten hield, werkte goed. Hij vertrouwde, dat de bill hartelijke ondersteuning zou erlangen.

De heer N. F. de Waal toonde aan, dat de bill geene verandering in het beginsel maakte. De eenige drie plaatsen, die tegen de verandering waren, waren Kimberley, Beaconsfield en Uniondale. De twee eerstgenoemde municipaliteiten hadden goede redenen om er tegen te zijn, want daardoor gingen zekere gelden van hun kast naar des lands kast. De afdeelingsraden deden geene bijdrage tot onderhoud der politie. De dorpsbewoners van zijn distrikt waren ten gunste van de wet. Hij zou de tweede lezing ondersteunen.

De heer De Wet meende, dat de bill zoo als zij er stond, niet geheel goed was; maar kon verbeterd worden met bijvoeging van eenige amendaties. Volgens de schedule werd de geheele wet van 1898 vernietigd. Volgens die wet had de afdeelingsraad nog een weinig macht. Het zou beter zijn als de afdeelingsraad een beetje te zeggen had over de politie. "Zegge bijvoorbeeld dat iemand bij het politie kamp komt rapporteeren, dat er vee gestolen is, en dat de politie op andere werkzaamheden uit zijn, dan gaat er misschien vier of vijf dagen om voordat men daarnaar ging zoeken," zei hij. Als de afdeelingsraad een weinig beheer had, dan zou dit zeker toch beter gaan, want de afdeelingsraad was met de toestanden in het distrikt bekend. Hij zou voor de tweede lezing stemmen, maar wou eenige veranderingen in comité aangebracht zien. In Dordrecht waren er van 50 tot 80 politiedienaren, en als zij onder goede zorg kwamen konden zij goed werk doen.

De prokureur-generaal zei, dat de afdeelingsraden geen beheer over de politie hadden. Geen politiemachten zouden aangesteld worden zonder dat men eerst de municipaliteiten geraadpleegd had. De vermeerderde uitgaven door deze verandering zouden de som van £10,000 beloopen, maar men zou een meer doeltreffend stelsel in verband met de politie hebben.

De bill werd daarop voor de tweede maal gelezen.

Het huis zal op Maandag in comité over de bill gaan.

ONGEOORLOOFDE UITGAVEN BILL.

De eerste minister stelde de tweede lezing voor in een paar woorden.

De bill werd voor de tweede maal gelezen; en daarop ging het huis in comité over de bill en nam ze onveranderd en zonder bespreking aan.

DE BEGROOTING.

De heer Merriman las een brief voor van iemand uit Lady Frere, klagende dat zij geen serum konden krijgen om beesten, lijdende aan runderpest, te enten. "Hij wou de aandacht van den secretaris voor landbouw hierbij bepalen.

De heer Frost zei, dat meer dan 4,000 beesten ingeënt werden, en in de volgende week zou de rest ingeënt worden. Zoover aangaande de Herschel.

De heer Merriman zei, dat dit bevredigend was aangaande Herschel, maar Lady Frere was vele mijlen daarvandaan.

De heer Weeber las een brief van den hoofdinspekteur van brandziekte aan den heer Pienaar, waarin de belofte gedaan werd, dat als de krijgswet opgeheven werd, de heer Pienaar weer aangesteld zou worden. Hij hoopte, dat de ed. heer Frost deze belofte zou uitvoeren. De brief was in het Hollandsche geschreven, en spreker zou hem overhandigen aan den landbouw secretaris.

De heer A. S. du Plessis dacht, dat er genoeg over deze zaak gesproken word. Er werd gesproken van inspekteurs die zich met de politiek bemoeiden. Hij was van gevoelen, dat inspekteurs zoowel als andere civiele ambtenaren zich van de politiek moesten afhouden.

Generaal Brabant zei, dat men het goed moest verstaan, dat als de Afrikaander Bond zekere rechten had de Liga het ook moest hebben.

De secretaris voor landbouw las den brief geschreven door den heer Pienaar aan den hoofd-brandziekte inspekteur, en vroeg het huis of dit een behoorlijk antwoord was op een beleefden brief van den hoofd-inspekteur.

Dr. Hoffman wou ook hooren den inhoud van den brief van den hoofd-inspekteur aan den heer Pienaar.

De heer Oosthuizen merkte aan, dat toen de brief geschreven werd, de heer Pienaar onder den indruk was dat hij afgezet was.

De ed. heer Frost had af de correspondentie, maar wou den tijd niet ommaken door alles voor te lezen.

De heer Oats stelde voor om de £250, zijnde helft der onkosten van beoordeelaars, die landbouw tentoonstellingen bijwoonden, van de begrooting af te nemen.

De ed. heer Frost vroeg den heer Oats om toch dit voorstel terug te trekken.

De heer Rabie wou gaarne zien, dat het maken van rozijnen door de regeering ondersteund zou worden.

De heer Sampson vroeg waarom er £600 van jaar tot jaar op de begrooting geplaatst werd voor proefnemingen met betrekking tot vruchtboomen te Bathurst.

Sir Pieter Faure zei, dat aan een private persoon een toelaag van £600 gegeven werd om boomen te planten, met dien verstande, dat hij de boomen tien jaren lang in orde zou houden. Maar die persoon was achterloozig, en de bijdrage was teruggehouden. De regeering zou gaarne bijdrage geven aan een plaatselijk lichaam, als dat onder zijn toezicht boomen zou planten.

De heer Sampson was er op tegen dat deze zaak in handen der municipaliteit geplaatst zou worden.

Kolonel Tamplin had groot belang in den tuinbouw. In Bathurst was er prachtige grond er voor. Er waren prachtige limoenen en pijnappels. Het landbouw departement moest niet wachten om door municipale lichamen aangespoord te worden om deze industrie te helpen ontwikkelen.

De heer Sauer zei, dat hij wou weten waarom Aliwal Noord slechts £100 kreeg en Queenstown £300 als bijdrage tot de botanische tuinen.

De heer Crosbie dacht, dat het gouvernement de kwestie van tuinbouw en boomplanting te Bathurst onder eigen bestuur moest nemen, en dezelve niet aan plaatselijke lichamen overlaten.

De heer Wood zei, dat als een vruchtenkweekers vereeniging de £600 had, dan zou het ware doel bereikt worden en de vruchtenkweekerij bevoordeeld worden. Voor de wijze was een enkel woord genoeg. Hij hoopte, dat zijn enkele aanmerking voor den heer Frost genoeg was.

De heer Cloete wou eenige aanmerkingen over de Constantia wijnplaats maken. Instede van eene vermeerdering van slechts £950 op de begrooting, moest de som veel grooter zijn. De wijngaarden werden aldaar verwaarloosd. De plaats was bestemd als een modelplaats, alwaar men lessen nemen kon in het wijnmaken. Men kon de plaats niet behoorlijk in orde houden met de kleine toelage daarvoor toegekend.

De heer Malan zei, dat de beste recommendatie van een modelplaats was, dat zij zou betalen; anders zouden de menschen zeggen, dat zij ook een fraaie plaats er op konden aanhouden als de belastingbetalers van het land er voor betaalden. Van Elsenburg zou hij niet spreken. Daar moest zooveel elk jaar bijgedragen worden, dat de plaats nooit genoeg kon opbrengen om de uitgaven te dekken. Hij had opgestaan om een paar woorden ter eere van de nagedachtenis van wijlen den heer De Waal, bestierder van Constantia, te zeggen. De heer De Waal was een zoon van het land geweest en een praktikale boer. Voor hij te Constantia was geweest, betaalde de plaats niet, maar hij had ze gemaakt wat zij was. De nagedachtenis van den heer De Waal zou in de gedachte van het volk in eere gehouden worden. Hij had in zijn hand een brief van St. Helenabaai. Zij waren kiezers en klaagden, dat zij niet toegelaten werden zekere netten te gebruiken om te visschen binnen eenige mijlen van de kust. Hij was zich bewust, dat de regeering de macht had om regulaties van tijd tot tijd te maken. Hij hoopte, dat de regeering in de zaak zou zien en als het mogelijk was eene verandering ten gunste van de menschen daar te maken.

De heer Hockly stemde in met hetgeen door den heer Malan gezegd werd met betrekking tot de Constantia wijnplaats. De plaats behoorde nu te betalen, nadat men reeds zoolang met haar aan den gang was.

De heer D. C. de Waal zei, dat er te voren in het huis gezegd werd, dat het wenscheijk was de plaats te verkoopen, daar zij niet betaalde. Doch men kon niet verwachten, dat plaatsen bestand voor proefnemingen betalen zouden. Men moest in acht nemen de ondervinding die daar door de jongelieden opgedaan werden.

De heer Merriman zei, dat de heer Hockly veel gedaan had voor den landbouw, en hij had het recht om in het huis op te staan en te criticeeren. Spreker kon met gezag spreken. Hij had zelf een vruchtenboord, en exporteerde veel vruchten, en het betaalde goed. Hij wou slechts den heer Hockly beschermen als goed boer. Hij stemde met zijn politiek natuurlijk niet saam. In dit land kon men meer en beter appels produceeren dan in Australië. Maar men minachte vruchten in dit land; dit was niet recht. Met betrekking tot de visscherij merkte hij aan, dat 't hem scheen alsof de vischers bevreesd waren voor "Sir Pieter Faure" (de stoomboot). Visch, waarvoor men eerst 4d. betaald had, moest men nu 4s. betalen. Het kwam hem voor alsof de visch van onze wateren wegvluchtte.

Kolonel Harris zei, dat hij in zaken van landbouw gewoon was het ed. lid voor Fort Beaufort te volgen. Hem beschouwde hij als een veilige gids.

De heer Cijlis wist niet wat het nut zou zijn om de visscherij aan te houden. Zij betaalde niet, integendeel, er was een aanzienlijk tekort. Een onderneming moest beter anders was het dwaas om daarmee aan te gaan. Men hoefde toch niet te gaan leeren om visch te vangen. Allen konden dit doen.

Sir Pieter Faure, in antwoord op hetgeen door den heer Malan gezegd werd omtrent de klachte zijner kiezers te St. Helenabaai, zei dat wegens de handelwijze van zekere onverantwoordelijke personen, die zich op kroonlanden nabij de kust neergezet hadden, werd het noodig bevonden om een regulatie te maken, dat netten van zekere grootten gebruikt zouden worden, ten einde de industrie te beschermen.

De heer C. Searle zei, dat de "'Sir Pieter Faure" zeer goed werk had gedaan in Saldanhabai. Maatschappijen waren daar nu opgericht en de handel zou daardoor grootelijks bevorderd worden.

De heer Rademeyer meende, dat de oostelijke provincie net zoo goede appels kon produceeren als de westelijke. De regeering deed te veel aan de westelijke prov. ten koste van de oostelijke. Het zou goed zijn indien de regeering praktikale mannen en deskundige naar de oostelijke distrikten zou zenden om de boeren daar te onderrichten. Goede vruchten werden daar gegroeid en Port Elizabeth was een goede markt. Het grootste bezwaar in het verledene was het vervoer, maar nu, als daar een trein zou zijn, zou het beter gaan. Hij vertrouwde, dat de regeering de aandacht hieraan zou wijden.

De voorgestelde vermindering van £1,800 op de assistent inspekteurs salarissen, en die van £250, in verband met spoorweg-onkosten van beoordeelaars, werden verworpen.

Op immigratie. £5,000, bijdrage tot passages.

Dr. Hoffman stelde voor, dat de post met £4,000 verminderd zou worden. De klas van menschen, die geholpen werden hierheen te komen, was niet eene klas, die tot voordeel voor de Kolonie zou verstrekken.

De heer Kuhn wou, vóór men verder ging, eerst van de regeering hooren welke soort lieden in 't land kwam—of zij mannen of vrouwen of wat dan ook waren.

De secretaris voor landbouw zeide, dat indien iemand dienstboden noodig had, kon hij bij de regeering aanzoek doen, en dan werd een deel van hun passagegeld betaald. Gedurende het laatste jaar waren er slechts twaalf immigranten, die op deze wijze geholpen werden. Zij waren fatsoenlijke lieden, en werden ingevoerd om huiswerk, enz., te doen.

De heer Sauer zei, dat er eenige vergaderingen gehouden werden van lieden, die hierheen waren gekomen. Zij hadden hun opwachting bij den eersten minister gemaakt. Zij verklaarden, dat zij ondersteuning van de regeering hadden ontvangen om hierheen te komen, en dat hun beloofd werd hier werk te bekomen bij hun aankomst. Hij wou weten wat de waarheid van de zaak was.

De secretaris voor landbouw zei, dat de regeering niemand overgehaald of geholpen had hierheen te komen. Een arbeids-bureau werd hier opgericht, en de regeering had vele aanzoeken om werkslieden.

De prokureur-generaal was grootelijks verantwoordelijk voor het oprichten van de arbeids-bureau, in afwezigheid van den eersten minister. De bureau had goed werk gedaan. Na den oorlog waren er vele menschen die in het land wilden blijven en werk hebben. De bureau had aan meer dan 2,000 zulke personen werk verschaft, en deed goed werk. Met betrekking tot de 150 vrouwen en zoovele mannen, die hierheen waren uitgekomen, was hij verbaasd, en beschouwde hen zeer onwenschelijk. Hij verstond, dat zij 1s. 6d. per dag betaald waren, door wie wist hij niet. De meesten werden, na geland te zijn, naar Johannesburg verzonden, maar sommigen waren hierheen terug gekomen. De regeering had met hen niets te maken. De £4,000 zou gebruikt worden alleen voor het importeeren van dienstboden.

De heer Merriman zei, dat hij onlangs een artikel in een eerste klas Engelsch blad over de Rand arbeiders voorraad kwestie gelezen had, waarin de schrijver aan de hand gaf dat men 100,000 Chineezen koelies invoeren moest. Hij zou den eersten minister verzoeken hiertegen te protesteeren.

De heer J. C. Molteno wou weten of de £4,000 niet gebruikt kon worden voor het importeeren van goede werklieden. Hij was niet ten gunste van het ondersteunen van dienstboden voor rijke lieden. Landbouw arbeiders moesten geimporteerd worden, dat getuige het nut van het invoeren van de Duitschers, die de Kaapsche Vlakte geheelenal herschapen hadden. Wij importeerden nu landbouw produkten uit den vreemde, en dit was een aller gewichtigste zaak. Natuurlijk ongewenschte personen wou hij geenszins ingevoerd hebben, want zij waren een vloek en geen zegen voor het land, maar goede wenschelijke personen moesten naar het land gebracht worden en ondersteuning ontvangen.

De prokureur-generaal verzocht dr. Hoffman om zijn voorstel terug te trekken.

De heer Bailey sprak over degenen, die hier geland waren, en schreef het toe aan een misverstand.

De heer Merriman wou van den eersten ministeren hooren of hij iets van de Chineezen wist.

De eerste minister zei, dat hij herhaaldelijk verklaard had, dat hij tegen het invoeren van Chineezen was.

Het amendement van dr. Hoffman tot stemming gebracht zijnde, werd verworpen verklaard.

Dr. Hoffman vroeg eerst om eene verdeeling, maar trok zijn amendement later terug.

Daarop verdaagde het comité.

Het huis verdaagde om vijf minuten over zes.

VRIJDAG, 31 OCTOBER, 1902.

Het huis hervatte om 2 uur.

De speaker nam den stoel in en las het gebed.

PETITIE, ENZ.

Een petitie werd ingeleverd door den heer N. F. de Waal.

Sir Pieter Faure gaf kennis van het inbrengen van een bill om de volkstellings wet te amendeeren.

Verdere kennisgevingen werden gedaan door de heeren Krige, Sampson, Currey, Anderson en Oats.

De heer Theron leverde het rapport in van het comité van het geheele huis over de ongeautoriseerde uitgaven bill.

De bill werd ten derde male gelezen en gepasseerd.

De commissaris van openbare werken leverde een rapport in van het select comité over spoorwegen.

Op voorstel van den commissaris werd besloten, dat 't huis in comité over de bill op Maandag zou gaan.

De heer Hockly leverde een rapport in van het select comité over de Kimberley watervoorraad en leenings bill.

HUWELIJKEN LEGALISATIE BILL.

Op voorstel van den konialen secretaris ging 't huis in comité op deze bill.

De heer Schoeman wou weten wat gedaan werd met betrekking tot die huwelijken in de Transvaal en Vrijstaat waar de man bijvoorbeeld weggezonden was en de vrouw getrouwd was.

De koloniale secretaris zei, dat de bill slechts betrekking had op huwelijken, die anders gewettigd zouden zijn.

Op eene vraag van den heer Sauer zei

De prokureur-generaal, dat geene huwelijken tusschen personen, die niet anderszins gerechtigd waren te trouwen, door deze voorgestelde akte gerechtvaardigd zouden worden.

Dr. Beck vroeg of de bill niet zou wettigen het tweede huwelijk van een vrouw, waar zij dacht, dat haar eerste man dood was geweest, maar later weer zijn verschijning maakte.

De heer Van Huysteen meende, dat dit hard zou zijn op beide man en vrouw, en dat de eerste man het recht behoorde te hebben om de helft van het eigendom te eischen.

De prokureur-generaal maakte duidelijk, dat de bill niets van dien aard wettigde.

Kol Schermbrucker maakte eenige schijnbaar grappige aanmerkingen, en de bill werd met een paar kleine veranderingen aangenomen.

De heer Malan zei, dat hij van een geval wist waar een man zijn vrouw kort voor den oorlog verloren had, tijdens het beleg van Kimberley, maar de papieren opgesloten waren, door een beambte van de gewezen republieken hertrouwd was, en door den meester met £115 beboet was, omdat zijn papieren niet in orde waren. Hij wou weten of die man nu, nadat de bill gepasseerd was, zijn £115 zou terug krijgen.

De koloniale secretaris zei, dat dit onder de aandacht van den thesaurier-generaal behoorde gebracht te worden. Als goede redenen opgegeven werden, dan zou in de zaak onderzoek gedaan worden.

De bill werd voor de derde maal gelezen en naar den raad gezonden.

DE BEGROOTING.

Het huis ging weder in comité op de begrooting.

Post 71.—Allerlei uitgaven.

Kolonel Tamplin zei, dat er slechts £200 op de begrooting was voor de ontwikkeling van pluimvee en melkboerderij, terwijl er £2,000 voor het "Landbouw Journaal" was. Dan was er £100 op de begrooting voor het onderhoud van kameelen. Hij meende, dat deze sommen wat omgezijmd waren.

De heer Stead was van gevoelen dat de som van £500 voor het uitroeien van sprinkhanen te min was. Men moest liever £2,000 voor dit doel besteden.

De heer Van Zijl wou informatie hebben omtrent de £5,000 op de begrooting voor het uitroeien van ongedierte en het koopen van vergift.

De heer Oosthuizen was jammer, dat de som niet £10,000 was. Nu, na de krijgswet, zouden de menschen weer de gelegenheid te baat nemen. Het was geheel noodig om de ongedierten uit te roeien. Vroeger gebeurde het, dat in het midden des jaars het geld gestopt was, daar er geen geld meer over was geweest. Hij meende, dat dit zeer nadeelig was. Tot nut van het land moest meer dan £5,000 gegeven worden.

De heer Kuhn dacht, dat £100 op de begrooting voor uitroeien van beetebeschjes, enz., ver te min was.

De heer Van Zijl meende, dat het niet noodig was voor de regeering om gift voor het uitroeien van ongedierte te verschaffen. De boeren konden hun gift op eigen kosten koopen.

De heer De Wet zei, dat de wilde dieren vergiftigings vereenigingen veel goed deden. Maar de gift moest slechts aan die vereenigingen toegekend worden.

De heer Frost meende, dat 't moeilijk was te oordeelen, daar sommigen er voor en sommigen er tegen waren. Hij meende, dat £5,000 misschien voldoende was. Met betrekking tot sprinkhanen zou het goed zijn als de boeren zouden samenwerken. Met betrekking tot de kameelen moest hij zeggen, dat zij zeer goedkoope dieren waren om voedsel te geven. Hun oppassers kostten meer dan hun voedsel. Gedurende den oorlog werden vier of vijf kameelen gebruikt tusschen Prieska en Upington. Een werd gebruikt voor post doeleinden. Er waren zoo wat tien gouvernements kameelen.

De heer Weeber wou weten waarom er zoo veel op de begrooting geplaatst was voor plantages.

De heer Frost zei, dat men in het begin niet winsten kon verwachten, maar later zullen die plantages goed betalen.

De heer Van Zijl wou inlichting hebben omtrent de plantages te Clanwilliam. Was de regeering van plan die plantages aan te houden?

De heer Sampson wou weten of er een stelsel was om uit te vinden welke boomen het best in dit land beantwoorden. Hij wou weten waarom men niet boomen wou planten geschikt voor de Karroo. Die boomen moesten lange diepe penwortels hebben. De doornboomen en peperboomen hadden diepe penwortels. Wat noodig was voor het land waren boomen, die zouden groeien op droogte plaatsen waar er geen boomen vroeger waren geweest. Hij wou weten of de regeering iets in die richting deed.

De heer Van Huysteen zei, dat boomen niet beantwoorden zouden in de Karroo distrikten.

De heer De Wet, sprekende van de plantages te Dordrecht, zei, dat het wenschelijk zou zijn om het salaris van den heer Anderson te verhoogen.

Kolonel Schermbrucker zei, dat een Fransche edelman hier de beste bestierder van het bosschen departement was geweest. Hij had ook de bosschen te Johannesburg geplant. Hij maakte eenige prettige en grappige aanmerkingen. De eikeboom moest men te George planten, maar niet in de Kaapstad, waar men alleen verrotte eiken kon laten groeien.

De heer Sampson zei, dat hij slechts weten wou of er een stelsel was met betrekking tot het planten van boomen.

De heer Merriman zei, dat hij alle informatie kon krijgen in de kantoren van het bosschen departement. Te Tokai en hier overal in de buurt waren er plantages voor proefnemingen.

Dr. Smartt zei, dat de kweekerij te Hanover goeden vooruitgang maakte. Hij hoopte, dat zoodanige kweekerijen op andere plaatsen opgericht zouden worden. De opzichters over de bosch plantages waren niet behoorlijk voorzien van gereedschap. Hij hoopte, dat hierin voorziening gemaakt zou worden.

De heer Wood vroeg of de stationchefs geld ontvingen voor het planten van boomen bij de stations. Hij dacht, dat dit zeer wenschelijk was en zou de aandacht der regeering daarbij bepalen.

De heer Rademeyer dacht, dat wij uit onze bosschen goede dwarsliggers voor spoorweg-doeleinden konden krijgen, en dat 't niet noodig was dezelve in te voeren.

De heer Cillié wou weten wat bedoeld werd met "belooningen aan boschwachters instede van boeten."

De heer Frost zei, dat de wachters vroeger een deel van de boeten ontvangen hadden, maar nu kregen zij een belooning en niet meer een deel der boeten.

Dr. Smartt drong weder er op aan, dat de regeering er naar zou zien om behoorlijk gereedschap voor het aankweeken van bosschen te verschaffen.

Kolonel Tamplin zei, dat hij veel kennis had van bosschen en moest zeggen, dat de bosschen beambten zeer bekwame lieden waren. Hij prees die officieren, en noemde hun goede hoedanigheden op. Het bosschen departement was een van de best ingerichte in het land.

Monument ter gedachtenis aan koningin Victoria in Londen, £20,000.

De heer Merriman was er op tegen, dat deze som voor een monument in Londen zou besteed worden. Hij zou er niet op tegen zijn indien de som hier besteed werd voor eene inrichting ter gedachtenis van koningin Victoria.

De eerste minister was jammer om die aanmerkingen te hooren. Het zou schandelijk zijn als de Kaap alleen niets voor de zaak zou bijdragen. Het zou zijn een gebrek aan respekt en achting voor wijlen koningin Victoria.

De heer Sampson was niet tegenwoordig toen de zaak vroeger besproken werd, en hij wou weten wat de vorm van het monument zou zijn.

De eerste minister zei, dat het een standbeeld in Londen zou zijn.

De heer Sampson zei, dat hij niet voor de £20,000 kon stemmen.

Dr. Hoffman was ook van gevoelen dat de som hier besteed zou worden, en niet te Londen.

De heer Sauer was jammer, dat de eerste minister zulke aanmerkingen had gemaakt. In geen deel van het Britsche rijk was koningin Victoria meer geëerd en gerespekteerd dan hier. Hij was gewillig om voor een som driemaal zoo groot te stemmen; maar alles moest naar Londen gaan. Dit zou schijnen alsof de Kolonie slechts een provincie was. Men moest een monument hier hebben en 't moest een nuttig ding zijn. De buitenposten van het rijk moest naar gezien worden. Dit was het rechte plan om het rijk in stand te houden. Hij wou 't echter goed laten verstaan, dat hij de motie niet ondersteunde niet omdat hij geen respekt had voor wijlen koningin Victoria.

De heer Anderson zei, dat het doel was om een monument in Londen op te richten ter gedachtenis aan koningin Victoria. De andere kolonies waren gereed een bijdrage te doen, en waarnaar zou het gelijken indien Zuid-Afrika in deze zaak niet vertegenwoordigd was?

De heer Merriman zei, dat dit geen argument was. Hij zou tegen de post stemmen met de verstandhouding, dat hij gewillig was £40,000 te stemmen voor iets in de Kolonie.

Het amendement van den heer Merriman werd verworpen verklaard, en niemand vroeg om een verdeeling.

Koloniale machten.

Op eene vraag van den heer Sauer zei

De eerste minister, dat de stadswachten ontbonden, doch niet ontslagen werden. Zij krigen nog betaling tegen £1 10s. per jaar.

Kolonel Crewe vroeg den eersten minister of die stadswachten weer hun geweren zouden krijgen.

De heer Merriman wou weten of diegenen, die door de kommando's ontwapend waren, weer op onkosten van de regeering wapenen hadden ontvangen. Hij meende, dat dit niet goed was. Hij had gehoord, dat de boeren zoovele geweren genomen hadden, dat ze niet alle konden gebruiken en ze daarom aan stuk sloegen.

Kolonel Tamplin zei, dat de stadswachten slechts aangesteld werden in geval van nood. Zoodra de gouverneur van gevoelen was, dat hun diensten niet meer zouden vereischt worden, zouden zij ontslagen worden. De oude vrijwilliger corpsen behoorden in stand gehouden te worden.

De eerste minister had ook gezegd, dat zijn plan was om de oude vrijwilliger corpsen te versterken; en hij was van plan om uit te vinden hoevele stadswachten gewillig waren om zich aan te sluiten bij de vrijwillige corpsen. De stadswachten kwamen niet onder de oude wetten. Hij wou slechts meer tijd hebben, en daarom had hij ze nog niet ontbonden.

Dr. Smartt was blijde, dat de eerste minister niet van voornemens was de stadswachten dadelijk of te danken. Hij meende, dat zij toegelaten moesten worden om hun rifles te behouden.

De heer Sauer wou geen discussie voeren over de stadswachten. Hij had verstaan, dat de stadswachten £1 10s. per jaar ontvingen. Hij wou weten of de distrikts bereden manschappen meer betaling kregen en ook paarden.

De eerste minister zei, dat zij £2 10s. kregen, maar hun eigen paarden moesten hebben.

De heer Sauer vroeg verder inlichting over gekleurde gewapenden.

De eerste minister zei, dat de bruinen slechts in de dorpen, waar er te min blanken waren, gewapend werden. Zij werden niet buiten het dorp gebruikt. De "Bushmanland Borderer Scouts" werden door de imperiale militairen in dienst genomen.

De heer Sauer zei, dat er in zekere stadswachten gekleurden waren, zouden zij toegelaten worden hun rifles te behouden? De kleurlingen zouden hun rifles moeten opgeven zoodra zij ontslagen werden.

Kolonel Harris zei, dat er in Kimberley geen kleurling in de stadswacht was. Er waren ook bezigheidsmannen in, en daarom moest de eerste minister zacht handelen en niet zoo maar in eens hun wapenen wegnemen. Hij was ontevreden, dat een nieuwe officier te Kimberley aangesteld was over de vrijwillige macht.

De heer N. F. de Waal zei, dat er in vele dorpen geene kleurlingen stadswachten waren, doch in kleinere dorpen waren er kleurlingen in de stadswachten. Het was niet wijs om die kleurlingen nog in bezit van wapens te laten blijven. Indien zij nog in bezit van hun wapens waren, moesten dezelve dadelijk ingeroepen worden.

De heer A. S. du Plessis meende, dat het recht was, dat de stadswachten hun wapenen konden houden, al werden ze afgedankt; maar onder geene omstandigheeden moesten kleurlingen hun wapenen behouden.

De heer Merriman zei, dat het in het huis der gemeente gedurig gezegd werd, dat de kleurlingen niet gewapend werden.

De heer Sauer was niet ten gunste van aan stadswachten hun wapenen te laten. Later zou men over de stadswachten spreken. Hij kon het nooit goedkeuren, dat de stadswachten hun wapenen zouden behouden, terwijl een groote sectie hun wapenen niet kon behouden.

De heer Walton zei, dat toen de stadswachten opgericht werden, werden de mannen beloofd dat zij na verloop van vijandelijkheden hun wapens zouden kunnen behouden.

Generaal Brabant zei, dat hij slechts gezegd had, dat het zijn gevoelen was, dat een persoon, die gedurende den oorlog wapenen gedragen hadden, ook wapen konden dragen in tijd van vrede, al zouden anderen niet toegelaten worden zulks te doen.

De heer Walton zei, dat niet slechts de gouvernement wapens in bezit der stadswachten opgeroepen werden, maar zelfs private vuurwapens. Het gevolg was, dat die lieden ontevreden waren met de wijze waarop zij behandeld werden; en zij hadden reden tot ontevredenheid.

De heer N. F. de Waal zei, dat als er niet meer de noodzakelijkheid was er geen stadswacht behoorde te zijn. Er was niet meer de minste behoefte aan stadswachten. Als een vrijwilliger ontslagen werd moest hij zijn geweer opgeven. Waarom moest men dan aan de stadswachten geweren cadeau geven? Hij wou aan de stadswachten wapens laten houden, maar hij zou verder gaan. Hij kon niet zien waarom diegenen, die loyaal gebleven waren, ook niet geweren konden hebben. Waarvoor zou men de geweren gebruiken? vroeg hij. Het antwoord was: om wild te schieten." Hij kon niet zien waarom één sectie een monopolie zou hebben om wild te schieten.

Kolonel Crewe zei, dat de regeering beloofd had om 10,000 stadswachten en 5,000 distrikts bereden troepen aan te houden. Die lieden moesten toegelaten worden hun wapens te behouden.

De heer Weeber zei, dat de meesten zich bij de stadswachten aansloten slechts om een goede betaling te krijgen. In de meeste gevallen sloten zeer lage lieden zich bij de stadswachten aan. Hij kon niet zien waarom die lieden hun wapenen zouden behouden, terwijl de boeren, die ze werkelijk van noode hadden, geen geweren mochten bezitten.

De heer Sauer zei, dat de eerste minister gezegd had dat geen belofte gemaakt werd. Hij hoopte, dat alle kos

HOOGGERECHTSHOF.

STRAFZITTING.

(Voor rechter Maasdorp en een jury).

MAANDAG, 27 OCTOBER, 1902.

DE SIMONSSTADSCHE MOORDZAAK.

De dikwijls te voren vermelde zaak van Wm. C. Sykens, onder-officier aan boord der "Monarch," en beschuldigd van moord gepleegd te hebben op Isabella J. M. Brady aldaar, kwam ditmaal voor, wordende beschuldigde verdedigd door advokaat Gardiner. Advokaat Jones zette namens de kroon de zaak uiteen. Isabella was met Sykens op zeer vertrouwden voet, en hij had, daar zij zwanger was, beloofd haar te trouwen als hij terugkwam uit Engeland, waar zijn schip heen moest. Zij was trouwens, zoo als haar moeder in harer getuigenis erkende, schoon zij nog slechts 18 of 19 jaar oud was, reeds vroeger moeder geworden, bij een ander dan beschuldigde. Zoo als men weet werd zij op zekeren avond vermist, werd haar lijk later aan het strand gevonden, en waren er getuigenissen dat men haar dien avond met Sykens aldaar had gezien; en nu was het de vraag of haar dood te wijten was aan hetzij zelfmoord of een val in het water, dan aan moord. De strekking der antwoorden door speurders gegeven was ten gunste van dit laatste denkbeeld; de verdediging achtte ze onvoldoende, en zocht aan te wijzen dat Sykens, die dien avond aan drinkplekken gezien was, niet dien avond den moord kon bedreven hebben. De zaak werd in de zitting niet afgehandeld.

DINSDAG, 28 OCTOBER, 1902.

De zaak van Sykens moest thans weder voorkomen, maar de voorman der jury makte den rechter opmerkzaam op het feit dat een der gezworenen dronken scheen te zijn, en de rechter stelde de verdere behandeling der zaak tot den namiddag uit om den man tijd te geven tot nuchter worden. Er werd dus een andere jury ingezworen, die vooreerst een zaak behandelde van

KINDERMOORD,

zijnde de beschuldigde, Lizzie Lotriet, een gekleurde dienstmeid te Zeepunt, die door advokaat Wilkinson verdedigd werd. Het bleek dat haar meesteres haar gezien had in een toestand als wist zij niet wat zij deed; beschuldigde was toen in een tramrijtuig gegaan naar Clifton, gevolgd in een lateren door getuige, en het bleek uit andere getuigenissen dat zij in een boschje bij Clifton van een kind was bevallen dat zij verstopt had, en dat men ook op de plek gevonden had. Volgens den dokter had het geleefd maar scheen het als was het gestorven door verwaarloozing. De moeder, schuldig gekend aan verberging van geboorte, maar door de jury aan de genade van het hof aanbevolen, kreeg drie maanden harden arbeid.

AANRANDING

op een klein meisje gepleegd, was de misdaad waar een gekleurd arbeider, George Monaris, achttien maanden voor bekwam.

DE ZAAK VAN SYKENS

kwam in den namiddag weder voor, en de getuigenis van den dokter, zamen met die van een ingenieur der admiraliteit over de mogelijkheid van het aanspoelen van Isabella's lijk op de plek waar men het gevonden had, was ten gunste van 't beweren dat de dood aan verdrinken te wijten was, schoon het twijfelachtig bleef hoe de kneuzingen aan 't lijk verklaard moesten worden.

Beschuldigde gaf daarna getuigenis, ten effekte dat hij op dien dag met de overledene zoo wel als met harer ouders gesproken had omtrent schikkingen over haar bevalling, dat zij mismoedig scheen en hem gezegd had te doen wat zij reeds vroeger als haar voornemen genoemd had, namelijk zich van kant te helpen, vooral om de manier waarop haar moeder haar behandelde. Hij had toen afscheid van haar genomen en naar een hote lgegaan, waar hij twee liederen had gezongen, en was toen weggegaan naar het huis van Brady om zijn pijp te zoeken; daarna was hij weder naar het hotel gegaan, en eerst in den namiddag van den volgenden dag had hij vernomen dat Isabella's lijk gevonden was.

Daarop verdaagde het hof.

WOENSDAG, 29 OCTOBER, 1902.

DE ZAAK VAN SYKENS

werd voortgezet met het contra-verhoor van beschuldigde door adv. Howell-Jones, waarbij beschuldigde al wat de drie getuigen omtrent zijn vergezellen van Isabella naar het strand gezegd hadden voor onwaar uitmaakte, en in weerwil van een brief uit Engeland van een vrouuw die hem "de hefde van haar leven" noemde, ontkende dat tusschen haar—een getrouwde vrouw—en hem eenige intimiteit bestond. Verdere getuigen waren zeelieden die hem den avond van het gebeurde in het vrijmetselaars hotel en elders gezien en zijn liederen aangehoord hadden. De pleitreden volgden, waarin de advokaat voor de kroon van een mogelijkheid gewaagde dat in zeker geval de uitspraak strafbare manslag zou kunnen zijn, had de opsomming plaats, en na een groot kwartier te zijn weg geweest deed de jury een uitspraak van onschuldig, iets wat in het hof groot gejuich veroorzaakte, en door Sykens beantwoord werd met de verklaring dat de uitspraak rechtvaardig was.

BIGAMIE.

Voor deze misdaad kwam voor A. de R. Ashman voor, met advokaat Wilkinson als verdediger. Beschuldigde pleitte schuldig; de advokaat kwam met een betoog voor den dag strekkende om verzachtende omstandigheden aan te wijzen. De twee hadden nauwelijks zamen geleefd, niet omdat er vervreemding tusschen beiden bestond, maar omdat hij altijd reizen moest en zij niet mee wilde. Toen hij op een dier reizen een tweede huwelijk had aangegaan had zijn eerste vrouw verklaard ongaarne een formeele echtscheiding te willen, maar zij konden elk zich als vrije lieden beschouwen, en hiertoe was werkelijk een schikking getroffen, waarbij hij zich verbond met zijn nieuwe vrouw in Transvaal te blijven. De rechter zeide dat bigamie een misdaad tegen de maatschappij en in den regel een van hem of haar die ze bedreven had tegen de andere betrokken partijen was; doch dit laatste was thans niet het geval, en dit in aanmerking nemende zou de straf lichter zijn, namelijk negen maanden harde pad.

Hof verdaagd tot den volgenden dag.

DONDERDAG, 30 OCTOBER, 1902.

EEN SPEURDER BESTOLEN.

John Layton pleitte niet schuldig aan het stelen van een beurs van een speurder, Glen genaamd, die kaartjes wilde voor den spoorweg om naar wedrennen te gaan, in het gedrag raakte en zich kwaad maakte op beschuldigde omdat deze zich tegen hem aandrong, en daarna bemerkte dat hij zijn beurs en twee kaartjes voor de renbaan miste. Hij ging terug, en bij Layton werden de kaartjes en geld maar niet de beurs gevonden. Het bleek dat de man reeds vroeger te Oost Londen wegens diefstal veroordeeld was en schuldig gekend kreeg hij anderhalf jaar.

KAFFERSPEURDERS IN HET VERDRIET

A. Sordinha, J. Tank en J. Guamos kwamen voor wegens het wonden van twee kaffers die zich als speurders lieten gebruiken, H. Wicks en J. Waugh. De zaak was dat beschuldigden een koffijwinkel deden, dat de twee, die door een diender er heen gezonden waren, gevraagd hadden om "paraffine," en uitkomende den diender verteld hadden dat zij die paraffine in den vorm van brandewijn bekomen hadden. De diender had echter gezegd dat dit niet genoeg was, want zij moesten brandewijn mee brengen, en toen zij hierop terug gingen naar de plek werden zij aangevallen en gekwetst. Dat hun kwetsuren van belang waren, dat bleek uit dokters getuigenissen, doch beschuldigden, voor wie advokaat Wilkinson optrad, verklaarden dat zij die kaffers geen brandewijn hadden geschonken, maar dat dezen bij hun terugkomst met geweld een bottel hadden willen wegnemen, dat hierover een gevecht was ontstaan waar de kaffers de oorzaak van waren, en dat naturlijk de kaffers hierbij er van langs hadden gekregen. De jury deed een uitspraak van onschuldig.

FRAUDULEUZE INSOLVENTIE.

Hassan Khan, een Indiër, pleitte schuldig aan drie strafbare en twee frauduleuze insolventies, en kwam, daar hij reeds drie maanden gezeten had, met nog zeven er af; en het hof verdaagde tot Vrijdag.

RING VAN GEORGE.

Slechts een paar woordjes omdat uwe ruimte thans beperkt is. De ring vergaderde te Mosselbaai, Donderdag, 9 October. Alleu tegenwoordig behalve twee onderlingen. Na de aftredende voorzitter, ds A G du Toit (Prins Albert), met een gepast woord geopend had, werd ds D Russouw (George) tot voorzitter gekozen. Met gepasten dank voor dit liefdebewijs der broeders nam hij den stoel in. Twee deputaties werden benoemd nog dien dag. (1) Voorzitter, scriba, en pastor loci, om de Berljnsche Synode (Moderator Vader Schmidt van Worcester), die toen ook zitting hield te Mosselbaai te gaan groeten. Maandag ontving de ring weder een deputatie van hen. Br ds Geo Murray om ds Vader Horak den volgenden dag op zijn verjaardag te gaan groeten namens den ring.

KERK VISITATIE (ART 52) PLINK BESPROKEN.

Besloten naar aanleiding van eenige swakke Synodale collecten dat die moeten werden gehouden bij den ochtend diensten tijdens de nachtmalen. De Zuid-Afrikaansche Bijbel Vergadering onzer kerk (eerw B Pienaar) wordt besproken en hartelijk aanbevolen. De vraag over de zending werd algemeen bevredigend beantwoord—nieuwe bijdragen, warme geest, goede hulp aan de 175 candidaat zendelingen.

GODSDIENSTVERSLAGEN.

Algemeen geklaagd over onverschilligheid bij velen veroorzaakt door vreemde uitlandsche elementen. Onhebbelijkheid, ontucht, dronkenschap, Sabbatsontheiliging toegenomen de laatste jaren. In sommige gevallen ook blijde teekenen van vooruitgang en heiligmaking. Het woord werdt bewaarheid: —"Die vuil is dat hij nog (meer) vuil worde; en die heilig is dat hij nog (meer) geheiligd worde (open 22). Een schrijven van de Christl. Strevens Unie wordt behandeld. Besloten de commissie van Jongl. Verg. des Rings ook de Christl. Strevens Verg. te behartigen. Naar aanleiding van de Godsdienst verslag wordt eene commissie benoemd (ds D Geo. en John Murray en oud. Jurie Schoeman) om een herderlijken brief op te stellen aan de gemeenten over genoemde zending.

ONDERWIJS RAPPORTEN UIT ELKE GEMEENTE.

Moeielijkheid met scholen was te lezen in elk rapport, deels de klachte tegen de militairen, deels tegen het departement, deels tegen traagheid bij ouders. Besloten op voorstel ds Du Toit de Synode te bezoeken bij de regeering aan te dringen op een meer doelmatig stelsel van lager onderwijs, vooral met het oog op kinderen de niet lang kunnen school gaan.

De scriba het een en ander punt van belang voor de aandacht der Parl. commissie van onderwijs te brengen.

Sommige spreken over de noodsakelijkheid van dwangonderwijs en sectarische scholen over het land.

Uit de "Educational Gazette" wordt gelezen door pred. te Mosselbaai dat in de laatste tijden het getal blanke kinderen in de scholen des lands bij 1,900den verminderd, en dat der gekleurden bij 1,000den vermeerderd is. In verband met het onderwijs rapport wordt behandeld beschrijv. punt II. (van Pred. van George) om te ondersoeken hoevele scholen in de laatste twee jaren gesloten, en hoevele onderwijzers bedankt zijn, en hoevele private scholen deswege ontstaan, enz. Het rapport van de commissie toonde, onder anderen, dat het departement genoemd wordt als de oorzaak van de moeielijkheden van 8 scholen en 7 onderwijzers; dat in de meeste gevallen geen reden genoemd wordt, en in eenige gevallen zijn zij politieke.

UIT HET OPVOEDINGS RAPPORT VAN GEORGE

bleek (1) dat de Rom. Catholieken een meisjes convent hebben vanomtrent 80 boarders, meest protestanten, eenige van onze kerk, omdat de gouvernements meisjesschool aldaar alleronbevredigendst is, en (2) dat in de gemeente van George eene beweging is om een nieuwe christelijke meisjesschool op te richten waarvan de grondslagen reeds gelegd zijn. Dit vindt zeer bijval bij de leden der afgevaardigden. Beschrijvings punt No. I (v. d. Pred. van George) om de synode te verzoeken een "geschiedenis van onze kerk" te laten teboek stellen, algemeen en met dank aangenomen.

Het verslag van de "Rings Zending Commissie" was een allerbelangrijkste,—vermeerde bijdragen, toenemende belangstelling, gezegend bezoek van eerw. B. Freylinek (Nyasland), 54 zendelingkandidaten door den Ring, Kuyuna heeft nieuwe zending gemeente, Mosselbaai denkt die van eerw. Geyer van Gonnakraal naar de Baai te verplaatsen. Uniondale heeft ook een zendinggemeente te stichten. Verder bleek ook dat dr. Helm (Banyailand) uit den Ring onderhouden wordt als Rings zendeling, zoodat de geheele Ring het afgeloopen jaar £1248 12s. 2d. aan zending collecten heeft bijeenverzameld is, £340 meer dan 't vorig jaar. Le Ringscommissie gewaagde ook van de erdening van eerw. P. Stroebel (hulpprediker George) en eerw. Odendaal (zendeling of Oudtshoorn). Het bleek ook dat de Ring 2 hulpbehoevende studenten reeds heeft opgeleid tot de evangelie bediening.

EENIGE ANDERE BELANGRIJKE BESLUITEN

waren: (1) De moderatuur te verzoeken een algemeene collecte uit te schrijven voor verarmde gemeente in Transvaal en Transoranje, (voorstel ds. Geo Murray). (2) Een Rings colporiage commissie aan te stellen, die een Rings colporteur zal aanstellen en een christelijken Rings muur almanak zal vervaardigen voor 1903, (voorstellen van ds. Louw en Retief.)

SLUITING.

Maandagavond: Na de gewone aanstelling van commissie en de gewone bedankingen sloot de voorzitter met een woord over Matth. 6: 33. "Zoekt eerst het Koninkrijk Gods." Dit moest (zei de spreker) het hoogste oogmerk des evangeliedienaars zijn. Omdat recht te kunnen doen moet hij 4 dingen inacht nemen; (1) "Hij moet het ideaal des koninkrijks hoog houden," het kerkelijk, opvoedkundig, geestelijk ideaal. Het Koninkrijk wordt best bevorderd niet door dat bij alle mogelijke genootschappen in de hand te werken, maar hier getrouw die kerk te bearbeiden door God aan hem toevertrouwd. En ook niet door alleen geleerdheid van letters in het hoofd te bevorderen maar vooral de opvoding van karakter en hart. De meester is ons zoo voorgegaan; en Hij hield het ideaal hoog; en ook de evangeliedienaar krijgt maar van zijn toehoorder de helft van wat hij eischt, en hij kan niet lager zakken. (2) "Hij moet zijn hart bewaren bovenal wat te bewaren is, rein, nederig, vol; want daaruit zijn de uitgangen des levens. Reiner, nederiger, voller dan de wereld hun hart houdt; bewaren meer dan hij eenig ander ding bewaart. Maak het hart recht en alles is recht. Maak het hart verkeerd en niets komt recht. (3) "Hij moet nooit denken wat van hem zelf wordt." Christus leren was offeranden. Tenzij het tarwegewas in de aarde valt en sterft, het kan geen vrucht voortbrengen. Wie zich niet offert kan geen zegen zijn. (4) "Hij moet in gedachte houden de meester komt"—om rekenschap te eischen van het werk in de kerk en de scholen aan zijn bijzondere zorg toevertrouwd; om hem in een hooger koninkrijk over te planten. De Ringszitting was een der belangrijkste ooit gehouden. De hartelijke medewerking en broederliefde heeft sedert jaren reeds den Ring van George den naam van den Ring der liefde gegeven.

UIT de "Umtata Herald" zien wij dat de heer Silberbauer toen hij te Umatata als kandidaat voor Tembuland het woord voerde, van een dr. Melville, een heer Heathcote te hooren kreeg dat hij eigenlijk niets nieuws vertelde, en door laatstgenoemde aan een verhoor onderworpen werd met de noodige strikvragen. Het eind was dat de heer Heathcote voorstelde dat de vergadering van oordeel was dat men slechts door een ingezetene van Tembuland moest vertegenwoordigd worden. Onze tijdgenoot vergeet te melden of dit voorstel dan wel een ander ten gunste van den heer Silberbauer werd aangenomen, maar in elk geval is deze gekozen zonder dat eenig Melville of Heathcote den zetel heeft durven betwisten.

"Central Boarding Huis,"

SOMERSET WEST STRAND.

De ondergeteekende maakt aan het geëerd publiek bekend, dat hij bovengenoemd Logies Huis heeft overgenomen van af den 3den December, 1902.

Nieuwe en goede behandeling gewaarborgd.

A. P. LOUW,
Bestierder.

AFDEELINGSRADEN.

BREDASDORP.

Notulen van vergadering gehouden op Zaterdag, den 11den October, 1902, ten 10 ure, v.m.

Tegenwoordig: De Wel ed heer W Scully, C.C., voorzitter, en de heeren John Taljaard, Jacobus Uys, Jacobus Swart, A B Neethling, J D Albertyn.

Notulen van vorige vergadering gelezen en goedgekeurd. Secretaris legt ter tafel baten en lasten van den raad. Besloten dat de secretaris, dengenen, die achterstallig zijn met hun wegbelasting, kennis zal geven dezelve binnen 14 dagen te betalen, en diegenen, die geen gehoor geven, zal dagvaarden.

Brief gelezen van den heer Fletcher verlof vragende voor afwesigheid. Toegestaan.

Opinie gelezen van den heer Schreiner met betrekking tot trekpaden. De heer Neethling rapporteert dat het werk te Zontrivierdrift goed gedaan is. Besloten dat den heer Human £2 10s. er voor betaald worde. Avoca Heuvel tot de volgende sitting te blijven overstaan. Voorgesteld door den heer Swart dat de restrictie van hazen opgeheven worden. Geen secondant.

Correspondentie gelezen van de heeren Dempers en Beyers, met den commissaris van publieke werken, omtrent de £60 bijdrage aan Caledon.

Voorgesteld door den heer Albertijn en gesecondeerd door den heer Neethling dat de secretaris aan den afdeelingsraad van Caledon onze gevoelens mededeele, dat daar wij een bijdrage jaarlijks voor de berg passen geven, en dezelve niet meer gebruikt worden, wij den raad van Caledon eerbiedigelijk verzoeken ons van deze bijdrage van £60 te ontslaan. Aangenomen.

Brief gelezen van den Secretaris van den afdeelingsraad van Swellendam, met betrekking tot een brug over de rivier Zonder End. Besloten dat deze raad ten gunste is van de brug, en zal met genoegen mede werken om het gouvernement te bewegen een brug te bouwen.

De heer Taljaard geeft kennis dat hij bij de volgende zitting zal voor brengen een stuiver in het £ op alle vaste eigendommen te leggen in dit district.

Besloten dat de volgende rekeningen betaald zullen worden, viz.:

De heer Philip Lourens ...	...	£3 16	0
„ John Taljaard ...	...	12 9	9
„ C W Herold ...	...	5 15	8
„ Charl Human ...	...	3 0	0
„ A B Neethling ...	...	0 12	9
„ J D Albertijn ...	...	0 12	0

Voorgesteld door den heer Taljaard en gesecondeerd door den heer Swartz dat de raad het gouvernement vrage om twee bruggen over de Karsrivier, de een te Nachtwacht, en de andere op den weg naar Swellendam.

De heer Albertijn geeft kennis dat hij bij de volgende zitting zal voor brengen alle paden onder kontrakt te zetten.

Besloten dat zoodra de werkspartij met den weg te Nachtwacht gereed is, naar de drift te Karsrivier te gaan.

SWELLENDAM.

Notulen van vergadering gehouden in 't Hof op den 7den October, 1902.

Tegenwoordig:—A Faure Robertson C.C. en R.M. (voorzitter), F J van Eeden, J G Steyn, B W Geldenhuys, M J C Human en W A van Rensburg.

Notulen van vorige vergadering werden voor gelezen en aangenomen.

Welkomaan nieuwen voorzitter.—De voorzitter ontving een hartelijk welkom van de raadsleden en een ieder gaf zijn genoegzaamheid te kennen met zijn (voorzitter's) aanstelling.

Een resolutie van medegevoel met de weduwe van den vorigen voorzitter. Op voorstel van den heer Steyn, gesecondeerd door den heer Van Eeden, werd een staande resolutie gepasseerd van medegevoel met de weduwe van den overleden voorzitter, den heer P B Borcherds, C.C. en R.M.

Treinspoor afwijking te Buffeljachts Rivier.—De voorzitter stelde bekend dat de heer Steyn en de secretaris de afgevaardigden van de spoorweg maatschappij ontmoet hadden te Buffeljachts Rivier, en de secretaris de ontvangst van een brief van den algemeenen bestierder van spoorwegen. De secretaris werd dus gelast 't voor de maatschappij moeielijk te maken, en ook om aan hen te schrijven omtrent den overgang te Heidelberg.

Uitspan Doorn Riviers Vlei.—Er werd bekend gesteld dat zij hieromtrent overeengekomen waren.

Tol Huis.—De secretaris zeide dat de tender tegen £90 aangenomen was geworden.

Belastingen Beukes.—De heer Gildenhuijs werd gelast de zaak te onderzoeken.

Belookingen.—De secretaris toonde een brief van den auditeur-generaal hieromtrent. Er werd besloten de zaak te laten overstaan tot de eerstkomende vergadering.

Opzichter.—De secretaris werd gelast den opzichter kennis te geven dat hij dadelijk moest besluiten of hij zou blijven of niet, en indien niet, moest de secretaris aan elk van de twee Gaffley's één kar en 6 of meer man toevertrouwen, en hun (Gaffley's) elk 1s. per dag extra betalen.

Brug te Klip Rivier.—De secretaris toonde een brief van het departement van publieke werken, waarin gezegd werd dat 't niet noodig was de brug wijder te maken.

Pont te Stormvlei.—De secretaris stelde de gevaarlijkheid van de pont bekend, en ook dat hij aan de Parlementsleden hieromtrent geschreven had.

Hij werd dus gelast ze voor transport te sluiten, en ze op 't land te verscureeren, en ook om tenders te vragen voor een nieuwe pont, tenderaar gerechtigd zijnde het materiaal van de oude pont te gebruiken.

Storekamer.—De secretaris zeide dat hij een storekamer gehuurd had.

Applicatie Heatlie.—De secretaris leide den aanzoek van den heer Heatlie voor den raad, n.l., om cementen pijpen over de uitspanning te Buffeljachts Rivier te leggen naar zijn eiland grond, enz.; vergunning te moeten standhouden. Vergund.

Boomen Uitspan.—De secretaris stelde voor de beplanting van uitspannen met boomen, en werd gelast naar den prijs ervan te vernemen.

Verhuur van uitspan voor winkel.—De secretaris werd gelast aan den executeur in den boedel van Louw te schrijven en met hem raad te plegen omtrent 't verhuren van een opening in aandeelen voor een winkel te Buffeljachts Rivier.

Hondenbelasting.—De secretaris werd gelast tenders te vragen voor 't collecteeren hiervan, in bijzondere wijken of in 't geheele district.

Lazaret.—De secretaris werd gelast de municipaliteit te schrijven om het te laten repareeren, en een helft van de onkosten te betalen.

Opbouwing Grey's Brug.—De secretaris toonde een brief van de municipaliteit, een brief van den commissaris van publieke werken insluitende, waarin aan de hand gegeven wordt dat 't gouvernement £500, de municipaliteit £150, en de raad £150 moeten bijdragen voor 't opbouwen ervan. Er werd besloten £150 zooals aan de hand gegeven bijtedragen.

Belasting.—Er werd besloten bij de volgende vergadering een belasting tegen 1d. per £1 op te leggen.

Brug Stormvlei.—De secretaris werd gelast ernstiglijk hieromtrent te schrijven.

EEN advertentie in dit blad geeft inlichting hoe hier ter stede portretten van eenige der generaals te bekomen zijn die voor de onafhankelijkheid der republieken gestreden hebben.

DE heeren Donaldson & Co, 7, Sheffield Kamers, Strandstraat, Kaapstad, noodigt personen, die voeder of plaatsen wenschen te verkoopen, uit met hen in onderhandeling te treden.

Vervoer van Goederen van Kalabaskraal, naar Darling.

IN verband met de advertentie die in de Gouvernements Gazette op 14 en 15 dezer verschijnt, met betrekking tot bovenstaande, wordt hiermede verder kennis gegeven tot algemeene naricht, dat het vervoer van goederen onder de voorwaarden genoemd in gemelde advertentie, slechts zullen gelden van Kalabaskraal naar Darling, en niet vice versa. Alle overladen te Kalabaskraal moet gedaan worden door de verzenders.

JOHN BROWN,
Hoofd-Ingenieur.

Kaapstad,
28 October, 1902.

GEBOORTEBERICHT.

WALKER.—Te Stellenbosch, 29 Oct., de echtgenoote van Dr. Thomas Walker, van een zoon.

TE KOOP OF TE HUUR.

Twee Eerste klas Plaatsen

Omtrent 12 mijlen van Malmesbury.

I. Met daaropstaande net, gerieflijk, en sufficant Woonhuis. Kelder, Stal en Wagenhuis. Beplant met 20,000 Amerikaansche wijngaard stokken en 300 vruchtboomen, volop voorzien van water, eerste klas zaailand voor omtrent 20 mudden zaad, 6,000 geënte en 12,000 ongeënte Amerikaansche wijngaard stokken in moederplantage. Opbrengst van laatste jaar 30 leggers wijn, omheind met draad.

II. Met gebouwen als boven en annex, beplant met 20,000 Amerikaansche wijngaard stokken, 2,000 vruchtboomen in volle dracht, zaailand voor 10 mudden zaad, volop voorzien van water en hout, en omheind met draad. Opbrengst van laatste jaar 70 leggers wijn.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich naar de ondergeteekenden.

FAURE VAN EYK & Co.

Paarl, Oct., 1902.

WELLINGTON.

Onbetaalde Claims!

EEN vergadering van diegenen van wie Paarden, Ezels Rijtuigen, enz. gekommandeerd werden gedurende de Krijgswet, en die geen betaling er voor ontvangen hadden, zal gehouden worden in de Hof Zaal te Wellington, op Dinsdag, 4den November, des namiddags ten 3 ure

Portretten van de Generaals Der Vroegere Republieken.

De Portretten van Generaals Hertzog, Kemp, Beijers, Kritzinger, en Fouché zijn te bekomen bij Mevr. C. C. de Villiers, Avignon, Weltevredenstraat; beide eerste voor 2s. 6d. elk, de anderen tegen 2s. 6d. en 4s. 6d. elk. In elk geval moet 2d. toegevoegd worden als postgeld.

De opbrengst van den verkoop zijn voor het Weduwen en Weezen Fonds.

Afrikaansche onderlinge, Voogdij en Assurantie maat. Beperkt. Paarlsche Tak.

Publieke Verkooping

VAN

Een Woonhuis, Erven en Losgoed,

AAN DE PAARL.

De ondergeteekende, gelast door den her Jan J. D. Malan, zal publiek doen verkoopen op Vrijdag, den 14den November, 's morgens te half 11 ure:

1.—Zijn Woonhuis met Kelder en 2 Huur Kamers, gelegen aan de Hoofd Straat.

2.—32 Erven gelegen aan de Hoofd, Moll & Retief Straten. Het geheele eigendom is beplant met 23,000 Wingerd Stokken en 200 Vruchten Boomen; dus uiterst geschikt voor iemand die een Kleine Boerderij in het dorp wil hebben.

Het plan van bovengenoemede Erven ligt ter inzage op het Kantoor van den ondergeteekende.

3. LOSGOED.— 1-4 Legger Stukvat. 1-6 Legger Kuip. 1 Open Kar. 1 Varken. 2 Kalveren. Eenige stukken Huisraad enz.

S. P. H. de VILLIERS,
Bestuurder.

Kantoor van de
Afrikaansche Onder. Voogdij
Assurantie Maat. Beperkt.
Paarl, 30 October, 1902.

Wilt gij den besten prijs voor uw Voeder hebben?

Wilt gij uw plaatsen verkoopen?

ZOO ja, Schrijf of bezoek DONALDSON & Co, Boeren Agenten, 7 Sheffield Kamers, tengenover het "Grand Hotel," Strandstraat, Kaapstad.

ONDERWIJZER BENOODIGD.

VOOR een private School op een boeren plaats. Salaris £30 per jaar met vrij logies. Applikant moet in staat zijn onderwijs te geven in Engelsch, Hollandsch en Muziek. Werkzaamheden te beginnen na de December, vacantie.

Applicaties, vergezeld door copiëen van certificaten, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden.

P. P. J. COETSER JUNR.
Victoria Oost.

ULIJKT VEEL JONGER in een van JACOB DROOMER'S Dressen. Schrijf dadelijk om monsters en prijs opgaaf. Het beste adres voor solide en billijk werk JACOB DROOMER, Dwaars in den Weg, Paarl.

WELLINGTON.

Publieke Verkooping

VAN

Tien Onbebouwde Erven,

Gelegen aan de Voorstraat, behoorende aan de Ned. Geref. Kerk, zal plaats vinden op

Woensdag, den 12den Nov.,

's morgens ten 10 ure.

Deze Erven zijn zeer geschikt voor bouweinden; de grond is goed voor steenen, en de erven zijn grooter dan zoodanige Erven gewoonlijk hier verkocht worden.

Plan er van is te zien bij de ondergeteekenden. Tegelijker tijd zal verkocht worden de oude "Muur" rondom de Pastorie, waaruit eene groote kwantiteit baksteenen kan verkregen worden, benevens een groot lot "Bluegum Hout" dat zonder Reserve zal verkocht worden.

M. L. SMITH en Co.,
Afslagers.

KENNISGEVING.

ALLE personen, die over mijn plaats trekken, moeten het trekpad houden.

Rondloopers met Honden en overtreders zullen vervolgd worden.

C. J. N. BESTBIER,
Brakfontein, Hopefield.

BELANGRIJKE VERKOOPING

VAN EERSTE KLAS

LEVENDE HAVE,
HUISRAAD, enz., enz.

De ondergeteekende, behoorlijk gelast zijnde, zal per publieke veiling verkoopen te "Klipgat," op

Donderdag, 4 Dec., 1902.

Ten 10 ure des voormiddags,

DE VOLGENDE

Levende Have, enz., enz:

I. Voor rekening van den boedel van wijlen H. S. Burger, sr.:—

170 Merino Schapen (Ooien en Hamels), 61 Merino Ooien met Lammers, 31 Afrikaander Schapen (Ooien en Hamels), 29 Afrikaander Ooien, 23 Afrikaander Lammers, 174 Angora Bokken, 39 Angora Bokooien met Bokjes, 41 Boer Bokken, 2 Koeien met Kalvers, 1 Spider, 1 Stelkar Tuigen.

Het gewone assortement Huisraad bestaande uit Tafels, Stoelen, Waschtafels, ledekanten, Glas- en Aardewerk, en het gewone Keukengereedschap.

II. Voor rekening van den boedel van wijlen Benjamin S. Fouché.

250 Merino Schapen, insluitende Hamels Ooien en Lammers. Deze is een zeer voortreffelijke partij en de aandacht van boeren en speculateurs wel waardig.

30 Boerbokken (gemengd).

III. Voor rekening van H. J. Burger, Jr.:—550 eerste klas Merino Schapen insluitende Ooien, Hamels en Lammers.

IV. Voor rekening van verscheidene personen: 600 goed geteelde Merino Schapen, Ooien, Hamels en Lammers. Het vee is in goede conditie, en de termen zullen zeer liberaal zijn. Vergeet niet dat de verkooping zal gehouden worden te "Klipgat" (omtrent 12 mijlen van Murraysburg), op DONDERDAG, 4 December, 1902, om 10 uur, v.m

ALEX. INNES, Afslager.

LET WEL! De Afslager zal met pleizier eenig have naar deze verkooping gebracht verkoopen, doch men moet zoo goed wezen hem bijtijds ervan kennis te geven.

TE HUUR.

DE zeer winstgevende bezigheids plek te Grootvlei aan den hoofdweg, die van Malmesbury naar Piquetberg leidt, is te huur. Er staat een gerieflijk woonhuis met vertrek er aan voor een handelsbezigheid en ook een smidswinkel met stal en wagenhuis er aan, speciaal voor dat doel ingericht. De plaats is uiterst geschikt voor bezigheden, vooral smidwerk, dat daar met groot succes gedreven was. Voor bijzonderheden doe men aanzoek bij den heer M. N. BASSON, Kannonberg, Riebeek West.

SCHUTBERICHT.

SCHUT VERKOOPING te Hanover op 29sten November, 1902, indien niet vroeger gelost, uit het Schut te Nieuwefontein:

1 Donker bruin ruin muilezel, schaaf plekken van tuig, ∧ gebrand op linker heup, K gebrand op regter heup, stomp staart.

1 Vos merrie muilezel, Kol voor kop, geschaafd van tuig.

F. C. ACKERMAN,
Schutmeester.

POUND SALES at Hanover on 29th November, 1902, unless released before that date, from the Pound at Nieuwefontein:

1 Dark brown mule gelding, chafed by harness, branded ∧ on left hip and K on right hip, docked tail.

1 Chestnut mule mare, chafed by harness.

F. C. AC[illegible]

WEGGELOOPEN

OP den 12den dezer van Malmesbury, een roode Koe, nog jong en in de melk, wat Damara soortig, van omtrent 3 jaar, en ongeteekend. Heeren Schutmeesters en anderen bij wie zij mogt aangeloopen zijn of nog aanloopen, mag worden verzocht dadelijk kennis er van te geven aan den ondergeteekende, door wien alle billijke kosten zullen betaald worden.

NICS. A. SMIT, NICS. ZN.

Malmesbury, 30 October, 1902.

TE HUUR,

OP het Kerkplein, zuider PAARL, een nette kleine woning, geschikt voor een echtpaar zonder kinderen. Doe aanzoek ten Kantore van

D. F. MARAIS, DZN.

Bovengenoemde gezichtskundigen zijn nu aan het Masonic Hotel, Wellington, ten einde de oogen te toetsen en brillen te probeeren. Allen die begeerig zijn ervaren onderzoek te erlangen moeten een bezoek brengen of hunne adressen laten, aan 't Hotel.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN NABIJ

GOUDINI STATIE, AFDEELING WORCESTER.

DE ondergeteekende heeft besloten een verandering van woning te maken, en zal op

ZATERDAG, 8 NOVEMBER, a.s.,

's morgens, om 11 uur,

publiek laten verkoopen, op den STOEP van het STADHUIS, WORCESTER:—

Zijn Woonplaats, gelegen als boven, zijnde gedeelte van de plaats "WAAIHOEK," groot circa 10½ morgen; beplant met een wijngaard van 17,000 stokken, vruchtboomen, enz.,

De Gebouwen zijn Woonhuis, Kelder, Stal, enz., alle in goede orde.

De plaats is goed voorzien van water.

T. C. BOTHA,

J. J. Theron, Afslager.

Worcester,
27 October, 1902.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTEMENT.

AAN

Bouwers, Metselaars, Schilders Loodgieters, enz.

TENDERS worden gevraagd voor verscheidene diensten in de Kaapstad en omstreken, genoemd in Schedules, die ingezien mogen worden op aanzoek aan het Kantoor van den Ondergeteekende, Caledon Plein, gedurende kantoor uren op Maandag en Dinsdag in iedere week. Beambten van het Departement mogen gesproken worden in verband hiermede tusschen 11 uur v.m. en middag op elk der bovengenoemde dagen.

Verzegelde Tenders, gericht aan den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken, en gemerkt in den linkerhoek van den omslag "Tenders voor diverse diensten" zullen ontvangen worden tot den middag van den volgenden Woensdag van iedere week.

Geen tender noodwendig aangenomen.

JOSEPH NEWEY,
Hoofd Inspecteur.

STELLENBOSCH.

Publieke Verkooping

VAN

Kostbaar - - - - - - Vast Eigendom.

De Ondergeteekenden met instructies begunstigd door Mej. A. SCHRODER, zullen per publieke veiling verkoopen

OP

DONDERDAG, 6 NOVEMBER, 1902.

Zeker nieuwgebouwd huis gelgene in de Hertestraat, juist opzij van Dorpstraat, met een fraai stuk tuin grond annex; gebouwd volgens de nieuwste verbeteringen en zeer gerieflijk ingericht met water aangelegd; heeft een mooie verandah aan twee zijden, en bevat 5 slaapkamers, voorkamer, groote eetkamer, keuken, dispens, badkamer enz. Dit biedt een prachtige geldbelegging aan voor personen die wenschen een gezonde woning te erlangen.

Verkooping is op de plek en begint om 11 uur precies.

P. J. BOSMAN en ZOON,
AFSLAGERS EN SCHATTERS.

Stellenbosch,
20 October, 1902.

KOLONIALE WERKSAMER en TRUST MAATSCHAPPIJ.

No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD.

Kapitaal, £20,000. Reserve Fonds, £100,416

WAARBORG TAK VAN EERLIJKHEID.

DE MAATSCHAPPIJ reikt Polisse uit als Waarborg voor

KEATING'S POEDER POEDER POEDER POEDER POEDER POEDER

Is SCHADELOOS voor Dieren.

DOODT
Wandluizen,
Vlooien,
Motten,
Kevers,
Muskieten.

DOODT
Wandluizen,
Vlooien,
Motten,
Kevers,
Muskieten.

De echte poeder draagt de handteekening van THOMAS KEATING. Verkocht slechts in blikjes.

KEATING'S WORM TABLETTEN
KEATING'S WORM TABLETTEN
KEATING'S WORM TABLETTEN

Een zuiver planten zuikergoed, beide in voorkomen en smaak, dat een zeer aangename wijze verschaft om het eenige middel tegen darm en andere wormen te geven. Het is een gansch veilig en zacht middel, en vooral geschikt voor kinderen. Verkocht in blikjes en bottels door alle drogisten.

Eigenaar, THOMAS KEATING, Londan.

HOOFD ONDERWIJZER

BENOODIGD voor tweede-klas School. Salaris £180. Applicaties ontvangen tot 14 December. Werkzaamheden te beginnen na de aanstaande vacantie.

M. S. DANEEL, V.D.M.
Calvinia.

BENOODIGD

EEN Onderwijzeres op een boerenplaats, om aan tien (10) kinderen onderwijs te geven in Engelsch en Hollandsch, en Muziek aan vier (4).

Salaris (£40) veertig pond Stg. per jaar met vrije Logies.

Werzaamheden moeten beginnen Januari, 1903.

Applicaties te worden gezonden aan

J. M COETZER,
Hartfield, Cathcart.

Somerset West Strand Municipaliteit.

KENNIS geschiedt hiermede, dat een vergadering van Belastingbetalers zal gehouden worden in de Hofzaal, te Somerset West Strand, op Donderdag, 6 November, 1902, om 2 uur in den namiddag, met het doel om:

(1) De inzichten der belastingbetalers te bekomen aangaande de welvoeglijkheid van een harde pad of paden te maken van het Strand in de richting van de De Beers Brug en de lijn of lijnen te worden genomen:

(2) De inzichten der belastingbetalers te bekomen aangaande de welvoeglijkheid van zeker stuk grond van den heer Denijssen te erlangen als een publieken Speelgrond; en

(3) Besluiten te nemen bevattende de inzichten van de Belastingbetalers over genoemde onderwerpen.

J. J. MICHAU,
Burgemeester.

Municipale Kantoor,
Somerset West Strand,
29 October, 1902.

Het Normaal College, Kaapstad.

APPLICATIES worden uitgenoodigd van kandidaten die wenschen in Januari, aanstaande, in het Normaal College opgenomen te worden.

De volgende zijn verkiesbaar:

(1) Die het School Higer Examen gepasseerd hebben, en zoo een hooge plaats innamen dat men kan verwachten dat zij in één jaar kunnen Matriculeeren. Zulke Studenten zullen de gewone toelagen ontvangen (mits zij ondernemen om onderwijs te zullen geven) terwijl zij zich voor Matriculatie voorbereiden en later ook terwijl zij zich voor het T. 3 Examen voorbereiden;

(2) Die alreeds gematriculeerd zijn en wenschen voor het T. 3 Examen te werken;

(3) Die alreeds de T. 3 en Matriculatie Examens gepasseerd hebben en wenschen voor het T. 2 Examen in te gaan.

Applikanten, die Kandidaten zijn voor het School Higher Examen van dit jaar, moeten een certificaat van hun onderwijzer over hun bekwaamheid zenden.

Alle verdere bijzonderheden kunnen van den Rector bekomen worden, aan wien aanzoeken voor toelating dadelijk moeten gezonden worden.

Amerikaansche Patente Eierkisten,

ALLE SOORTEN VAN

Worstdarmen.

Bij 64, STRANDSTRAAT,

JULIUS HORN & Co.,
KAAPSTAD.

Wasserfall & Hardick,

BEGRAFENISSEN BEZORGERS.

17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD,
Centraal Kantoor: BUREAUSTRAAT.

Begrafenissen bezorgd naar eenige Begraafplaats in de Stad of Buiten op de kortste kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden.

Klare Doodkisten altijd voorhanden.

VERKOOPING VAN
Kostbare Plaatsen en Losgoed

(Behoorende aan den boedel van wijlen den Heer A. L. le Roex, ex-L.W.V.),

Te AYASFONTEIN, Dist. Fraserburg,
Op 3 en 4 DECEMBER, 1902,

Te beginnen om 10 uur 's morgens.

PLAATSEN.

I.—Het Kostbare eigendom genaamd

Ayasfontein,

insluitende de daaraan grenzende gronden genaamd Annex Ayasfontein, Loten A, B, en C, en Witbaken, alias Gannapoort, groot 17,718 morgen en 420 vierkante roeden. Daar het zoowel bekend en erkend wordt is het bijna onnoodig te melden dat Ayasfontein ongetwijfeld do beste vee- zaai- en vruchten plaats is in het geheele Nieuwveld. Bovendien is alles op de plaats zoo goed ingericht dat boerderij aldaar niet meer een kunst is. Er zijn drie buitenposten op dit eigendom genaamd (*a*) Leeuwkraal; (*b*) Oudetuin, en (*c*) Bakoven, allen bebouwd met geriefelijke Woonhuizen, Kralen, enz., en zij werden meestal beschouwd als afzonderlijke Woonplaatsen; deze brengen jaarlijks aanzienlijke bedragen huurgelden op. Ayasfontein is, zooals alom bekend, buitengewoon goed bebouwd. Daar zijn onder anderen drie groote gebouwen op dit eigendom, nl.:—

(A) Het Woonhuis van den overledene A. S. le Roex bevattende 2 groote zalen, zijnde de Eet Kamer en Zit Kamer, 6 groote Slaap Kamers, 2 Dispensen, Kombuis, Pak Kamers, Bad Kamer, enz.

(B) Een Groot Buiten Gebouw met 2 Groote Stallen, Wagenhuis, Paardemolen, en 4 Slaap Kamers en andere Buiten Kamers.

(C) Woonhuis (het Woonhuis van den Heer J. J. le Roex) met een Groote Eet-Kamer, 3 Groote Slaap Kamers, Dispens, Kombuis, enz., en ook nog onder andere een Smidswinkel, met blasbalg en ander gereedschap.

Kralen te veel om op te noemen. Prachtige Boom- en Wijngaarden en Groote zaailanden. De Wendam is zeker niet alleen de prachtigste in de Nieuwveld maar een beter een in de Kaap Kolonie moet nog gemaakt worden. De Fontein aldaar kan men altijd op minstens honderd treden afstand hooren borrelen, en de uitgestrekte zaailanden, Boomgaarden beplant met alle soorten vruchten alsmede Wijngaarden, kunnen met Fontein-of damwater benat worden naar men verkiest.

N.B.—Waar zijn nu de Companies die Dorpen en Steden willen bouwen?

II.—Steenkampsvlakte, groot 5,974 morgen en 37 vierkante roeden, gelegen op het Theekloofpad, een Eerste-Klas Veeplaats. Ook op dit eigendom is een zeer Groote Wendam, en er worden Jaarlijks honderden mudden Graan gewonnen.

III.—Theekloof, groot 2,700 morgen 571 vierkante roeden, ook gelegen op het Theekloofpad, met Sterke Fonteinen en prachtige Boomgaarden en Zaailanden.

IV.—Welgevonden, Lot B, groot 1,464 morgen 78 vierkante roeden.

V.—Achterplaats, alias Willowdeen, groot 939 morgen 103 vierkante roeden.

VI.—Visserskolkleegte, groot 993 morgen 333 vierkante roeden.

ERF TE FRASERBURG.

Gedeelte van Erf No. 12 met een Eerste-Klas Woonhuis, Kamers teveel om op te noemen en een Groote stal.

VEEDIEREN.

26 Oprechte Afrikaander Beesten, zoo rood als bloed, 2 Kar Muilezels, 12 Donkeys, 1,042 Slachtschapen, 100 Ooien, 150 Lammers, 120 Bokken, 22 Rammen, 4 Varkens, 1 Veer Wagen, 1 Kap Kar, 1 Open Kar, 2 Schots Karren, 2 Kar Bakken, 4 Wagen Wielen, 2 Schots Kar Wielen, 2 IJzeren Assen, Tuigen, Zadels.

Boerderij gereedschap is er bijna te veel om op te noemen maar onder andere zijn er 3 Ploegen, 1 Groot Wal Ploeg, 1 Bamboesleer, 3 Zolderleeren, 1 Groote Broeimachine, en alle soorten van Smidsgereedschap. Verder, 1 Groote schaal, 4 Schalen, Pompen en Pijpen daarvoor, enz., enz.

HUISMEUBELS.

Stoelen, Eet Tafels, Andere Tafels, Sideboards, Huisklokken, Sofas, Ronde Tafels, Klavier, Muziekkast, Harmonium, Hanglampen, Staanlampen, 12 Ledekanten met Beddens kompleet. Kom kijk ook toch eens wat in de 2 Dispenses is. Kortom wat men buiten of in een huis noodig heeft, zal men vinden te Ayasfontein op den 3den en 4den December, 1902.

A. J. BOTES, Afslager.

Wijnboeren! Wijnboeren!!

KENNIS wordt kiermede gegeven dat eene PUBLIEKE VERGADERING van Wijnboeren gehouden zal worden in de HOFZAAL "Paarl,"

VRIJDAG den 7den November,
OM 10.30 UUR V.M.,

ten einde de Invoer belasting van 14/- per Gallon op Brandewijn en 4/- per Gallon op Wijn door het Transvaal Gouvernement geheven te bespreken, als mede te besluiten welke stappen genomen zullen worden in verband met bovenstaande.

H. P. VAN EYK.

Paarl, 23 October, 1902.

Zaad Aardappelen. Zaad Aardappelen

Wij boeken nu bestellingen voor aflevering gedurende November van in ENGELAND GEPOTE

"Up-to-Date," "Early Rose," "Beauty of Hebron," "King of the Early," and "German Blue."

Ook voor in Frankrijk gepote "Early Rose," en in Duitschland gepote "Up-to-Date," en andere soorten, alle de produkten van de voornaamste poters wier reputatie over de wereld bekend is.

LIBERMAN & BUIRSKI,
24, Burgstraat, Kaapstad.

Post Bus 157.
Telegrammen: "Liberman."

SOMERSET WEST.

DE VERSTER KOELKAMER EN VLEESCH MAATSCHAPPIJ.

BOVENGENOEMDE Maatschappij het prachtige eigendom en slachterij van den heer A. Walbrugh, op den hoek van Main en Victoriastraat en tegenover het "Central Hotel," verkregen hebbende, is bereid voor een tijdperk het groote en geriefelijke woonhuis, dat als een voortreflijk logieshuis of andere bezigheidsplek kan gebruikt worden, te verhuren.

De Maatschappij is gereed eenig verzoek om veranderingen en verbeteringen door voornemende huurders in aanmerking te nemen.

De Maatschappij is verder bereid het oprichten van nog andere bezigheidsstanden aan de Mainstraat in overweging te nemen, en wenken van voornemende huurders worden uitgenoodigd.

Daar standen aan de Mainstraat bijna onverkrijgbaar zijn moet niemand deze gelegenheid laten glippen.

Alle aanzoeken te worden gemaakt bij

J. P. CELLIERS,
Procureur en Afslager.
Somerset West.

UIT DE MAILBLADEN.

De met de laatste mail ontvangen Europeesche bladen loopen tot 10 October, dus nog tijdens het reces van 't Britsche parlement. In wat bericht wordt uit

ENGELAND EN HET BRITSCHE RIJK

over Britsche wetgeving niets anders meegedeeld dan voorbereidselen der zitting, zoo als men ze toen kende uit toespraken in 't reces gehouden, en trouwens ten deele reeds in telegrammen vermeld. Dasronder was een van sir Wm. Harcourt, die verklaarde dat de tegenwoordige regeering alleen door den oorlog op het kussen was gebleven, en dat haar onderwijswet recht geschikt was om alle liberalen tegen haar te vereenigen; en ook de heer Asquith sprak herhaaldelijk in dergelijken zin, onder anderen verklarende, dat er geen strijd onder de liberalen onderling, maar wel in het ministerie onbekwaamheid en onttoegankelijkheid voor vrijsinnige denkbeelden bestond; terwijl hij tevens klaagde over de groote uitgaven van de aan het vasteland ontleende legerplannen der regeering. Wat intusschen de beweerde eendracht der liberale partij betreft, ziet men dat zoowel de heer Asquith als de heer Reid er op aandringen dat men het parlement van overmatig werk ontheffen moet, doch dat hun mede-liberaal Haldane het eerste wat hiertoe strekken kon — een eigen Iersch parlement, — ten zeerste veroordeelt. Tegen de onderwijswetbleef veel verzet heerschen; te Birmingham bijvoorbeeld had de doopsgezinde unie verklaard er zich niet aan te willen onderwerpen. De Anglikaansche Kerk heeft intusschen een congres gehouden waarin heel wat punten van kerkelijken aard besproken werden, en een aparte zitting over Zuid-Afrikaansche zaken gehouden, waarin men weer op de plicht der kerk om voor "Engelsche en Hollandsche Afrikaanders" het hare te doen, en onder anderen aandrong op een stelsel van openbare scholen als die in Engeland. Men heeft hier zulk een stelsel, en juist de Anglikaansche Kerk wordt beschuldigd het in het Vereenigd Koninkrijk door de onderwijswet te willen ondermijnen; maar wat heeft de Anglikaansche Kerk met de Hollandsch-sprekende kolonisten bevolking van Zuid-Afrika uit te staan?

Uit Ierland is er ditmaal weinig te melden. Over de remonte kwestie vindt men in de bladen het vrij uitvoerige en voor de beambten gunstige, het publiek alles behalve bevredigende rapport van het hof dat er over gezeten heeft. Een uittreksel er van te geven zou te veel plaats kosten, maar wel is het de moeite waard te zien hoe de kwartiermeester-generaal een vraag van den minister over de remonte beantwoord had met te berichten dat de remonte was toevertrouwd aan iemand waar niets op te zeggen viel schoon hij zeer middelmatige gaven had, en dat er geen reden was geweest om, nu in vredestijd onder zijn beheer alles goed was gegaan, hem in oorlogstijd door een ander te vervangen. Men ziet dat de geest door Dickens in zijn schets van 't "rondprating departement" in de kaak gesteld, in Engeland nog niet tot 't verledene behoort.

In Canada was door speculaties een crisis in de geldmarkt in het leven geroepen die een groote daling in de prijs der aandeelen in fabriek maatschappijen ten gevolge had gehad; maar de prijzen van land waren zeer aan het toenemen, wegens de groote instrooming van Amerikanen in het land. InManitoba werd reeds meer graan opgebracht dan in het geheele Vereenigde Koninkrijk. Uit Newfoundland waren de berichten over 's lands welvaart gunstig; zoo ook uit Indië wat het veldgewas betreft. In Victoria (Australië) leed een deel des lands zeer door droogte; in Zuid-Australië stond een spoorweg te worden aangelegd waarvoor men het geld door uitgifte van landerijen hoopt te bekomen, waartoe tenders voor land ten bedrage van niet boven de 75,000 acres in Europa en Amerika aangevraagd zullen worden.

EUROPA'S VASTELAND.

Zoo wel over de buiten- als binnenlandsche aangelegenheden van Frankrijk zijn berichten van eenig belang. Reeds door een telegram heeft men vernomen van de gemaakte schikking met Siam, waaraan men een gewest had teruggegeven dat tijdelijk door Fransche troepen bezet was, doch dat niet alleen aanzienlijke grens-provinciën in het oosten heeft moeten afgeven, maar ook zich heeft moeten verbinden in de steden van het Fransch gebied grenzen geen andere troepen dan Siamesche, onder officieren derzelfde natie, te zullen houden. Toch heet het dat een uitgifte van papiergeld door de regeering van Siam, met hulp van een Engelsche in China gevestigde bank, het krediet der regeering in Britsche handen plaatst. Merkwaardig is het verder dat Frankrijk zijn aanspraak op de oostelijke gewesten van het Siameesche rijk daarop grondt dat zij door vroegere veroovering aan Siam gekomen waren. Maar waren niet de gewesten door den vrede van 1870 van Fransche aan Duitsche heerschappij overgegaan, niet insgelijks door verovering Fransch geworden? en toch weet men hoe de afgifte in Frankrijk ook nu nog voor een erge grieve geldt.

Wat het binnenland betreft heeft de eerste minister Combes thans openlijk verklaard dat de strijd thans gevoerd de vraag gold wie het winnen zou, de revolutie door de republiek vertegenwoordigd, of de tegen-revolutie die zich in de klerikale en nationalistische reactie openbaarde. Het heet dat de strafbepalingen in de wet op de vereenigingen strenger gemaakt zullen worden, en tegen katholieke orden die zich met onderwijs bezig houden, zoo als de ook hier bekende Maristen, heeft de regeering een aanschrijving aan de bisschoppen gericht. Zelfs was er een gerucht dat de regeering van plan was het preeken in de Britsche taal, die in Brittanje nog evenzeer gesproken wordt als in het Vereenigd Koninkrijk het Welsh en Gaëlisch, te verbieden. Wat de kolenwerkstaking aanging weigerde de minister een laagste loon vast te stellen, maar beloofde hij andere kwesties zoo spoedig mogelijk te laten afdoen. Zeer wordt er geklaagd over de geweldadigheden van werkstakers tegen beter gezinden, die intusschen in sommige streken 't van hen schijnen te winnen. Voor de regeering was 't vrij bedenkelijk dat men een daling in de 3 p.c. lands-effekten plaats groep, wat in geen jaren 't geval was geweest.

Minder is er uit Duitschland te melden, maar één punt is van geen gering belang, nl. de groote vermeerdering der Poolsche bevolking in alle deelen van het Pruissische koninkrijk, tot in de Rijn-provinciën toe. Voorts is er een internationaal congres gehouden tegen hetgeen "blanke slavernij" wordt geheeten, maar dat ten stelligste niets anders blijkt te zijn dat wat in den laatsten tijd ook hier herhaaldelijk is besproken, nl. 't weglokken van meisjes met onzedelijke bedoelingen, dat vooral onder de Joden in Galicië en Rusland gewoon heet te zijn.

Weinig uit Oostenrijk-Hongarije, en dat weinige is reeds bekend uit een telegram. Meer is er uit Rusland, waar het ook anderzins dan door de toenemende fabriek- en handelsnijverheid blijkt dat er heel wat leven begint te heerschen. Het is thans 't stoomverkeer met Perzië waar maatregelen voor genomen worden, en waar de regeering gereed is aan een maatschappij te Odessa hulp voor te verstrekken, mits al wat er voor gebruikt wordt in Rusland en uit Russisch materiaal vervaardigd worde. Daarentegen wordt er geklaagd over wetteloosheid, die het onder anderen in een aantal streken noodig maakt om allen in den spoorwegdienst van wapenen te voorzien; en het lijkt naar wreede spotternij als men den Russischen gouverneur van het van zijn meeste vrijheden en voorrechten beroofde Finland in een publiek stuk er op ziet roemen dat, nu de Finsche senaat onder zijn toezicht is gesteld, Russen en Finnen meer eendrachtelijk zullen samenwerken. Merkwaardig is voorts het bericht dat het verkeer tusschen Rusland en Duitschland sedert het laatste handelsverdrag tusschen de beide landen zoo is toegenomen dat het Britsche er ten zeerste door lijdt, verklarende tevens de Britsche consul-generaal te Odessa dat dit ten deele daaraan ligt dat de Britsche handelsstand zich niet genoeg moeite geeft om hun waren aan 't Russische publiek bekend te maken.

Uit Denemarken is te melden dat de uitslag van nieuwe verkiezingen gezocht wordt het waarschijnlijk te maken dat de vroeger verworpen afstand der Deensche Westindische eilanden aan Amerika weldra bekrachtigd zal worden.

Uit Turkije niets dan dat de voorloopige verschijnselen der onlusten in Macedonië waar in telegrammen het noodige van gemeld is.

ANDERE WERELDDEELEN.

Uit de oude wereld is er weinig te melden. De meeste berichten uit China zijn reeds uit telegrammen bekend, en nieuw is slechts dit dat de Amerikaansche koopleden te Shanghai, in overeenstemming handelende met een Amerikaansche vereeniging, zich eenstemmig verklaard hebben tegen het handelsverdrag tusschen Engeland en China, als onuitvoerbaar zoo wel als schadelijk voor de zaak van den Chineeschen vooruitgang; en dat de regeering besloten heeft om Chineesche studenten voor hun opvoeding liever naar Europa dan naar Japan te zenden, waar het aan de akademie te Tokie vrij ruw schijnt toe te gaan. Japan wordt gezegd een voorgenomen verlaging der land-belasting niet te doen plaats hebben, ten einde meer geld te hebben tot versterking der oorlogsvloot, en zich zeer te ergeren over 't toenemen der Fransche macht in Siam.

Uit Noord-Amerika, buiten een bericht over kleine voordeelen die men op de bevolking der Filippijnen behaald heeft, niets anders dan berichten over de kolenwerkstaking, die onze lezers uit telegrammen kennen. Er worden intusschen bijzonderheden over vermeld die een ongunstigen indruk maken. Aan den eenen kant leest men van gepeupel heerschappij in een aantal distrikten, waar men het spoorvervoer belet, en hen die aan de werkstaking niet mee willen doen te lijf gaat en hun gezinnen dreigt; aan den anderen kant van een stemming in de groote steden die geheel als in de dagen der Fransche revolutie, hen die de oorzaak van het kwaad zijn voor lieden uitmaakt geschikt om de lantaarnpalen te versieren. Een bekend Duitsch dichter der vorige eeuw verklaarde zeker te zijn dat een revolutie in zijn land erger gruwelen zou leveren dan zij in Frankrijk had gedaan; en van Amerika kan men, met het oog op hetgeen er onder de Lynchwet geschiedt, zich iets dergelijks voorstellen.

VICTORIA WEST.

RONDGAANDE HOF.

VOOR RECHTER LAURENCE.

ZATERDAG, 18 OCTOBER.

BEDRIEGELIJKE HANDELINGEN.

Paul A Kuehn stond beschuldigd van vervalsching en vervalschte documenten uitgegeven te hebben, toen hij als hoofdklerk voor den commandant te Richmond ageerde.

De volgende jurieleden werden opgeroepen: Jan A Berd, J J Polley, M Malan, W J Mans, P Bosman, P Bester, H Dewdney, Jac A Esterhuizen en J M Pheiffer.

De kroonvervolger somde de zaak in het kort op als volgt: (1) dat gevangene op 12 Augustus, 1901 in zijn bezit had een cheque van £22, betaalbaar aan zekere J C Conradie, een boer te Bulberg, distrikt Richmond, en dat gezegde naamteekening daarop door hem vervalscht werd.

(2) Dat in de maand November, 1901, gezegde cheque voor betaling geoffereerd werd, wetende dat dezelve valsch was. Verder dat gevangene nog onwettig geld ontvangen had door valsche handteekening op zekere cheques van £45, betaalbaar aan G Watermeyer, do, van £20 aan J J Havenga.

De heer Crompton (remount officier) gaf getuigenis dat genoemde cheques door hem werden geteekend en gezonden aan den commandant te Richmond voor uitdeeling en invordering van kwitanties er voor. Hij verklaarde verder dat er eenige cheques in het hof vertoond waren waarop de handteekening in zijn naam, niet door hem gemaakt werd.

H J Watermeyer, een boer, woonachtig te Schaanskraal, distrikt Richmond, verklaarde dat hij in Augustus verleden jaar 20 paarden had die naar de remount gezonden werden op last van de militairen. Hij had een cheque van £34 ontvangen maar geene paarden terug gekregen. De cheque was voor 5 of 6 paarden. Hij had een brief van de remount's departement over een andere cheque van £45 (na hier vertoond) die hij nooit ontvangen had en kon den brief niet verstaan. Ook was het niet zijn handteekening achter op de cheque.

D C Conradie verklaarde: Ik woon te Bulberg, distrikt Richmond. Ik ken gevangene. Die remount had 32 paarden van mij eerst en later 13 veulens. Ik had later kennis gekregen van de militairen omtrent cheques die ik niet ontvangen had. Ik gaf ze aan gevangene. Ik kwam te voet, een uur en een half te paard ver. De inhoud van den brief was (jij moet gou maak dat jij jou cheques in hande krij, anders verloor jij alles.) (Gelach.) Die cheques van £22 en £10 heb ik nooit ontvangen. Gevangene zeide, toen ik hem den brief gaf, "als u mij vertrouw zal ik zorgen dat gij uw geld krijgt." Ik zeide, ik ben blij want gij zijt de secretaris van de militairen. Ik sag hem later; hij zeide dat ik niet haastig moet zijn over het geld, hij had geschreven naar De Aar. Die £10 was voor kaf. De handteekening is niet de mijne, gaar en geheel niet, maar de andere handteekening. "Ja dit is de mijne." (Gelach.)

D J Conradie, boer, te Strekkloof, distrikt Richmond, verklaarde: Ik heb een cheque van £32 ontvangen maar niet van £22. De cheque nu vertoond heb ik niet ontvangen nog geendorseerd.

Jacobus S. Conradie, Esterhuispoort, distrikt Richmond, zeide: "De militairen schulden mij geld voor paarden, maar ik weet niet hoeveel. In November verleden jaar heeft gevangene mij een cheque getoond te Richmond, uitgemaakt aan J C Conradie, dit is de cheque nu vertoond. Hij wou mij de cheque geven maar ik weigerde het te nemen omdat het niet ten volle mijn naam was. Ik weet niet zeker of ik vooraf een receipt geteekend heb. Dit is heel mogelijk dat ik een receipt geteekend had."

P Pearlman verklaarde dat hij barman was te Richmond, "Ik ken den gevangene. Hij heeft vele drank permits in mijne tegenwoordigheid geteekend. Hij had verscheidene malen cheques naar mij gebracht om uit te betalen. Andere personen brachten ook cheques voor uitbetaling. De bank was verplaats naar De Aar. In November bracht gevangene eenige cheques naar mij. Een van Watermeyer voor £45, ge-endosseerd. Ik ken het handschrift van gevangene. Hij leverde daarop een schrijven aan hem, geteekend door gevangene. Op 20 Januari zag ik gevangene te De Aar. Ik vroeg hem aangaande een cheque van £45 die ik hem uitbetaald had. Gevangene zeide, "waarom spreekt gij er over?" Ik zeide, "Crompton zeide daar is iets verkeerd met de cheque. Gevangene zeide dit kan niet wezen, want ik het 2 getuigen dat J Watermeyer dit geteekend heeft."

Verder werden eenige getuigen opgeroepen die verklaarden dat geld door Pearlman aan gevangene betaald werd.

Ook verklaarde H Thomas dat een cheque ten zijne faveure uitbetaald werd, waarvan hij niets wist, ook is de handteekening er op niet door hem geschreven.

Verder werden ook cheques vertoond die volgens het handschrift door gevangene geschreven waren.

De heer Gibbs, magistraat te Richmond, verklaarde dat een document naar zijn kantoor door gevangene gericht werd op den 24sten Juni, inhoudende o.a. als volgt: Ik heb niets te zeggen. Ik houd mijn getuigenis terug. Hij onkende cheques van Rademeyer en Conradie voor uitbetaling gepresenteerd te hebben, enz.

Slechts een getuige werd voor de verdediging opgeroepen, zekere Jansen die verklaarde dat hij tegenwoordige was toen gevangene twee cheques uit de safe haalde. Een was van £55 en die was voor hem om de "scouts" uit te betalen.

Na dat beide advokaten het hof hadden toegesproken, waaruit bleek dat er 9 zaken tegen gevangene waren die tot 4 verminderd werden, en de rechter een lange opsomming deed, verklaarde de jurie gevangene schuldig en velde de rechter het vonnis, hem vooraf eene ernstige vermaning gevende over zijne handelwijze als een geleerd man en een persoon die een post van vertrouwen bekleedde.

Zijne ed zal in aanmerking nemen dat gevangene nu reeds 8 maanden op zijne terechtstelling wachtende, was en zal hem veroordeelen tot 9 maanden harden arbeid.

Het hof verdaagde tot Maandag, terwijl de volgende jurieleden verschoond werden en naar huis konden terug gaan: J Berd, C J Immelman en A Liebenberg.

MAANDAG MORGEN, 21 OCTOBER, 1902

Christiaan Kotze, een klein gekleurde kaffer jongen, 11 jaren oud, stond beschuldigd Andries J Smit, een blanken jongen, op 20 September, 1901, vermoord te hebben. Hij pleitte onschuldig.

Advokaat McKenzie verscheen voor de verdediging.

John Smit, woonachtig te Konsas, distrikt Gordonia verklaarde: Ik ben de vader van overledene. Hij was mijn veewachter. De overledene hoedde mijn bokken bij Koos Dierga. Ik zag de sporen op de plaats alwaar zij hem in de rivier geworpen hadden.

Ik kreeg aldaar zijn onderbaatje, later ook zijn lichaam in de rivier met een hemd en een veldschoen er aan.

Mijn zoon was 14 jaar oud, maar klein en ziekelijk.

Drie andere getuigen gaven verklaringen omtrent de sporen van den overledene, gevangene en nog een kaffer meidje. Zij hadden ook de slachtplaats van een schaap gevonden, en de plaats alwaar eene worsteling plaats vond, en zij de overledene in de rivier geworpen hadden.

De cipier te Upington zeide dat gevangene van 6 September bij hem in den trunk was. Gevangene is een verstandige jongen en kon altoos goed onderscheiden tusschen goed en kwaad.

Caroline Izak, een klein kaffer meidje, omtrent 10 jaren oud, verklaarde: Ik ken gevangene, en ook den overledene. Ik heb hem laatst gezien toen hij vee heeft opgepast. Eenmaal waren gevangene, overledene en ik alleen teza men. Gevangene zeide aan overledene dat hij de melk van zijne bokken had gedronken. Dit was niet waar. Andries zei toen, "houd jou mond anders sla ik jou." Ik ging een stok halen voor gevangene, waarmede hij den overledene op den rug sloeg. Gevangene nam overledene toen en leidde hem naar de rivier. Ik zat bij den kameelboom. Gevangene riep mij om hem te komen helpen. Hij gaf overledene een stoot waarop hij op een rozijnenboch viel. Ik zat bij den boom; hij riep mij om een stok te brengen. Ik zeide, "neen, het is sonde om hem te slaan. Hij dreigde mij, en ik bracht den stok. Gevangene zeide aan overledene, "jong, laat ik je helpen." Hij strekte toen zijn arm uit naar gevangene, die hem in de rivier stiet. Hij dreef toen af. Ik zeide, "Christiaan je hebt een groote sonde gedaan voor God." Hij sloeg mij toen tegen den grond. Ik zeide toen, "loop, haal hem uit," omdat hij (gevangene) een swemmer was. Gevangene zeide, "stil, ik ben uw baas." Wij zagen hem weder aan de overzijde, waarop ik zeide, "Christiaan die magistraat zal ons dood maken." Hij zeide "ik ben zelve magistraat." Christian had later met zijn grooten hond de schapen rondgejaagd. Gevangene had zijn broek en hemd aan. De hond ving een schaap. Hij dreigde mij in de rivier te werpen indien ik iets er van aan mijne ouders zou zeggen.

Bij kruisverhoor gaf getuige seer tegenstrijdige verklaringen

De beide advokaten spraken het hof voor een geruimen tijd toe, waarna de rechter zijne opsomming deed, en de jurie een uitspraak van schuldig uitbracht, maar beval hem aan de genade van het hof.

De rechter reserveerde zijn uitspraak tot Dinsdag morgen.

DINSDAG MORGEN, 21 OCTOBER, 1902.

Heden morgen deed de rechter uitspraak, en veroordeelde Christian Kotze tot 20 slagen met een rotting, daarna het verbeteringshuis verplaatst te worden tot 20 September, 1906, als wanneer hij 16 jaren oud zou zijn.

VEEDIEFSTAL.

John van Dijk, een boer, woonachtig in het distrikt van Kuruman, stond beschuldigd dat hij omtrent 21 April, 1902, van den heer H A C van Niekerk, Eksteenkuil, gestolen had: (1) 6 koeien, vaarzen en kalveren; (2) dat hij omtrent 31 Maart, 1902, van den heer G P Steijn, een boer, te Nayler's Drift, distrikt Kenhardt, gestolen had, een donkey; en (3) dat tusschen April en Juni, 1902, hij van den heer P J Berg, Nayler's Drift, gestolen had, 10 bokken.

Gevangene pleitte onschuldig op alle drie klachten.

De heer McKenzie verscheen voor de verdediging.

De advokaat voor de kroon trok de tweede aanklacht terug.

Omtrent 10 getuigen werden voor de vervolging opgeroepen, terwijl prisonier, die in het intelligence department werkzaam was gedurende den oorlog en gekleurde scouts onder hem had, zelve in de box ging, en ontkende wat door de vorige getuigen tegen hem afgelegd was.

Na de toespraken van beide de advokaten, en de opsomming van den rechter, bracht de jurie eene uitspraak op de eerste aanklacht uit van schuldig aan het ontvangen van de koeien, wetende dat zij gestolen waren, en waarvoor hij 9 maanden kreeg; en op de tweede aanklacht, schuldig aan diefstal van de bokken, waarvoor hij 6 maanden kreeg.

WORCESTER.

DE BOEREN ZENDINGSCHOOL.

Ll. Zaterdag namiddag werd een gemeente vergadering gehouden met het doel te besluiten welk aanbod te doen ter ondersteuning van deze te worden opgerichte inrichting.

De voorzitter (ds De Villiers) lichtte de zaak toe, gaf te kennen hoe zijn eerw en de kerkersad over de zaak gedacht hadden, en drukte de hoop uit, dat de gemeente het een geestelijk en een tijdelijk voorrecht zou achten de school alhier te hebben.

De heer Alwjn Burger was 't eens met den voorzitter om degenen tegenwoordig op papiertjes te doen teekenen wat zij voornemens waren te doen ingeval de zaak ter plaatse gesticht werd.

Op eene herinnering van den heer Kuhn, LWV, maakte de voorzitter bekend, dat volgens een besluit bij 't gouvernement aanzoek gedaan werd om aankoop van de Drostdij.

De som door het gouvernement vastgesteld was £11,000. Thans was men nog in onderhanling met 't gouvernement om te zien of de prijs niet lager kon zijn.

De heer Kuhn zeide, dat 't gouvernement de tronkgebouwen en een gedeelte der gronden zou afhouden, zoodat de prijs genoemd voor de andere gebouwen en tien morgen grond was. Zijn gevoelen was, dat men voor zulk eene gewichtige zaak niet zoo zeer op den prijs moet zien. Hij vertrouwde, echter dat de som lager zou gesteld worden.

Nadat eenige sprekers hunne gevoelens over de zaak uitgesproken hadden en de vergadering eens was geworden, dat er twee afzonderlijke aanbiedingen gedaan zou worden; naml., een indien de school te Worcester opgericht zou worden en een ander indien die elders gesticht worden, werd op voorstel van den heer J N P de Villiers, gesecondeerd door den heer Frans de Plessis, besloten papiertjes aan de opgekomenen ter teekening uit te reiken.

Dit gedaan zijnde, maakte de voorzitter bekend, dat er voor £600 was ingeschreven.

Hierop werd, op voorstel van den heer J J Theron, gesecondeerd door den heer N Hamman, besloten minstens een bepaalde som aan te bieden onder voorwaarde, dat het instituut te Worcester gesticht zou worden.

Dit besluit werd ook uitgevoerd, en de voorzitter gelast het aanbod aan de vergadering der leeraren op Donderdag aanstaande voor te leggen.

De voorzitter deed een dankgebed, waarop de vergadering uiteen ging.

WORCESTER C J VEREENIGING.

De weekelijksche vergadering werd gehouden op ll. Zaterdag avond, onder voorzitterschap van ds Pienaar, en werd bijgewoond door omtrent zeventig leden.

Na het zingen van een gezang vers en gebed, las de voorzitter een brief, in 't Engelsch geschreven, van een der leden, vragende om verschooning, dat hij een vorige vergadering niet kon tegenwoordig zijn om het werk hem opgelegd te doen.

Een voorstel van den heer C H Beck om jaarlijks, voor het tijdperk van drie jaren, £5 aan de boeren zending school toe te kennen, werd eenparig aangenomen.

Het volgende programma werd toen met goed succes afgehandeld:—

Lezing (in 't Engelsch), jongejuf M de Wet.
Recitatie (Engelsch), jongeheer P de Wet.
Piano solo, jongejuf M Voigt.
Improvisatie (Engelsch), de heer P J Theron.
Lied (Engelsch), jongejuf D v d Merwe.
Improvisatie (Engelsch), C Beck.
Piano solo, jongejuf Van Rensburg.
Toespraak, "Wireless Telegraphy," de heer Izak Meiring.

De heer Meiring sprak eenige woorden in 't Hollandsch, zijn spijt te kennen gevende dat hij 't onderwerp (wegens verstaanbare reden) niet in de Hollandsche taal kon behandelen.

De voorzitter voegde hierbij een woord van verschooning ten beboeve van den heer Meiring, waarop laatstgenoemde zijn onderwerp op de meest belangrijke wijze behandelde. Hij werd hartelijk toegejuicht aan het einde zijner leerzame redevoering.

Een prachtig piano duet door mevr C H Beck en jeffr C Beck bracht het programma ten einde, waarop de vergadering gesloten werd met het zingen van het laatste vers van gezang 62.

VOLGENS de "Oudtshoorn Courant" heeft de kamer van koophandel te Oudtshoorn officiëel bericht bekomen dat het spoorweg station Uniondale weg op 1 November voor goederen vervoer zal open zijn.

PRODUKTEN MARKT.

PORT ELIZABETH.

(*Van de heeren John Daverin & Co.*)

24 Oct., 1902.

Struisveeren.—Om de wedrennen werd er deze week geen markt gehouden. Uit de hand werden zaken gedaan tegen loopende prijzen.

Wij noteeren de volgende loopende prijzen:—

	Per lb. £	s.	d.		£	s.	d.

RUDGE-WHITWORTH

RIJWIELEN.

ZIJN verschaft met tropische vulcaniseerde "Clincher" banden en onze laatste uitsluitende uitvindingen. Prijs Lijst Vrij op Aanzoek.

RUDGE-WHITWORTH BEPERKT

74 ADDERLEY STRAAT.

Agentschappen in alle dorpen.

PIANOS.

De Pianos, Orgels, en alle soorten van Muziek Instrumenten, door DARTER EN ZONEN verschaft, zijn het heele land door bekend, als zijnde, de Beste tegen de Matigste Prijzen.—De Grootste Voorraad Losse en Gebondene Muziek in ZUID-AFRIKA. Ook Gramophones en Records.

3/- LIEDEREN en DANSMUZIEK van alle Naties, bevattende de Volksliederen van de gewezene Republieken. 3/-

Darter en Zonen

De eenige Agenten voor **Pianos** vervaardigd door Ronisch, Ecke, Otto Bluthner, Schiedmayer, Challen, Chappell, Collard, Gors en Kallmann

STEMMING en HERSTELLING: Een Groote Staf Gecertificeerde Mannen aangehouden die Buitendorpen geregeld bezoeken.

ORGELS.

EENIGE AGENTEN VOOR DE Bell **Orgel** Co.
AGENTEN VOOR Mason & Hamlin **Orgels.**

ADRES: Adderleystraat, Kaapstad.

CATALOGUS en PRIJZEN vrij op aanvraag.

"Transvalia" Land Onderzoekings en Ontginning van Mijnen Maatschappij, Bpkt.

Kennisgeving.

Aan houders van GEWONE AANDEELEN in bovengenoemde maatschappij worden kennis gegeven dat zij nu hunne certificaten kunnen omruilen voor nieuwe certificaten van £5, £50, of £100, nominale waarde, uitgegeven door het Administratie Kantoor van Mijn-waarden.

Oorspronkelijke certificaten waarop de reductie van 25 per cent. nog niet gestempeld is, moeten naar ondervermeld adres gezonden worden, met instructies of nieuwe certificaten, zoo als hierboven, vereischt worden in ruiling voor de oude aandeelen.

De Agenten der "Transvalia" Land Onderzoekings en Mijn Ontginnings Maatschappij, beperkt.

BAERVELDT & HEYBLOM, Bpkt.

Post Bus 1005.
Johannesburg, 17 Oct., 1902.

BIEDT DE HEER

R. MÜLLER,

45, en 47, STRANDSTRAAT, KAAPSTAD,

WEER TE KOOP AAN:

Het Volkslied van den gewezen Zuid-Afrikaansche Republiek, prijs 2/6;
Het Volkslied van den gewezen Oranje Vrijstaat. 2/6; (1) Mijn Land Mijn Volk en Taal, (2) Zuid-Afrika, en (3) Afrika voor de Afrikaanders—de Drie Liederen tezamen 3/;
Het Lied van Christiaan de Wet, prijs 2/;
"Never Give Up" Lied, prijs 2/; Vaarwel, prijs 2/;
De "Boer Prisoner's Prayer," prijs 2/; De Droom van den Boer, prijs 2/;
Kwast's 159 Gezelschapsliederen, Prachtig Gebonden, prijs 4/6.

SCHRIJF OM EXEMPLAREN OF KOM ZELF NAAR
R. MÜLLER, 45, en 47, Strandstraat, KAAPSTAD.

THE VERSTER
Cold Storage and Supply Company,

LIMITED.

Direkte Importeerders.

HOOFD KANTOOR, 115 LANGSTRAAT, KAAPSTAD

Handelaars in Gevroren Produkten, Levende Have, enz., enz.

Alle Bestellingen met Spoed Uitgevoerd.

RYNO J. VERSTER, Bestierder Direkteur.

ECHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES

VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD.

Neem geene dan de "ECHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer bezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co.,
KAAPSTAD.

PROSPECTUS

VAN

De Sterkstroom Handels Maatschappij

BEPERKT.

Te worden geregistreerd onder Acte 25 van 1892

KAPITAAL - - - £25,000.

Verdeeld in 25,000 aandeelen van £1 elk, waarvan 15,000 in reserve zullen gehouden worden. Van bovengemelde Kapitaal zijn 4,000 Aandeelen reeds opgenomen, latende dus 6,000 Aandeelen die het publiek aangeboden worden voor inteekening, betaalbaar als volgt:—

2/6 bij aanvraag, 7/6 bij toekenning en de balans bij oproepingen van niet meer dan 5/- tegelijk, met een maand vooraf kennisgeving.

Directeuren:

W. J. PRETORIUS
H. C. VAN HEERDEN
J. P. BINGLE } Drie jaren

JURIE J. WESSELS
J. J. PRETORIUS, SR.
L. J. BOTHA } Twee jaren

I. J. A. VAN HEERDEN
J. C. OOSTHUIZEN
P. J. DE WET } Eén jaar

Procureur

D. J. DE WET - - - - Sterkstroom

Bankieren:

DE STANDARD BANK VAN ZUID AFRIKA.

Secretaris:

P. W. A. DE KLERK - - - Sterkstroom.

Doel der Maatschappij:

Deze maatschappij werd opgericht met het doel eene algemeene handelsbezigheid in al hare takken te drijven te Sterkstroom en zulke andere plaatsen als de Directeuren mogen goedvinden. De werkzaamheden der maatschappij zullen insluiten het vervaardigen en verkoopen van alle handelswaren, het opkoopen van produkten van allerlei soort ten einde dezelve weer op de voordeeligste wijze van de hand te zetten; alsook alle daarmede direkt of indirekt in verband staande zaken en bezigheden, zooals de Directeuren van tijd tot tijd zullen beslissen. In het kort de maatschappij zal bezigheid drijven als Algemeene Handelaars in alle soorten van goederen, materialen en produkten. De voordeelen verbonden aan zulk een bezigheid zullen zeer aanzienlijk zijn, en alle gewinsten zullen ter beschikking van de Aandeelhouders zijn. Men is voornemens, zoo ver mogelijk, alle handelswaren direkt van de goedkoopste handelshuizen en fabrikanten in Europa en Amerika te ontbieden. Een deel van het Kapitaal, zooals later zal worden besloten, zal worden belegd in het aankoopen of optrekken van de noodige handelsgebouwen te Sterkstroom, en zulke andere plaatsen waar men besluiten zal tak-bezigheden op te richten.

AANDEELEN.

Aanzoeken voor aandeelen zullen worden ingewacht tot op den 1sten December aanstaande, en moeten op den vorm annex dit prospectus gemaakt worden, en met een cheque voor het bedrag betaalbaar op aanvraag gezonden worden aan den Secretaris, den heer P. W. A. de Klerk te Sterkstroom. De Directeuren behouden het recht Aandeelen te weigeren, of ten deele toe te kennen, of ten volle. Als het getal toegekend minder is dan het getal waarvoor aanvraag is gedaan zal de balans van het deposito gebruikt worden voor vereffening van het bedrag betaalbaar bij toekenning. Waar geene Aandeelen toegekend worden, wordt het geheel deposito terugbetaald. Verzuim in het betalen van eenig paaiement wanneer betaalbaar stelt de vorige paaiementen bloot aan verbeuring.

Vormen van aanvraag kunnen verkregen worden bij den Secretaris.

VORM VAN AANVRAAG.

Aan de Directeuren van

DE STERKSTROOM HANDELS MAATSCHAPPIJ, BEPERKT,
STERKSTROOM.

Mijne Heeren,

Hiermede sluit ik in ..... voor £....., zijnde een deposito van 2/6 per andeel op ..... aandeelen van £1 elk in bovengenoemde maatschappij. Ik verzoek u mij dat getal aandeelen toe te kennen volgens termen van het Prospectus, en ik stem hiermede toe dat getal of eenig kleiner getal te nemen, en ik machtig u mijn naam op de register van leden te plaatsen ten opzichte van de aandeelen alzoo mij toegestaan, en ik neem aan de verdere paaiementen te betalen zooals vereischt in termen van het Prospectus.

Gewone handteekening .....

Volle naam.....

Vol Adres.....

Datum.....

BETERE WAARDE ONMOGELIJK.
GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.
VERSCHEIDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVERTROFFEN.

EERSTE KLAS KLEEREN.

Prachtige Sorteering voor Heeren, Jongelieden en Jongens voor het tegenwoordige Seizoen.

Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het

West of England.

LET OP ONS EENIG ADRES:

J. LAWLEY & Co.

Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Alle Kleederen en een jaar lang hersteld ZONDER betaling als een waarborg van Werkzaamheid en Goed Werk.

LLOYDS & Company

P.K. BUS 96 — 40, Burgstraat, KAAPSTAD.

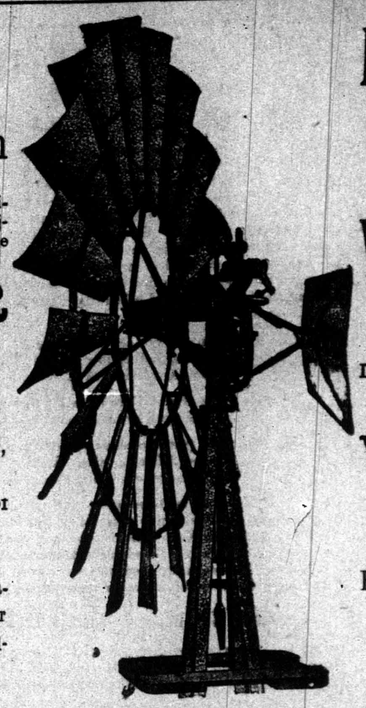
Invoerders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

Lloyds' "Aermotor" Windmolen IS DE Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophijschen van Groote of Kleine hoeveelheden

WATER

VOOR DE Huishouding of den Tuin, Het Drenken van Vee, Of Besproei-ingsdoeleinden, UIT RIVIEREN, PUTTEN OF BOORGATE.

Lloyds' zenden hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.



Lloyds' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE **WINDMOLEN** IN DE MARKT.

EENVOUDIG, STERK, VERTROUWBAAR.

De Deering "IDEALE" Oogst Machinerie

Loopt het lichtst—Loop op bals en roller.

De Deering IDEALE Binder,

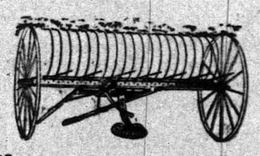
6vt. Snede

The Deering "IDEAL" Lucerne Maalen 4½vt. Snit.

De Deering "IDEALE" Oogster 5vt. Snede.

De Deering Paarden Hark 8½vt.

Schrijf om Gc-illustreerde en Beschrijvende Prijs Lijsten.



Deering Machine Olie, Zeisen, Sikkelen

"Oliver" Ploegen, "Planet JR" Cultivators. Eggen.
Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benoodigd voor de Boerderij.

LLOYDS & COMPAGNIE.

ZWAVEL. ZWAVEL.

Alexandra Room-Afscheiders,

Steekdraad - -

EN

- - Standaards!

TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN.

R. M. ROSS & Co.,
Strandstraat,
KAAPSTAD.

DE heer R. Müller van Kaapstad garandeert om betere PIANOS Kerk en Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziekbenoodigheden te leveren dan eenige andere firma ter wereld en tegen lagere prijzen.

De heer R. Müller heeft eerste klas deskundigen voor stemmen en voor het herstellen van alle soorten van muziek instrumenten.

De heer R. Müller voert ook anuwlettend alle orders uit voor gedrukte muziek, enz.

DE heer H. Raubenheimer is als Agent voor "Ons Land" aangesteld te Mosselbai.

C. P. SCHULTZ,
Secretaris,

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers en Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Burg en Waalstraten, Kaapstad.